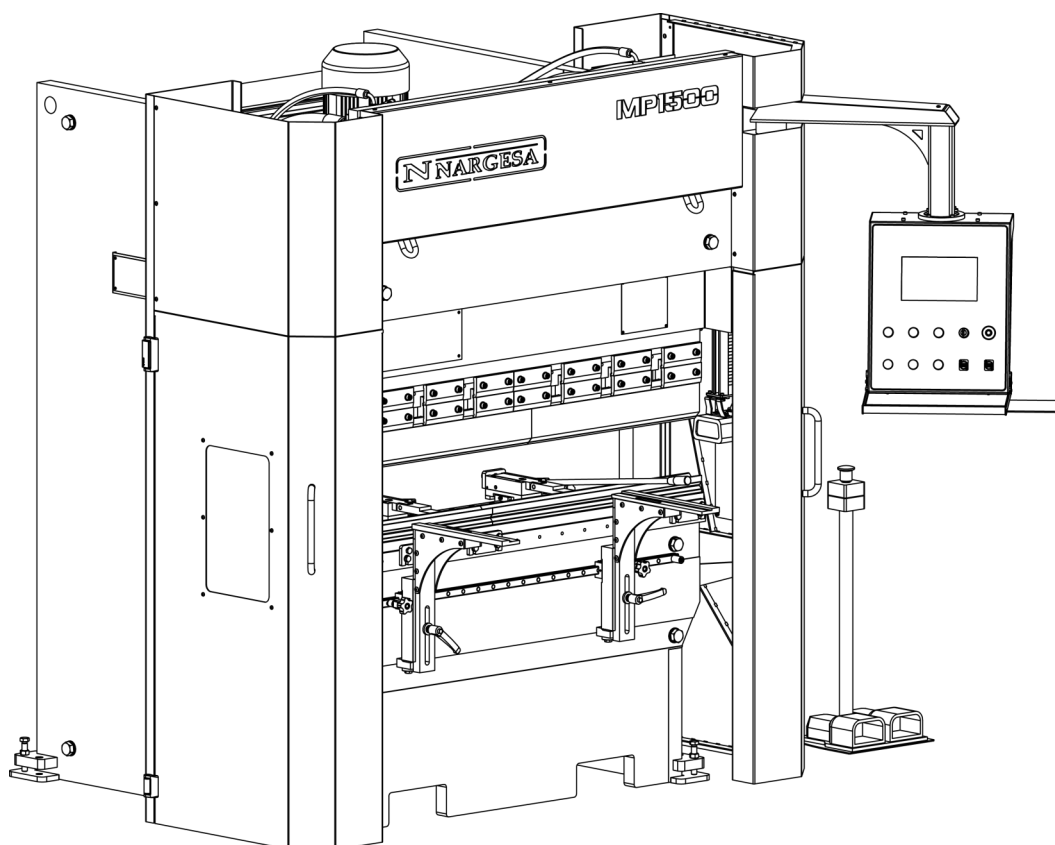


PRESSE PLIEUSE

MP1500CNC

NS: 2024-113/142



MANUEL D'INSTRUCTIONS

PRADA NARGESA, S.L

Ctra. de Garrigàs a Sant Miquel s/n · 17476 Palau de Santa Eulàlia (Girona) SPAIN

Tel. +34 972568085 · nargesa@nargesa.com · www.nargesa.com

CLIENTS NARGESA

Prada Nargesa compte plus de 8.500 clients dans le monde. Certains de nos clients, ceux qui offrent des services à des tiers avec les machines Nargesa dans leurs ateliers, ont accepté de faire partie de ce réseau qui vise à les mettre en relation avec d'éventuels futurs clients. De cette façon, toutes les personnes ou entreprises qui ont besoin de pièces pouvant être fabriquées à l'aide de l'une des machines Nargesa, pourront les trouver dans leur région pour pouvoir satisfaire leurs exigences de production en faisant appel à leurs services.



Nous avons plus de 8.500 clients dans 150 pays différents

Découvrez son emplacement sur la carte interactive de notre site web!

VEUX-TU PARTICIPER?

Envoyez un e-mail à nargesa@nargesa.com, incluez les informations suivantes et nous vous ajouterons à cette liste. Nous souhaitons encourager tous ceux qui n'ont pas encore participé à ce formidable réseau commercial!

1. Nom de l'entreprise
2. CIF / Code Fiscal
3. Ville
4. Pays
5. Machine ou machines

PRADA NARGESA

Prada Nargesa S.L est une entreprise familiale fondée en 1970 située près de Barcelone, en Espagne, avec plus de 50 ans d'expérience dans le secteur de la fabrication de machines industrielles et plus de 10.000 m² d'installations. Nargesa est un symbole de qualité, de fiabilité, de garantie et d'innovation.

Toute notre gamme de machines et d'accessoires est entièrement fabriquée à Nargesa. Nous avons un stock constant de 400 machines et nous avons plus de 16 800 machines vendues dans le monde entier.



NOTRE GAMME DE MACHINES

Poinçonneuses hydrauliques

Cintreuse à galets

Cintreuse de tubes sans mandrin

Cintreuse à volutes

Presses Plieuses Horizontales

Machines à Forger à Chaud

Fours de forge

Machines à gaufrer à froid

Cisalles Guillotines Hydrauliques

Presses Plieuses Hydrauliques

Presses de Serrures

Brocheuses Hydrauliques

CERTIFICATS

Prada Nargesa possède plusieurs certifications qui garantissent à la fois les processus de conception et de fabrication, ainsi que le parcours d'exportation de nos produits dans le monde entier et la qualité des composants de fabrication que nous utilisons pour nos machines. Ces faits se transforment en de réels avantages pour nos clients:



EXPORTATEUR AUTORISÉ

- Procédures douanières plus rapides
- Réduction de la documentation tarifaire
- Préférences tarifaires selon la situation géographique



PME INNOVANTE

- Développement en technologies d'innovation, de conception et de fabrication
- Certification et audit de l'efficacité des produits et services
- Capacité à prévoir les besoins des clients



GESTIÓN I+D+I

- Fabrication basée sur le processus R+D+I
- Système de veille technologique

RÉUSSITES

Chez Prada Nargesa, nous croyons que le témoignage de nos clients est notre meilleure garantie, et c'est pourquoi nous aimons exposer certaines des réussites dont nous avons été témoins dans le monde entier.



Découvrez son emplacement sur la carte interactive de notre site web!

VEUX-TU PARTICIPER?

Envoyez un e-mail à nargesa@nargesa.com en incluant les informations suivantes et nous vous ajouterons à notre site web

Nom de l'entreprise

Nom de témoignage

Poste dans l'entreprise

Pays

Texte descriptif

Photographie avec la machine

TABLE DES MATIÈRES

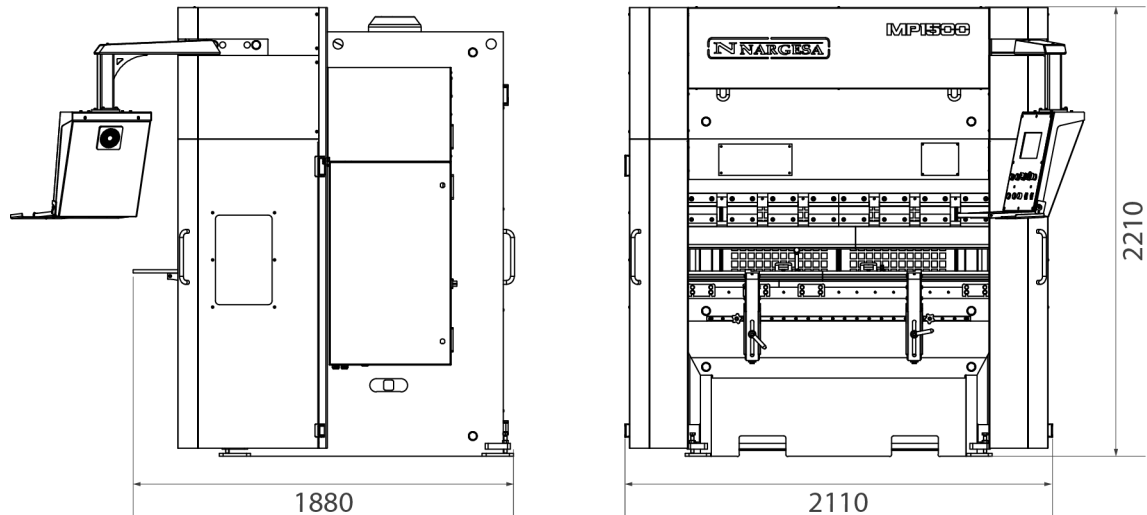
1. CARACTÉRISTIQUES DE LA MACHINE	4
1.1. Dimensions générales	4
1.2. Description de la machine	4
1.3. Identification de la machine	5
1.4. Caractéristiques générales	6
1.5. Accessoires	6
1.5.1. Description des accessoires	6
1.5.2. Outillages	7
1.6. Description des protecteurs	8
2. TRANSPORT ET STOCKAGE	9
2.1. Transport	9
2.2. Conditions de stockage	9
3. MAINTENANCE	10
3.1. Maintenance générale	10
4. INSTALLATION ET MISE EN MARCHÉ	13
4.1. Placement de la machine	13
4.2. Zone de travail	13
4.3. Conditions externes acceptables	13
4.4. Connexion à la source d'alimentation	14
5. RÉGLAGE DE LA POSITION DES DOIGTS DE BUTÉE	15
6. AVERTISSEMENTS	17

ANNEXE 1. SOFTWARE ESA S630

ANNEXE 2. DONNÉES TECHNIQUES

1. CARACTÉRISTIQUES DE LA MACHINE

1.1. Dimensions générales

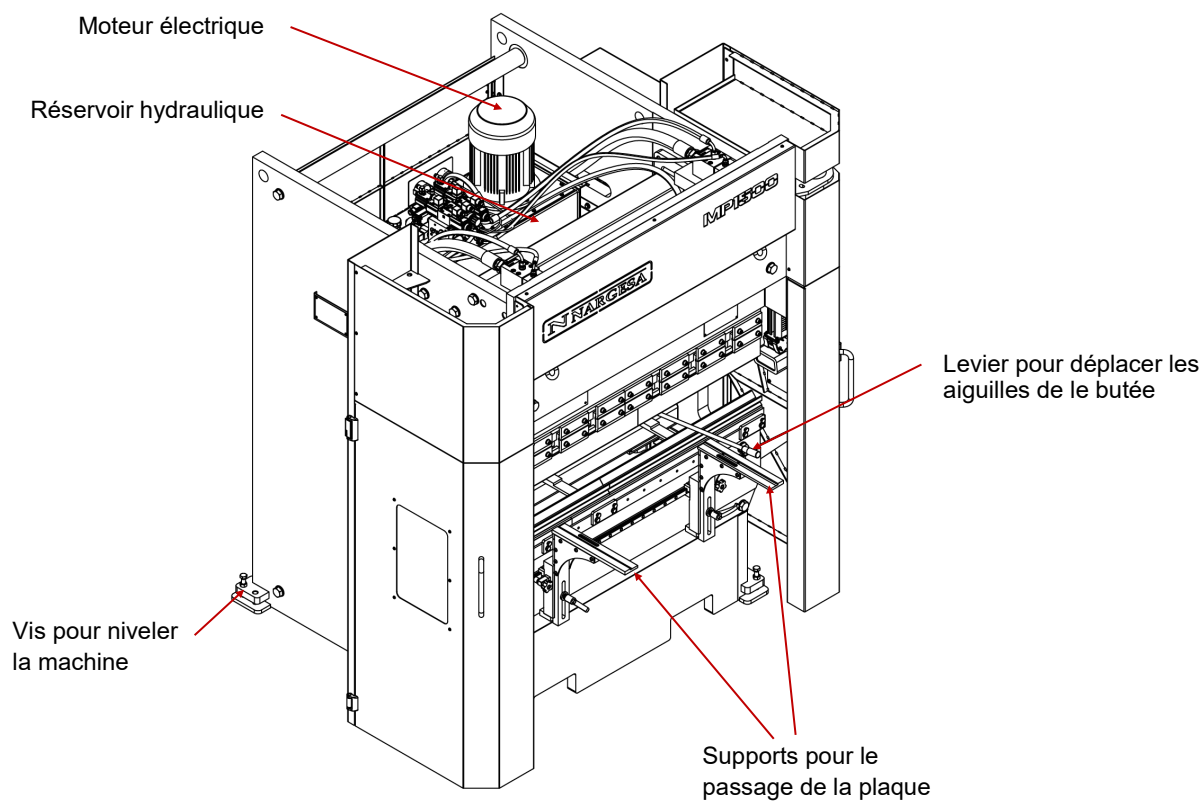
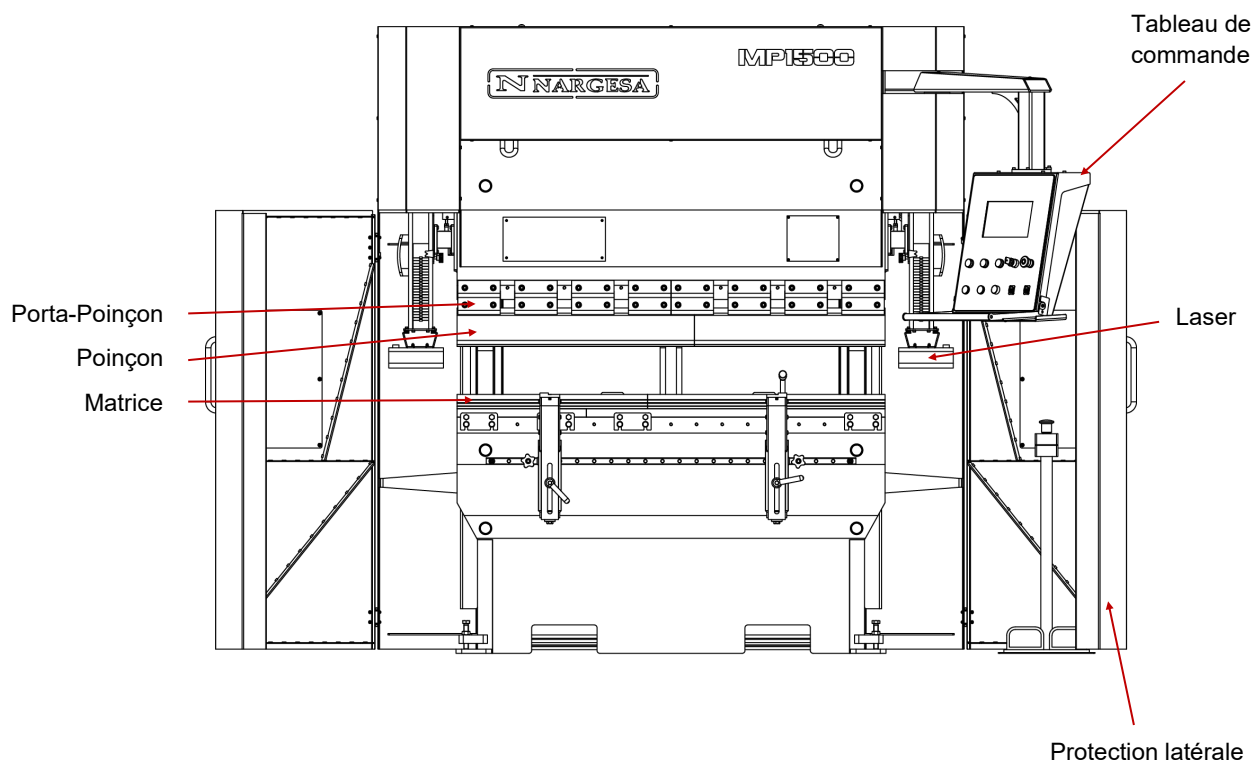


1.2. Description de la machine

La plieuse MP1500CNC, a été spécifiquement conçue pour réaliser des pliures sur des tôles de différentes tailles. Le fabricant n'assumera pas la responsabilité des dommages causés à la machine ou aux personnes qui l'utilisent pendant toute autre application qui ne soit pas celle spécifiée antérieurement.

La MP1500CNC s'adapte aux normes et directives européennes de fabrication de machinerie.

1.3. Identification de la machine



		www.nargesa.com			
PRADA NARGESA, S.L. - CTRA. DE GARRIGAS A SANT MIQUEL S/N 17476 PALAU DE STA. EULALIA (GIRONA) SPAIN - TEL.(+34) 972568085					
TRADEMARK NARGESA		MODEL MP1500CNC			
YEAR OF MANUFACTURE		SERIAL N°			
DIMENSIONS 2110x1880x2210		mm.		WEIGHT 4900 Kg.	
POWER 5,5 Kw.		INTENSITY 22/11 A.		VOLTAGE V. Hz 50/60	

1.4. Caractéristiques générales

Puissance du moteur	5,5 Kw a 1460 r.p.m.
Consommation	12,8 A a 400 V 22,1 A a 230 V
Pression hydraulique	220 kg/cm ² (22 MPa)
Pompe	12 l/m
Réservoir	60 litros
Pistons à doublé effet	40 Tm
Cou de cygne	200 mm
Longueur de pliure entre les montants	1250 mm
Longueur totale de pliure	1500 mm
Parcours total de la butée	600 mm
Parcours maximum du poinçon	200 mm
Ouverture sans entracte	380 mm
Ouverture avec entractes	280 mm
Poids total	4900 Kg

1.5. Accessoires

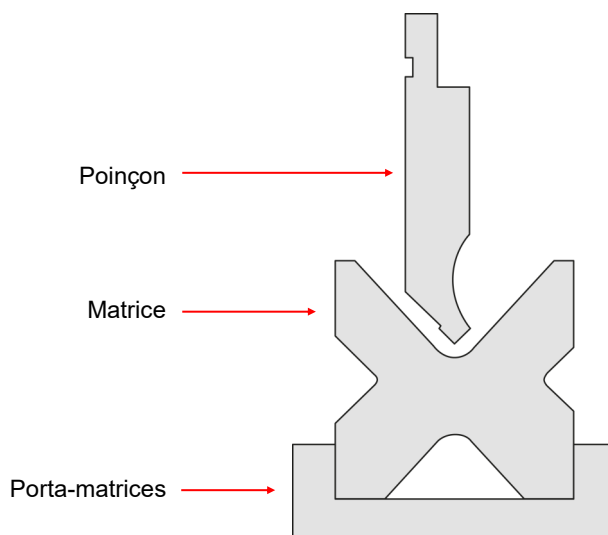
1.5.1. Description des accessoires

Le poinçon et la matrice sont traités, ce qui assure leur fiabilité et leur résistance pour un usage normal. Les matrices possèdent plusieurs ouvertures pour les différentes épaisseurs de tôle et rayons de pli.

1.5.2. Outillages

La Plieuse MP1500CNC, dispose de trois outillages pour réaliser toute sorte de travaux de pliure (Poinçon, matrice et porta-matrices)

D'autres matrices peuvent se placer avec des "V" supérieurs, des poinçons sectionnés et enclumes, consultez le fabricant.



Ton/m

E = mm 42 • 48 kg/mm²

V	H	Ri	0,5	0,8	1	1,2	1,5	1,8	2	2,5	3	4	5	6	8	10	12	15	20	25
4	2,6	0,7	4	10,5																
6	3,9	0,9	2,5	6,5	10															
8	5,2	1,5	2	5,5	8	11,5	18													
10	6,5	1,7		4,1	6,5	9,5	14,5	21	26											
12	7,8	2			5,5	8	12	17,5	21,5	33,5										
16	10,4	2,7				6	9	13	16	25	36									
20	13	3,4					7,5	10,5	13	20	29	52								
26	18	4,2						8,5	10,5	16	23	41	64							
30	20	5								14	19	34	54	77						
35	23	6									17	30	46	66						
42	27	6,7									15	26	40	58	103					
45	29	7,5										23	36	52	91					
50	32	8,5										21	32	46	82	128				
60	39	10										27	39	69	107					
70	45	11,7										33	59	92	132					
80	52	13,5										29	52	80	116	180				
90	58	15											46	71	103	160				
100	65	17											41	64	93	144	256			
110	71	18,5												59	84	131	233			
120	78	20												54	77	120	213			
140	91	24													66	103	183			
170	110	29													55	85	151			
200	130	35														72	128	200		

N NARGESA®

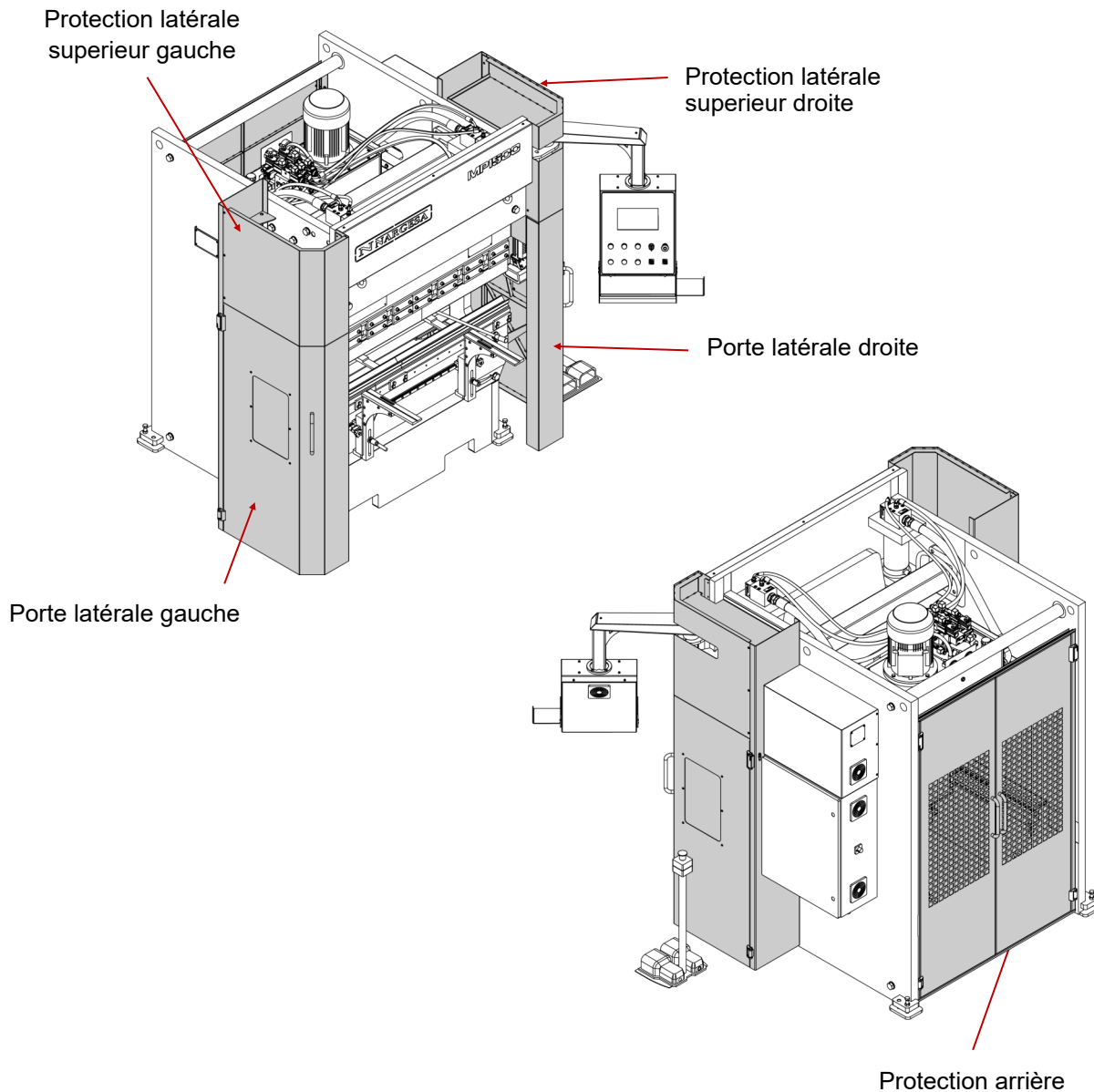
www.nargesa.com

The diagram illustrates a V-bend profile. It shows a cross-section of the bend with a thickness 'E' at the top edge. The inner radius of the bend is labeled 'Ri'. The total height of the bend is labeled 'H'. The width of the bend at its base is labeled 'V'. The diagram is a technical drawing showing the geometry of the V-bend.

PRADA NARGESA S.L. • SPAIN • Tel. +0034 972568085 • nargesa@nargesa.com

1.6. Description des protecteurs

La Plieuse MP1500CNC dispose de protecteurs latéraux pour éviter la manipulation d'outillage sur les côtés de la machine et des protecteurs arrières qui couvrent les courroies et les poulies de la butée postérieure.

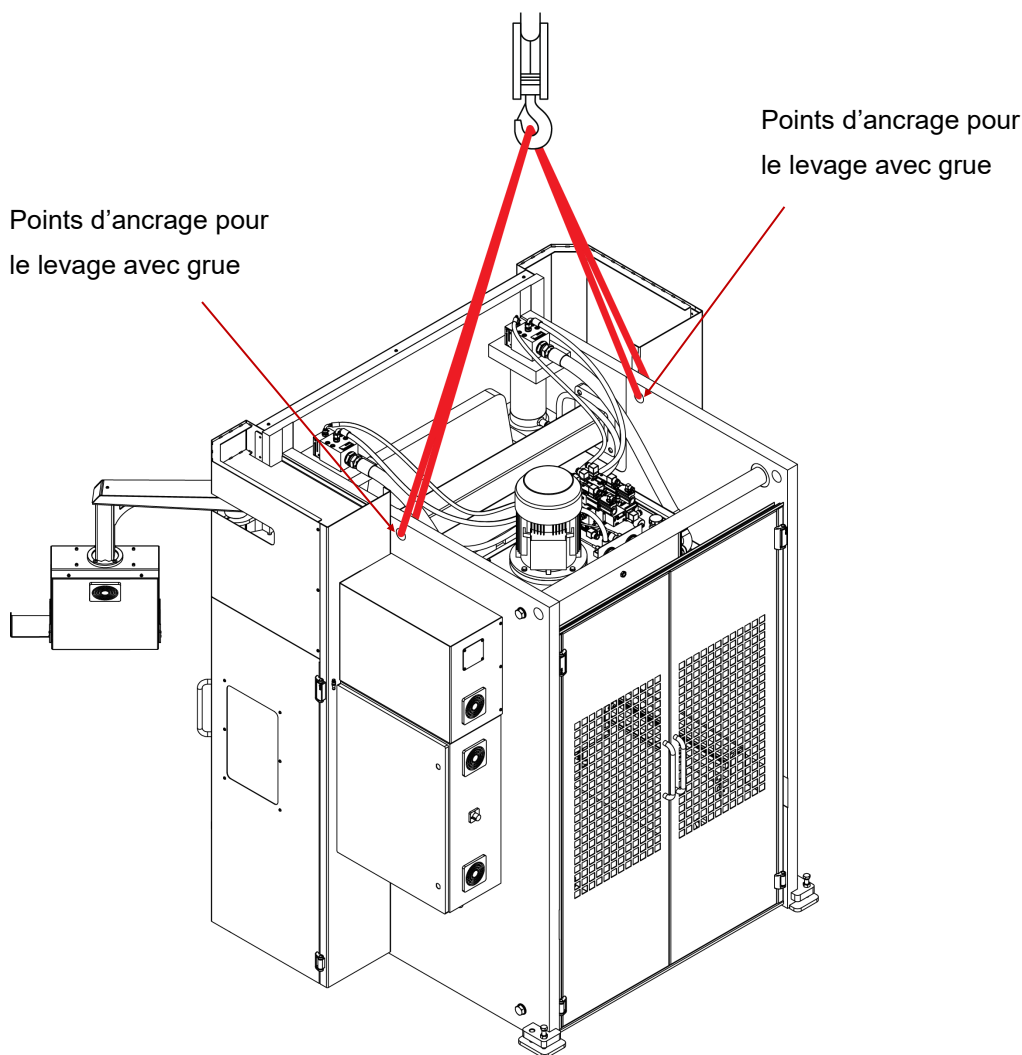


Les couvercles de protection seront retirés uniquement pour réaliser des travaux de maintenance qui se réaliseront par le personnel techniquement formé. PRADA NARGESA ne sera en aucun cas responsable des dommages causés si ce qui a été précédemment mentionné n'a pas été pris en compte.

2. TRANSPORT ET STOCKAGE

2.1. Transport

À l'aide d'une grue, soulevez la machine, depuis les points d'ancrage marqués à tel effet. Ne la soulevez jamais d'un autre endroit qui ne soit pas l'indiqué et utilisez toujours les deux points de devant puisque c'est là où se concentre le plus de poids, ainsi, quand vous la soulèverez, la machine restera totalement horizontale.



2.2. Conditions de stockage

Ne pas placer la machine dans un endroit qui ne dispose pas des conditions suivantes:

- * Humidité entre 30%et 95%sans condensation.
- * Température de -25 à 55° C ou 75° C pour les périodes qui n'excèdent pas les 24 heures (remarque: ces températures sont sous des conditions de stockage)
- * Veillez à ne pas empiler des machines ni d'objets lourds.
- * Ne pas démonter pour le stockage.
- * No desmontar para almacenaje.

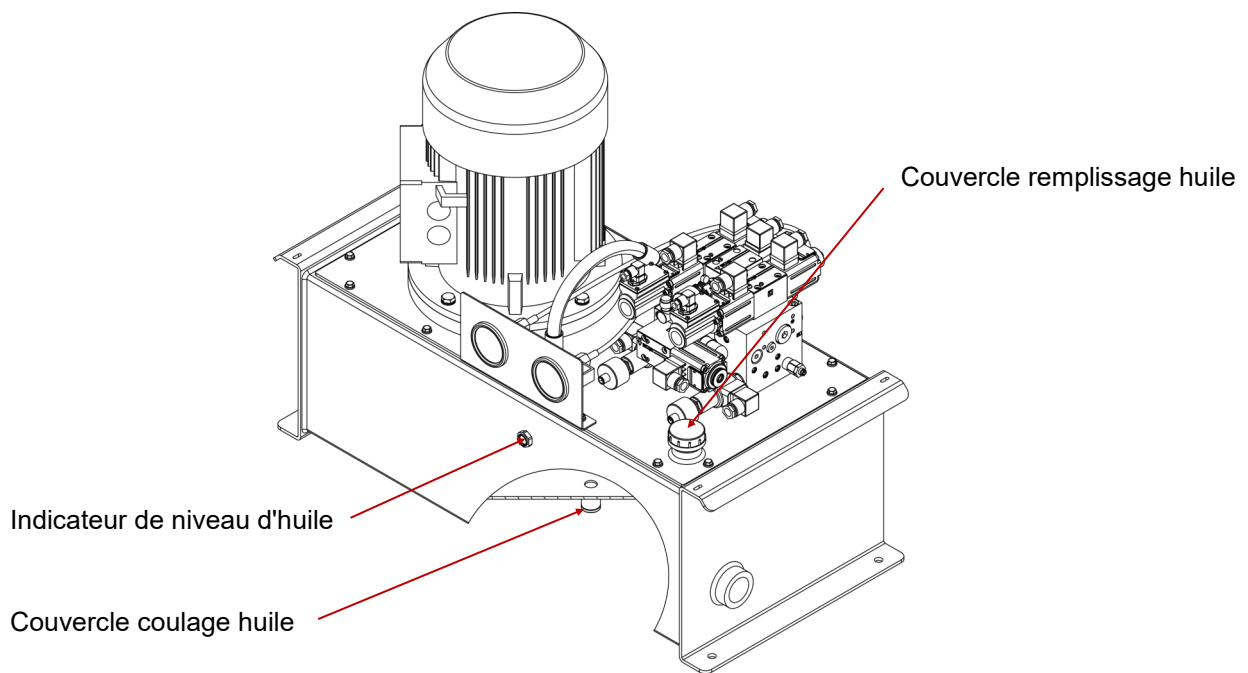
3. MAINTENANCE

3.1. Maintenance générale

Voir la partie supérieure du réservoir, il y a un indicateur visuel de niveau. En cas de manque d'huile, remplir jusqu'à la marque de l'indicateur de niveau.

- Réviser le niveau d'huile du réservoir, toutes les 1000 heures
- Remplacez l'huile hydraulique du réservoir toutes les 4000 heures de travail.

Type: SIL POWER HV-46

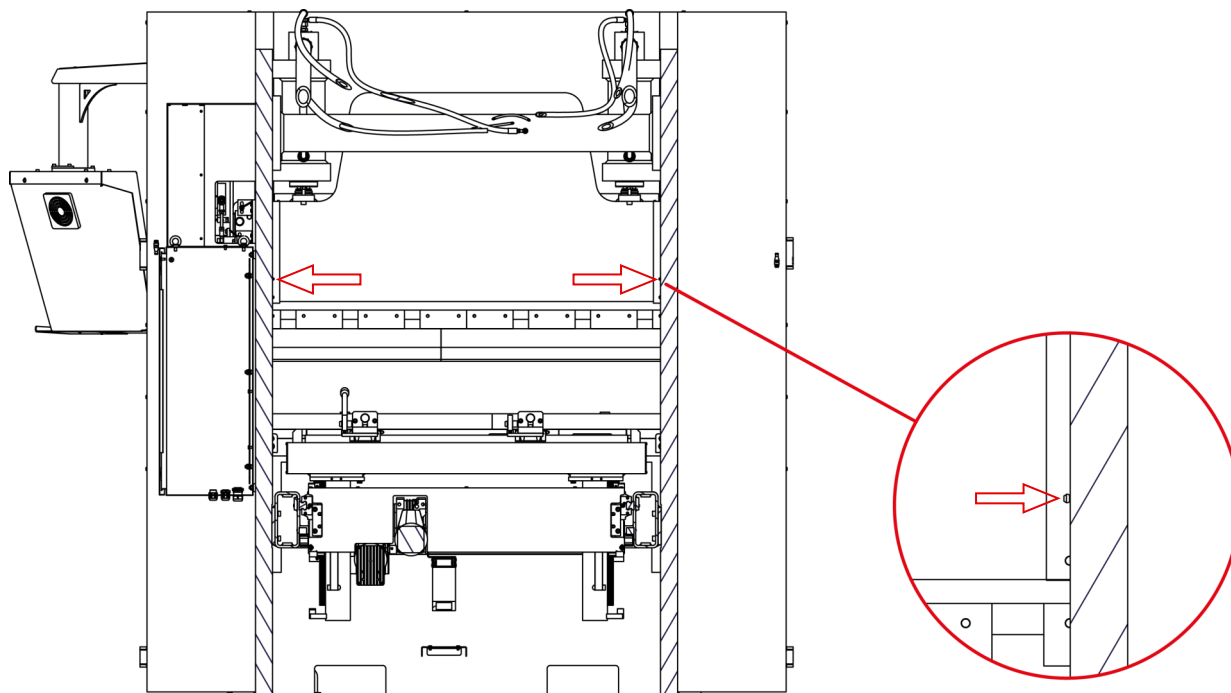


ATTENTION!!

Arrêtez la machine pour effectuer la maintenance de la machine. Quand vous aurez remplacé l'huile, mettre en marche la machine et actionnez la pédale par intermittence en augmentant progressivement le temps de pression jusqu'à ce que le circuit se remplisse.

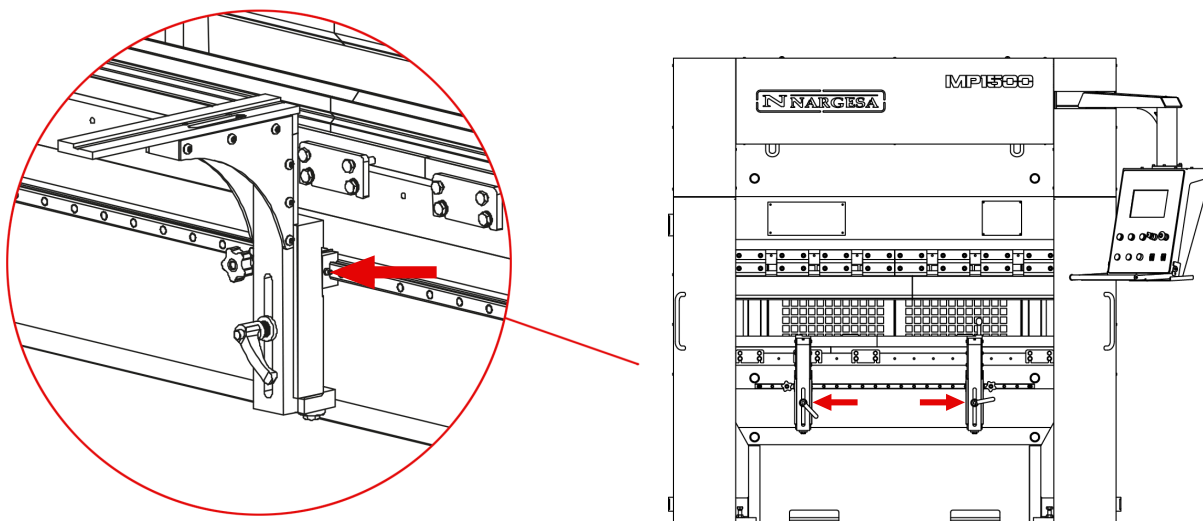
➡ Graissez chaque 6 mois tous les graisseurs des ancrages. **Au total 2**

Vue de la machine sectionnée



➡ Graissez tous les graisseurs des supports de la plaque. **Au total 2**

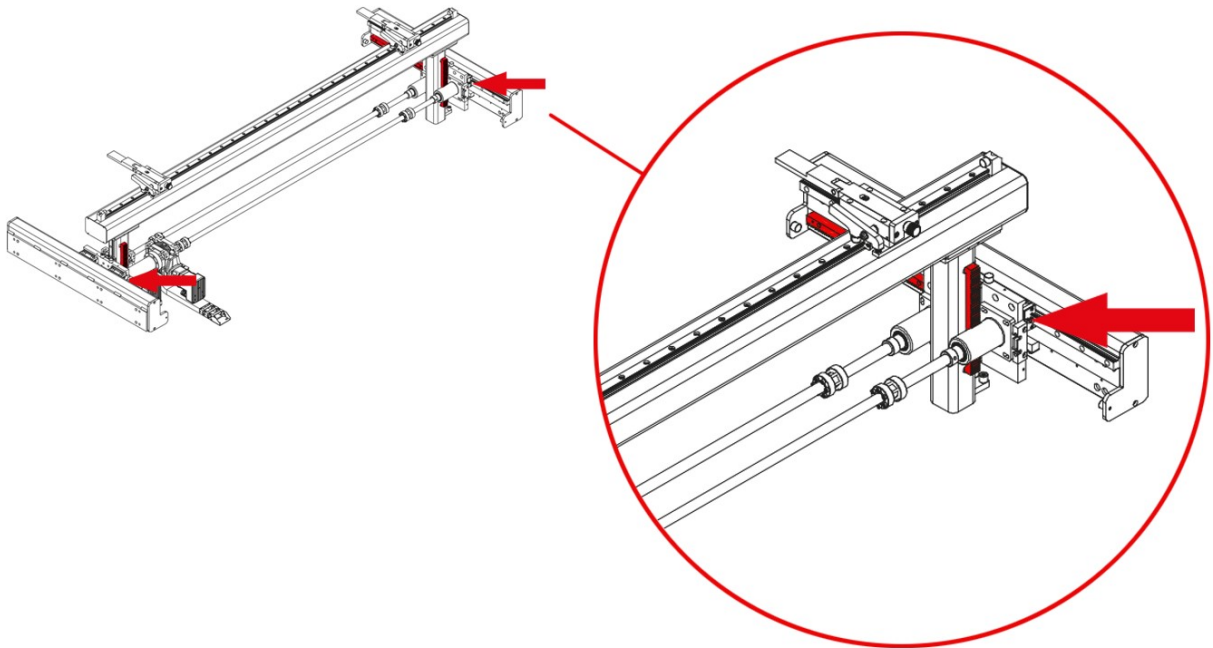
Vue frontal de la machine



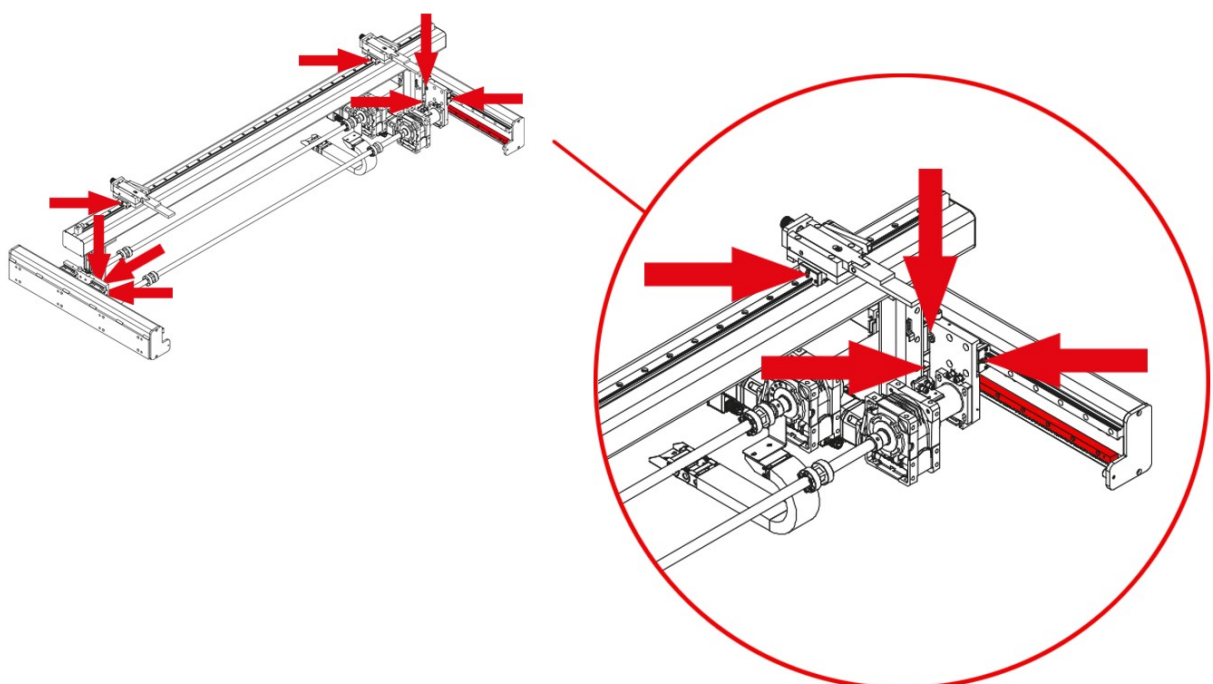
➔ Graisser tous les graisseurs de la butée. **Au total 10**

■ Graisser les fermetures à glissière de l'axe X et de l'axe Z. **Au total 4**

Vue arrière de la butée



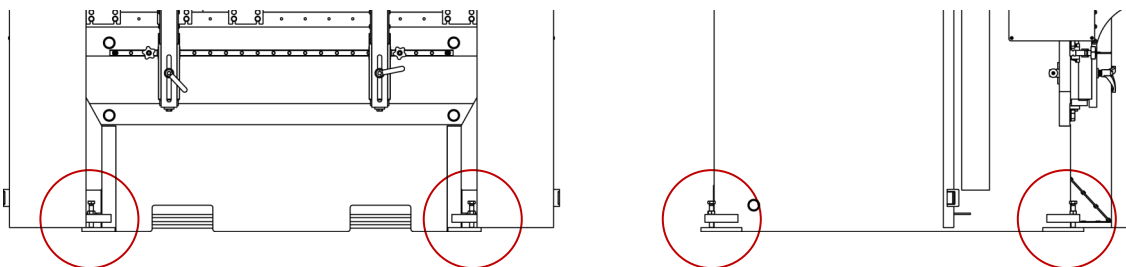
Vue de face de la butée



4. INSTALLATION ET MISE EN MARCHÉ

4.1 Placement de la machine

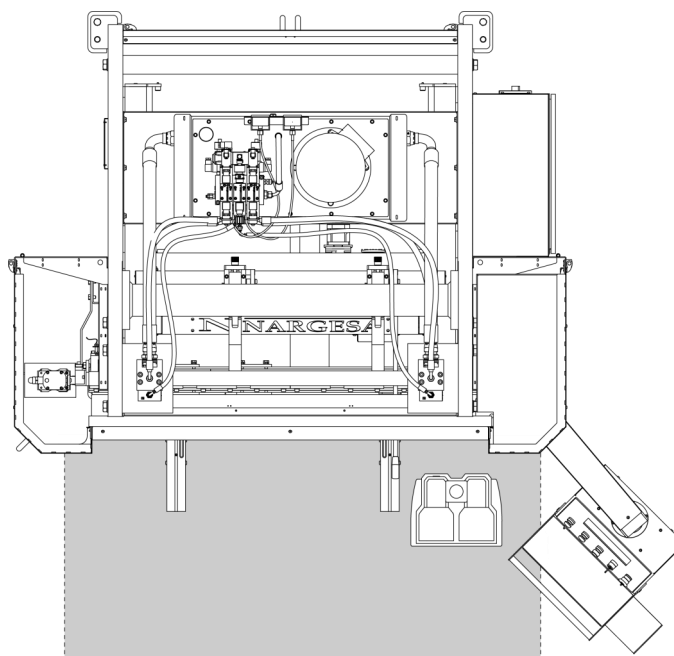
Tâchez de placer la machine correctement afin de ne pas avoir à la bouger, dans le cas contraire, suivre les règles décrites dans l'alinéa "transport" (n° 2). Toujours placer la machine sur une surface plane et nivelée afin d'éviter des vibrations et des mouvements pendant les pliures. Possibilité de niveler la machine à l'aide des vis situées à la base de la machine, une dans chaque coin.



4.2 Zone de travail

Au moment d'installer la machine, vous devrez tenir compte de ses dimensions, de la zone de travail de l'ouvrier et des longueurs des pièces à travailler.

Un seul ouvrier pourra utiliser la plieuse, il se placera face à la machine et jamais sur les côtés, puisqu'il doit contrôler toute la machine; de plus, les principales protections ont été créées pour une utilisation frontale.



4.3 Conditions externes acceptables

Température ambiante entre + 5°C et + 50°C sans dépasser une température moyenne de + 45°C les 24h

Humidité entre 30% et 90% sans condensation d'eau.

4.4. Connexion à la source d'alimentation

IMPORTANT!! Cette machine doit être branchée à une prise de courant avec un contact de masse.

La machine MP1500CNC est dotée d'un moteur triphasé 230 / 400 V de 5,5 KW, connecté en étoile afin de pouvoir le connecter à la source d'alimentation de 400 V. Branchez à une seule source d'alimentation et à la source d'énergie indiquée.

Si la tension de la ligne n'est pas celle indiquée: le convertisseur de fréquence du moteur du groupe hydraulique n'est PAS MULTI-TENSION. Par conséquent, si nous devons modifier la tension, le variateur doit être remplacé en fonction de la tension d'alimentation.

Dans le même temps, la connexion des bobines du moteur du groupe hydraulique sera modifiée comme indiqué ci-dessous:

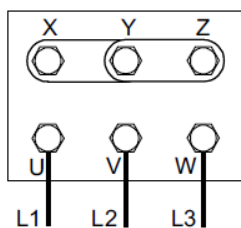


Figure étoile
(prédéterminée)
Pour tension 400V

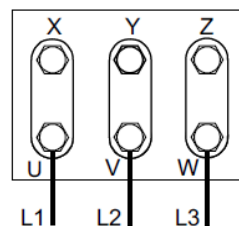
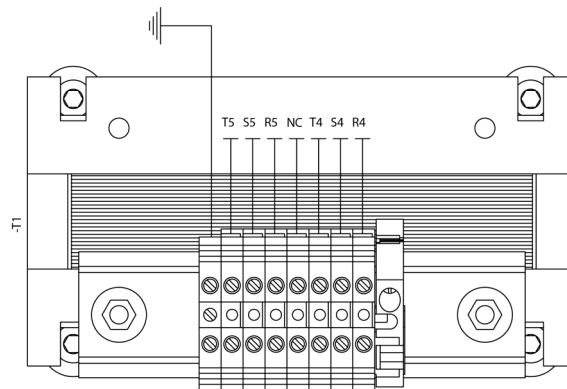


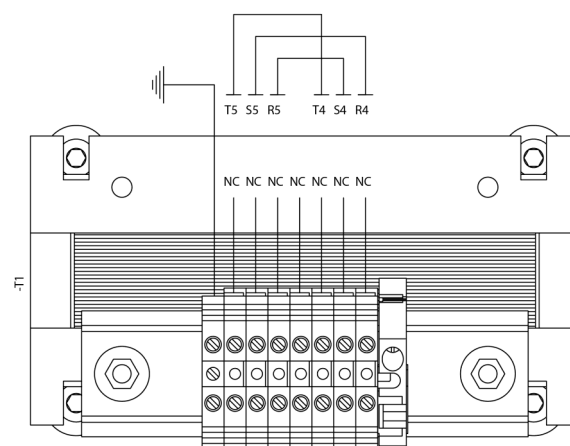
Figure triangle
Pour tension 230V

L'actionnement de la butée est effectué par un servomoteur qui ne nécessite aucune action lors d'un changement de tension de 400V à 230V ou vice versa.

Seule la configuration du transformateur doit être modifiée, comme indiqué dans les figures suivantes:



Configuration
400V



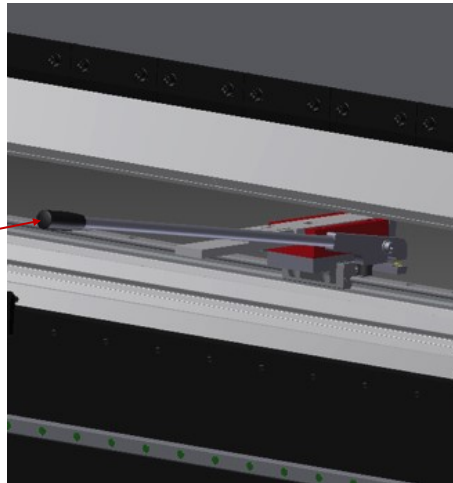
Configuration
230V

5. RÉGLAGE DE LA POSITION DES DOIGTS DE BUTÉE

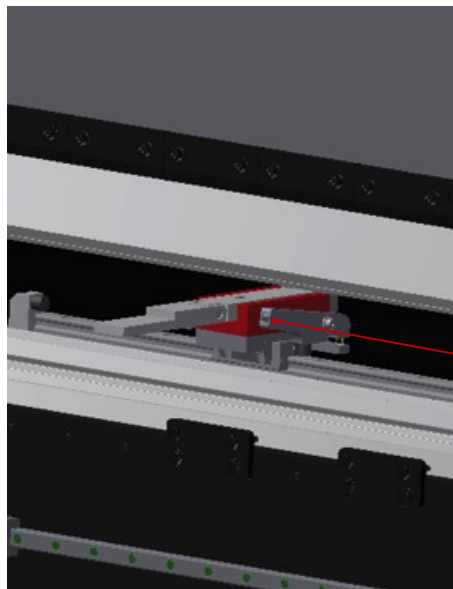
Lorsque vous avez besoin de changer la position des doigts de butée de la presse plieuse Il sera faite avec la tige de commande prévue à cet effet et de l'avant de la machine

Effectuez cette opération sans la tige d'entraînement est interdite.

Tige de commande

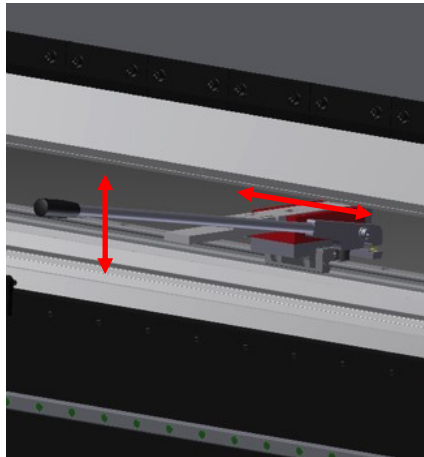


Pour procéder à un mouvement de doigt introduire la tige dans le logement existant dans le support de doigt.



Logement dans le support de doigt

Relevez le levier, libérant le support de doigt et il peut se déplacer le doigt vers la nouvelle position que nous voulons. Relâchez le levier et le doigt il restera fixe dans la nouvelle position.



On retire la tige et nous avons la butée prête à être réutilisé

ATTENTION

Vérifier que nous avons extrait la tige avant de redémarrer presse plieuse.

6. AVERTISSEMENTS

Interdiction de manipuler les composants de la machine lorsqu'elle est en marche.

Ne pas utiliser la machine pour d'autres fonctions que celles qui ont été décrites sur le manuel.

Utiliser des gants pour la manipulation des composants de la machine et pendant les processus de pliage.

Utiliser des lunettes et des bottes de protection homologuées par la CE.

Soutenir le matériel par les extrémités, jamais du côté de la pliure.

Ne jamais travailler sans les protections de la machine.

Garder une distance de sécurité entre la machine et le travailleur pendant qu'elle est en marche

Ne pas utiliser d'outillage qui ne soit pas fourni par Nargesa.

Les matrices qui s'accouplent à la machine doivent être toujours bien fixées

NARGESA SL ne sera en aucun cas responsable des accidents produits par négligence de l'ouvrier, s'il n'avait pas pris compte des normes d'usage et de sécurité exposées dans le présent manuel.

Obligation d'usage de lunettes, gants de protection et chaussures de sécurité pour les ouvriers qui travaillent avec.

Description du marquage de la Plieuse. Il apparaît sur la partie frontale, avec les symboles de danger suivants.



Annexe 1
Software ESA S630

TABLE DES MATIÈRES

1. AVANT LA PROGRAMMATION	5
2. MACHINE SETUP	10
2.1. Initialisation du coulisseau de la presse	10
2.2. Initialisation des axes de la butée	10
3. REGLAGE DES POINÇONS ET MATRICES	11
3.1. Liste poinçons et matrices	11
3.1.1. Comment configurer un nouveau poinçon	14
3.1.2. Poinçons à dessiner	16
3.1.3. Poinçons prédéfinis	19
3.2. Comment configurer une nouvelle matrice	20
3.2.1. Matrice à dessiner	21
3.2.2. Matrices prédéfinies	26
4. PROGRAMMES	27
4.1. Liste des programmes	27
4.2. Entering a numeric program	30
4.3. Programme en mode graphique (Options)	34
4.4. Calcul automatique des séquences de pliage	43
4.5. Calcul manuel des séquences de pliage	44
4.6. Comment plier une boîte	46
4.7. Exécution d'un programme en automatique	46
4.8. Corrections rayon interne	49

1. AVANT LA PROGRAMMATION

Remarques pour le lecteur

Généralités

Les informations contenues dans ce document sont applicables uniquement aux versions du logiciel reportées dans l'en-tête.

Il se peut que toutes les fonctions du logiciel ne soient pas décrites dans cette documentation. Esa/Gv n'a en aucun cas l'obligation de garantir ces fonctions ni de les préserver dans les versions futures.

Mais

Ce document a pour but d'aider l'opérateur pendant l'utilisation du produit décrit dans l'en-tête et au moment de l'installation / utilisation du logiciel de bureau.

Utilisateurs

Ce document contient des informations adressées aux

* Opérateurs des machines n'ayant pas de connaissance informatique de base

Utilisation du document

Le document est divisé en chapitres qui décrivent les fonctionnalités les plus communes de la commande et la procédure d'installation du Logiciel de Bureau.

Notification des problèmes

Pour tout problème éventuel pouvant surgir pendant l'étude de ce document veuillez contacter Prada Nargesa.

Explication des symboles

En regard du texte nous avons placé un certain nombre de symboles graphiques. Ces symboles sont utilisés pour mettre en évidence des indications particulièrement importantes.



Attention: Ce symbole est utilisé pour les cas où l'inobservation des mesures de précaution peut provoquer des dommages aux personnes ou aux matériels.



Danger: Ce symbole apparaît pour les cas où l'inobservation des mesures de précaution ou bien les manœuvres erronées peuvent provoquer des dommages graves aux personnes ou aux matériels.



Important: Ce symbole signale dans la documentation la présence d'informations particulièrement importantes. La lecture de ces sections est obligatoire pour une bonne compréhension du document.



Option: Ce symbole identifie des sections du document qui décrivent des fonctionnalités ou des parties présentes seulement en option. L'utilisation de prestations en option doit être convenue avec le constructeur de la machine.



Constructeur: Ce symbole signale les sections du document réservées au constructeur de la machine.



Mot de passe: Ce symbole signale les sections du document qui décrivent les fonctions dont l'accès est protégé par des mots de passe logiciel.

Conventions typographiques

Pour faciliter l'identification des informations dans le document nous avons adopté des conventions typographiques particulières. Ces conventions sont illustrées ci-dessous.

Clavier et écran

Les conventions suivantes ont été adoptées

- Les noms des touches en sérigraphie sont mis en évidence en **caractère gras** et entre crochets. Si le nom de la touche est précédé de "bouton" il est fait référence à une touche du pupitre.
- **[ENTER]**. Identifie la touche qui reporte l'inscription ENTER.
- **[+]** indique la touche + du clavier tandis que le bouton **[+]** indique la touche + du pupitre.
- Les noms des touches fonction sont mis en évidence en **caractère gras italique** et sont renfermés entre des crochets.
- **[Menu Plc]**. Identifie la touche fonction reportant l'inscription Menu Plc.
- Les références se rapportant aux champs ou aux messages affichés sur l'écran sont écrites en utilisant le **caractère gras italique**.
- Le texte spécifique qui doit être saisi par l'utilisateur est souligné.
- Si le manuel indique "saisissez ok" il faut saisir exactement le texte "ok".
- Touches de DIRECTION est le nom collectif des flèches en HAUT, en BAS, à GAUCHE et à DROITE.
- La pression, en succession, des séries de touches est indiquée en séparant les sigles d'identification des touches à enfoncer avec le caractère ">".
- **[Manuel] > [START]**. Décrit la pression, en succession, des touches **[Manuel]** et **[START]**.
- La pression simultanée de plusieurs touches est indiquée en séparant les sigles d'identification des touches avec le caractère "+".
- **[SHIFT] + [→]** Décrit la pression simultanée des touches **[SHIFT]** et **[→]**.

Texte

Les conventions suivantes ont été adoptées.

- Le caractère en *Italique* est utilisé pour mettre en évidence des termes spécialisés.
- Le caractère **gras** est utilisé pour mettre en évidence des mots particulièrement importants.

Glossary

CNC: Abréviation de Computerized Numerical Control, Commande Numérique par Calculateur indiquant l'appareillage qui commande la machine, ou plus précisément le dispositif électronique pour programmer les cycles de travail, qui permet de déplacer les axes etc

Il correspond à l'un des appareillages dont le fonctionnement est décrit dans ce manuel.

SSD: Solid State Disk dénommé aussi Flash Hard Disk, est un dispositif de mémorisation des données sans parties en mouvement, donc tout particulièrement indiqué pour l'environnement industriel

Sélecteur à clé

Pour sélectionner les menus concernés, il faut appuyer sur la touche  et sélectionner le menu désiré en tapant le numéro indiqué (équivalent à la position de la clé):

1 >> Menu Paramètres Axes

2 >> Configuration

3 >> Diagnostic

4 >> User Parameters

5 >> Shut Down

6 >> Version

7 >> Logo



Menu



Memoriser



Precedent



Settings



Suivant



Manual



Enregistrer/Charger sur clé USB



Semi Automatique



Anuler



Automatique



Liste des Programmes



Stop



Outillage



Start



Corrections



Suivant



Touches pour les déplacements manuels

Touch environnement

La nouvelle interface de la CNC Kvara S630-S640 et S650 tactile né avec de nouveaux graphiques interactifs sur lequel chaque fonction est réalisée au contact de votre doigt. Cela non seulement parce Prada Nargesa . aligne bien à l'environnement caractéristiques de PC le plus courant mais veulent aussi accélérer et de faciliter le travail de son utilisateur final.

Clavier Logiciel

Chaque fois que vous devez définir certaines données dans les champs de saisie, il suffit de taper sur l'écran pour modifier les données directement avec votre doigt et immédiatement vous verrez le clavier logiciel, comme indiqué dans la figure a).

Le clavier virtuel est un clavier virtuel et interactif qui a toutes les fonctionnalités d'un clavier de PC, mais avec l'avantage que d'être dans un environnement tactile, permet à l'utilisateur d'avoir le clavier directement sur l'écran sans perdre les changements visuels et / ou inscriptions faites à leur travail, accélérant ainsi toutes les opérations utiles.

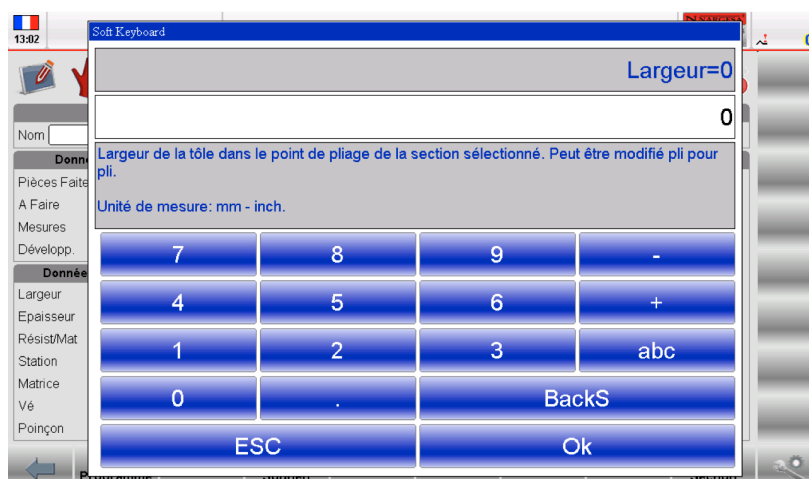


Figure a

En appuyant sur "abc" apparaîtra dans les personnages littéraires présélectionner des programmes, des outils ou ensemble de données:

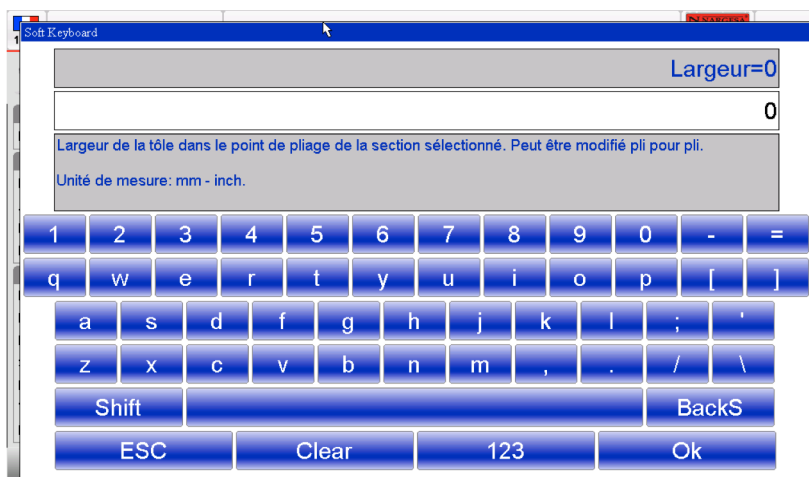


Figure b de Soft Keyboard les caractères littéraires

2. MACHINE SETUP

Opération à effectuer lors de la mise en service



Pour pouvoir entrer dans la phase automatique et exécuter un programme de travail il est **obligatoire** d'effectuer l'étalonnage du coulisseau de la presse.

L'étalonnage des axes de la butée est **facultatif** mais il est conseillé de le faire en cas de doutes sur la validité de la position des axes de la butée; les cotes position peuvent être fausses si un axe est déplacé manuellement quand la commande numérique est éteinte.

2.1. Initialisation du coulisseau de la presse

Respecter la procédure suivante pour l'initialisation du coulisseau:

- Appuyer sur 
- Si le coulisseau de la presse se trouve en haut il faut appuyer sur la **pédale de descente** pour le faire descendre sous les index;
- Appuyer sur la **pédale de montée** ; si la mise à zéro a déjà été faite, cette opération effectue la remontée manuelle.

Le coulisseau de la presse monte jusqu'à ce qu'il trouve les index des règles optiques des axes Y1 et Y2 où a lieu l'étalonnage ; on peut alors effectuer un programme automatique.

Pour répéter la procédure d'initialisation sans éteindre la CNC:

- Appuyer sur **[Répéter Etalonnage]**;
- Appuyer sur la pédale de remontée (voir ci dessus si le coulisseau est au dessus des index).

2.2. Initialisation des axes de la butée

Respecter la procédure suivante pour l'initialisation des axes de la butée arrière:

- Appuyer sur 
- Appuyer sur 

Les axes de la butée se déplacent vers le fin de course d'étalonnage ; une fois le fin de course atteint, le sens de marche s'inverse et s'arrête dès que le fin de course est relâché, et à la première marque de l'index du codeur où a lieu l'étalonnage.

3. REGLAGE DES POINÇONS ET MATRICES

3.1. Liste poinçons et matrices

Pour entrer dans une liste d'outils il faut exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur  pour afficher la liste des poinçons ou la liste des matrices;
 - Si la liste des matrices s'affiche appuyer de nouveau sur  pour visualiser les poinçons et vice versa;
- Dans le cas de liste de poinçons, la fenêtre suivante s'affiche:

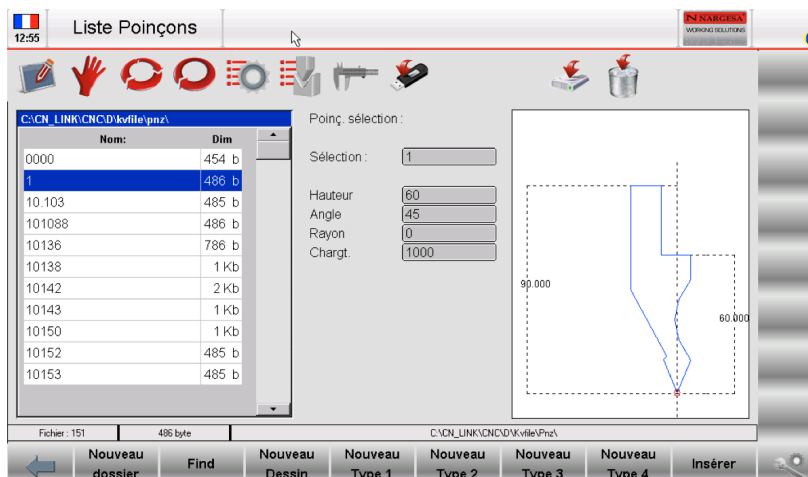


Figure 1. Liste des poinçons

La fenêtre de gauche est la liste des poinçons.

Les cases centrales indiquent les données ou l'aperçu du poinçon sur lequel se trouve le curseur (dans la liste); la sélection a lieu avec la deuxième touche fonction

Dans le cas de la liste des matrices, la fenêtre suivante s'affiche:

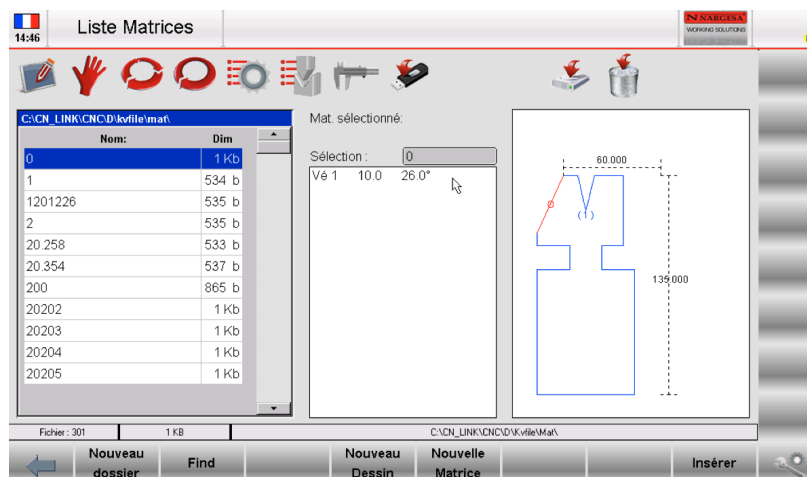


Figure 2. Liste des matrices

La fenêtre de gauche est la liste des matrices.

Les cases centrales indiquent les données ou l'aperçu de la matrice sur laquelle se trouve le curseur (dans la liste); la sélection a lieu avec la deuxième touche fonction.

Lorsque les outils disponibles sont nombreux pour un choix rapide peut servir de la barre de défilement.

Les boutons de fonction ont les significations suivantes

- **[Nouveau dossier]** pour créer un nouveau dossier où se enregistrer les outils
- **[Find]** de trouver un outil du poinçon ou de la liste
- **[Nouveau Dessin]** pour dessiner complètement le poinçon ou la matrice
- **[Nouveau Type 1]** d'utiliser un pré-set poinçon de type 1 ou **[New défaut]** pour dessiner un poinçon pré-établi
- **[Nouveau Type 2]** d'utiliser un pré-set poinçon de type 2
- **[Nouveau Type 3]** d'utiliser un pré-set poinçon de type 3
- **[Nouveau Type 4]** d'utiliser un pré-set poinçon de type 4
- **[Insérer]** pour insérer le poinçon ou la matrice sélectionnée dans le programme de travail ou dans le virage sélectionné

Comment visualiser l'aperçu/données

Sert à visualiser l'aperçu/données de l'outil (pour faciliter son identification). L'aperçu est normalement activé, mais si on veut on peut le désactiver. Exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Aperçu**;
- La fenêtre d'aperçu ou des données de l'outil est désactivée (selon l'état de la deuxième touche fonction);
- Pour la réactiver il suffit de répéter l'opération

Copie d'un poinçon ou d'une matrice

Sert à créer une copie d'un outil avec un autre nom, de manière à pouvoir le modifier. Se placer sur l'outil que l'on désire copier et exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Copier**
- Une fenêtre s'ouvre dans laquelle il faut taper le nom de l'outil.

Après avoir saisi le nom se déplacer sur le bouton **[ok]**

Renommer un poinçon ou une matrice

Pour changer le nom d'un outil. Se placer sur l'outil que l'on désire renommer et exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Renommer**;
- Une fenêtre s'ouvre dans laquelle il faut taper le nouveau nom de l'outil;

Après avoir saisi le nom se déplacer sur le bouton **[ok]**

Effacer un poinçon ou une matrice

Pour supprimer un outil. Se placer sur l'outil que l'on désire supprimer et exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche 
- Appuyer sur la touche **[ok]**.
- L'outil sélectionné sera effacé.

Enregistrer tous les outils sur clé USB

Sert à enregistrer les outils sur une clé USB pour pouvoir le transférer vers une autre commande ou vers kvara PC (sert aussi à créer des copies de sauvegarde). Exécuter la procédure suiv

- Insérer une clé USB ayant un espace mémoire suffisant pour supporter les outils;
- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Enregistrer Outils;**

Tous les outils (matrices et poinçons) sont enregistrés sur la clé USB.

Effacer tous les outils

Sert à supprimer tous les outils. Exécuter la procédure suivante :

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Effacer Outils;**
- Tous les outils sont effacés (une confirmation est demandée pour chaque outil)

Liste outils sur clé USB

Sert à visualiser la liste outils sur la clé USB. Les opérations possibles sont les mêmes que sur la liste outils, donc il est possible de copier, renommer, effacer tous les outils présents sur la clé USB.

Sélectionner la liste des poinçons ou matrices et exécuter la procédure suivante:

- Insérer une clé USB contenant les outils (générée par kvara);
- Appuyer sur la touche 
- La liste des poinçons ou matrices sur la clé USB est visualisée;
- Exécuter l'opération voulue.

Transférer tous les outils de la clé USB à la CNC

Sert à transférer les outils d'une clé USB à la CNC pour pouvoir les charger d'une autre commande ou de kvara PC. Exécuter la procédure suivante:

- Insérer une clé USB contenant les outils (générée par kvara)
- Appuyer sur la touche 
- La liste des poinçons ou matrices sur la clé USB est visualisée;
- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Enregistrer Outils;**
- Tous les outils (matrices et poinçons) sont transférés de la clé USB à la CNC.

3.1.1. Comment configurer un nouveau poinçon

Pour configurer un nouveau poinçon il faut exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour afficher la liste des poinçons ou la liste des matrices;
- Si la liste des matrices s'affiche, appuyer de nouveau sur la touche .

Sélectionner le type de poinçon désiré; le poinçon peut être dessiné entièrement ou on peut utiliser quatre types de poinçon prédéfini avec des dimensions fixes; la variation de ces dimensions fait en sorte que le poinçon est calculé de nouveau et redessiné.

Les paramètres du poinçon prédéterminés sont les suivants:

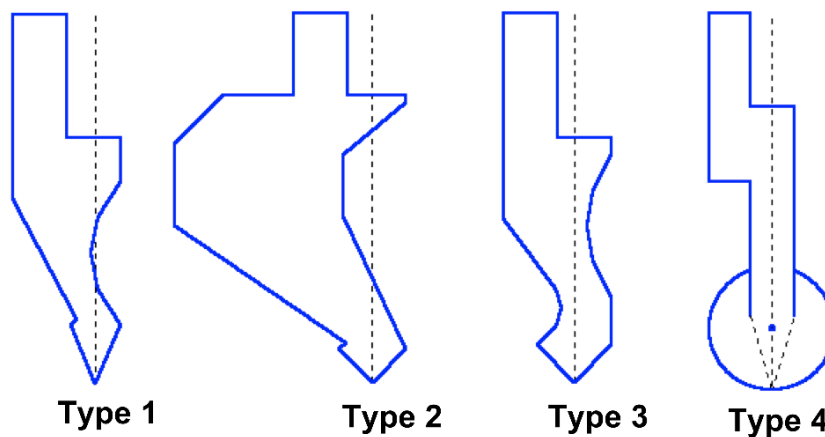


Figure 3. Types prédéterminés de poinçon

Il est conseillé d'utiliser les poinçons prédéterminés si le poinçon que l'on doit introduire est semblable à l'un des types proposés (qui ont été pris dans les catalogues) car le dessin s'avère moins difficile.

Il est nécessaire de dessiner complètement le poinçon si celui-ci ne fait pas partie des catégories des poinçons prédéterminés.

Remarques

Il est rappelé que le dessin du poinçon sert au contrôle anticollision des pièces dessinées graphiquement et que le calcul des profondeurs de pliage est basé sur les données des dimensions du poinçon; en cas de difficultés à dessiner entièrement un poinçon on peut résoudre le problème en utilisant un type de poinçon prédéterminé en essayant de l'adapter le plus possible à la forme réelle au moyen des données prédéterminées.

- Nouveau dessin poinçon pour dessiner entièrement le poinçon;
- Nouveau Type 1 pour utiliser un poinçon prédéterminé de type 1;
- Nouveau Type 2 pour utiliser un poinçon prédéterminé de type 2;
- Nouveau Type 3 pour utiliser un poinçon prédéterminé de type 3;
- Nouveau Type 4 pour utiliser un poinçon prédéterminé de type 4 (poinçon rond).

Une fenêtre s'affiche pour entrer les dimensions du poinçon;

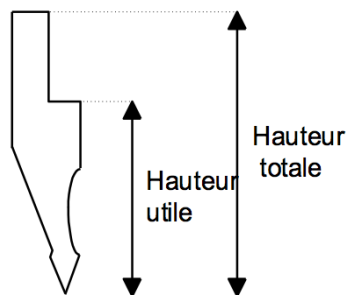


Figure 4. Dimensions du poinçon

Entrer la hauteur totale et la hauteur utile comme indiqué dans la figure.

Accès à la page dessin

Une fois que les dimensions du poinçon sont configurées et le type de poinçon sélectionné, il faut entrer dans la page dessin; la page de dessin change en fonction du type de poinçon choisi

- Se déplacer sur le bouton **[ok]**

3.1.2. Poinçons à dessiner

La page des poinçons à dessiner est réalisée à travers la fonction de dessin (voir le chapitre relatif au manuel opérateur).

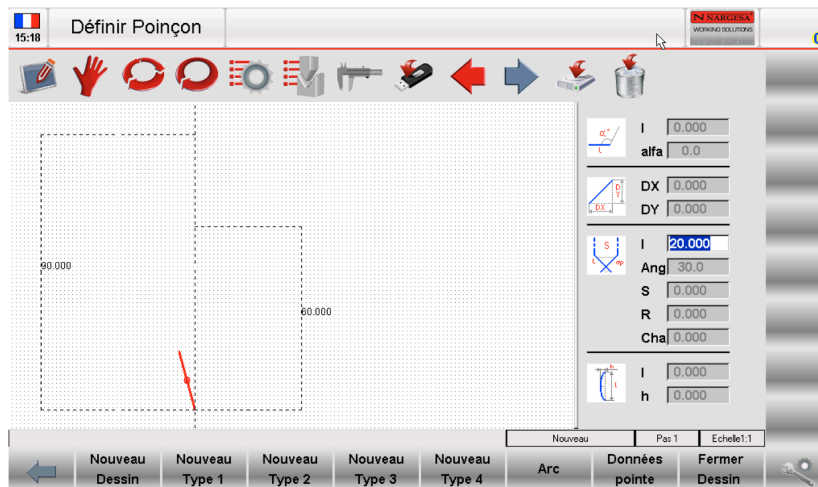


Figure 5. Page de dessin du poinçon

La fenêtre de gauche est la fenêtre dessiner.

Les deux fenêtres de droite sont des fenêtres de configuration des données et elles changent suivant le trait que l'on est en train de dessiner et elles peuvent représenter:

- Les données de dessin polaire;
- Les données de dessin de la pointe du poinçon;
- Les données de dessin d'un arc;

Conventions du dessin

Le poinçon doit être dessiné dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en sachant que la butée se trouve sur la droite du poinçon.

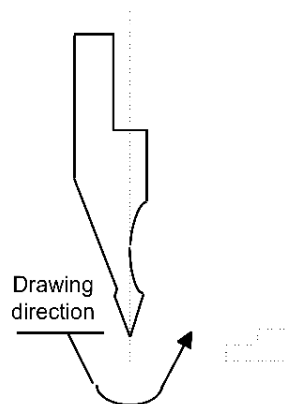


Figure 6. Direction du dessin du poinçon

Vertex entry

La pointe doit être définie avant d'utiliser le dessin poinçon.

La ligne mise en évidence quand on commence à dessiner représente l'un des deux côtés de la pointe.

- Définir la longueur 1 (trait 1);

Appuyer sur **[OK]**;

- Définir l'angle de la pointe (angle ang.);

Appuyer sur **[OK]**;

- Définir le chanfrein (donnée S);

Appuyer sur **[OK]**;

- Définir le rayon de la pointe (donnée R);

Appuyer sur **[OK]**;

- Définir la résistance du poinçon (tonnes maximum par mètre);

Appuyer sur **[OK]**;

La pointe est dessinée ; le trait suivant est automatiquement configuré avec la même longueur définie dans le trait 1.

Comment réaliser le dessin

Supposons vouloir dessiner le poinçon suivant: (figure 7):

Le curseur se trouve dans le champ 1 de la fenêtre des données de la pointe du poinçon:

Définir les données de la pointe comme décrit précédemment;

Définir la longueur du deuxième côté de la pointe (trait l1);

Appuyer sur **[ok]**: le curseur se place sur le champ **alfa** de définition de l'angle par rapport au trait suivant;

Appuyer sur la touche 

Appuyer sur **[ok]**: le trait suivant est dessiné automatiquement; le trait auquel font référence les données est mis en évidence ; le curseur se place sur le champ l de définition de la longueur du trait;

Appuyer sur **[Arc]**;

Dans le champ l définir la longueur correspondant au trait l2;

Dans le champ h définir la profondeur correspondant au trait p1;

Appuyer sur **[ok]**;

Dans le champ l définir la longueur correspondant au trait l3;

Appuyer sur **[ok]**: le curseur se place sur le champ **alfa** de définition de l'angle par rapport au trait suivant;

Saisir la valeur 90,0 dans le champ **alfa**;

Appuyer sur **[ok]**: le trait suivant est dessiné automatiquement; le trait auquel font référence les données est mis en évidence; le curseur se place sur le champ l de définition de la longueur du trait.

En continuant à définir successivement les longueurs et les angles, le dessin du poinçon se forme. Le dessin sera d'autant plus réel que les cotes et angle seront proches de la réalité.

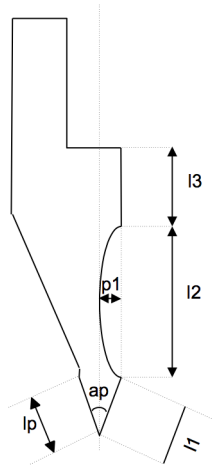


Figure 7. Exemple de poinçon à dessiner

Aides graphiques

En ce qui concerne la définition des traits dont la mesure peut créer des problèmes, il est possible d'utiliser une aide graphique qui permet de changer la valeur de l'angle de $\pm 1^\circ$ et celui de la longueur de $\pm 1\text{mm}$ à la fois, de manière à obtenir une correspondance visuelle entre le dessin et le poinçon réel.

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;

La valeur de l'angle est augmentée de 1° en appuyant sur la flèche de droite et diminuée de un degré en appuyant sur la flèche de gauche, tandis que la valeur de la longueur est augmentée en appuyant sur la flèche haut et diminuée sur la flèche bas.

Dessin des traits courbes

Comme on l'a vu dans l'exemple, la fonction de dessin permet de dessiner des traits courbes; en appuyant sur la touche **[Arc]** le curseur se déplace sur la fenêtre de définition des données de l'arc.

En définissant la longueur et la profondeur h de l'arc, le trait courbe correspondant aux données saisies est tracé automatiquement.

Correction des données saisies

Pendant le dessin il est possible de changer des données incorrectes.

Ces données peuvent être corrigées en se déplaçant entre les différents traits dessinés avec les touches  et  et en modifiant la valeur des champs.

La touche  passe au champ de saisie immédiatement précédent et passe ensuite alternativement sur le champ de définition du trait (l) et sur le champ de définition de l'angle (alfa);

La touche  passe au trait immédiatement suivant et passe ensuite toujours sur le champ de définition du trait (l);

La touche **[ENTER]** passe au champ de saisie immédiatement suivant et passe ensuite alternativement sur le champ de définition du trait (l) et sur le champ de définition de l'angle (alfa).

Enregistrer le dessin

A la fin de la saisie appuyer sur  pour mémoriser le dessin ; une fenêtre s'ouvre dans laquelle il faut taper le nom du poinçon.

Après avoir saisi le nom se déplacer sur le bouton **[Confirmer]** et appuyer sur **[ok]**.

Caractères admis pour le nom

Le nom saisi peut être formé d'une combinaison de nombres et de lettres (par exemple on peut utiliser le code du poinçon existant sur le catalogue).

3.1.3. Poinçons prédéfinis

La page des poinçons prédéfinis présente la forme d'un poinçon pré-dessiné et une série de données qui caractérisent la forme de ce poinçon;

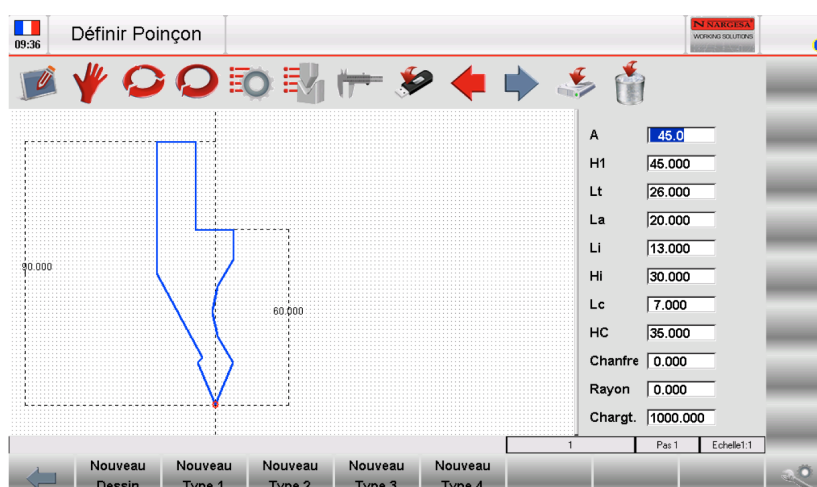


Figure 8. Poinçon prédéfini

En parcourant les données avec les flèches ou la touche **[ok]**, sur le dessin apparaît une indication de quelle mesure correspond à la donnée sélectionnée.

En modifiant une quelconque valeur et appuyant sur la touche **[ok]** le dessin est tracé à nouveau en tenant compte de la donnée qui a été modifiée

Enregistrer le dessin

A la fin de la saisie appuyer sur  pour mémoriser le dessin; une fenêtre s'ouvre dans laquelle il faut taper le nom du poinçon.

Après avoir saisi le nom se déplacer sur le bouton **[ok]**

Caractères admis pour le nom

Le nom saisi peut être formé d'une combinaison de nombres et de lettres (par exemple on peut utiliser le code du poinçon existant sur le catalogue)

3.2 Comment configurer une nouvelle matrice

Pour configurer une nouvelle matrice il faut exécuter la procédure suivante:

Appuyer sur  pour afficher la liste des poinçons ou la liste des matrices;

Si la liste des poinçons s'affiche, appuyer de nouveau sur .

Sélectionner le type de matrice désirée; la matrice peut être dessinée entièrement ou on peut utiliser quatre types de matrice prédéfinie avec des dimensions fixes; la variation de ces dimensions fait en sorte que la matrice est calculée de nouveau et redessinée:

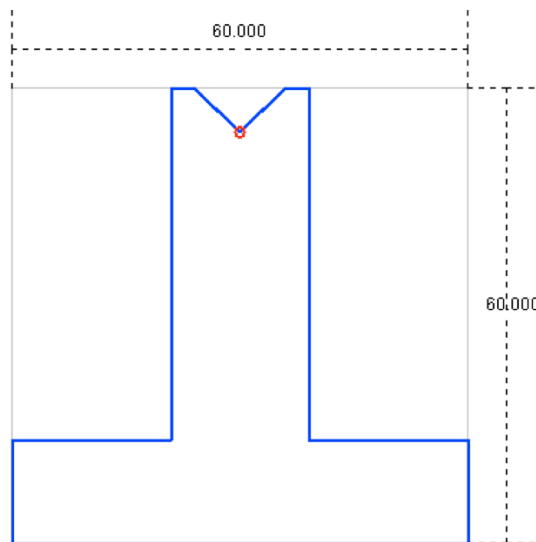


Figure 9. Types de matrices prédéfinies disponibles

Il est conseillé d'utiliser les matrices prédéfinies si la matrice que l'on doit introduire est semblable à l'un des types proposés (on peut dessiner soit des matrices carrées soit des matrices à T é renversé) car le dessin s'avère moins difficile.

Il est nécessaire de dessiner complètement la matrice si celle-ci ne fait partie d'aucune catégorie de matrices prédéterminées, si on désire dessiner une matrice à plusieurs vés, si on veut utiliser des vés en U ou des vés pour pli écrasé.

Remarques

Il est rappelé que le dessin de la matrice sert au contrôle anticollision des pièces dessinées graphiquement tandis que le calcul des profondeurs de pliage est basé sur les données de dimensions matrice; en cas de difficultés à dessiner entièrement une matrice on peut résoudre le problème en utilisant un type de matrice prédéterminé en essayant de l'adapter le plus possible à la forme réelle au moyen des données prédéterminées.

Sélectionner:

- **Nouvelle dessin de matrice** si on veut dessiner entièrement le matrice;
- **Nouvelle matrice prédéfinie** si on veut utiliser les données de la matrice prédéterminée.

Une fenêtre s'affiche avec la demande de saisie des dimensions de la matrice.

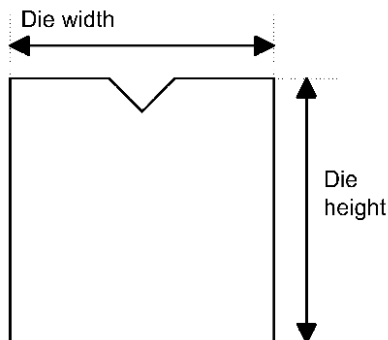


Figure 10. Dimensions de la matrice

Configurer la hauteur de la matrice et la largeur de la matrice comme indiqué dans Figure10

Accès à la page de dessin

Une fois que les dimensions de la matrice sont configurées et une fois le type de matrice sélectionné, il faut entrer dans la page dessin; la page de dessin change en fonction du type de matrice choisi:

Se déplacer sur le bouton **[ok]**.

3.2.1 Matrice à dessiner

La page des matrices à dessiner est réalisée à travers la fonction de dessin (voir le chapitre relatif au manuel opérateur).

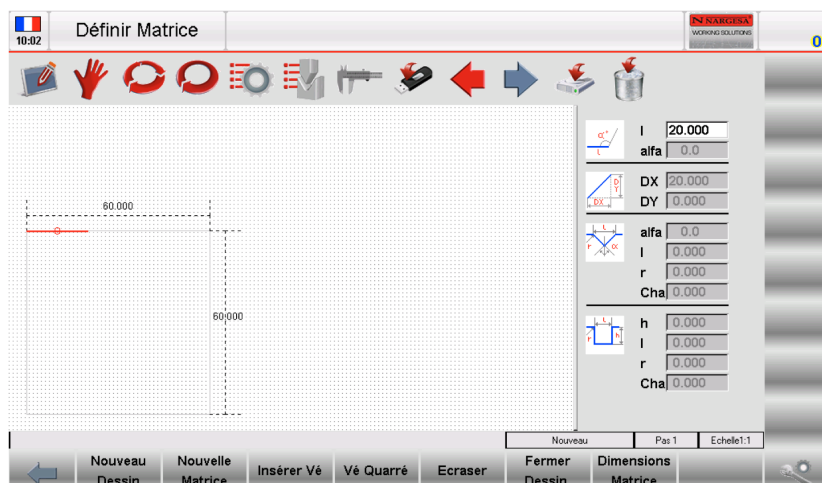


Figure 11 Page de dessin de la matrice

La fenêtre de gauche est la fenêtre pour dessiner.

Les deux fenêtres de droite sont des fenêtres de configuration des données et elles changent suivant le trait que l'on est en train de dessiner et elles peuvent représenter:

- 1) Les données de dessin polaire
- 2) Les données de dessin du Vé
- 3) Les données de dessin du corps

Conventions du dessin

La matrice doit être dessinée dans le sens des aiguilles d'une montre en sachant que la butée se trouve sur la droite de la matrice

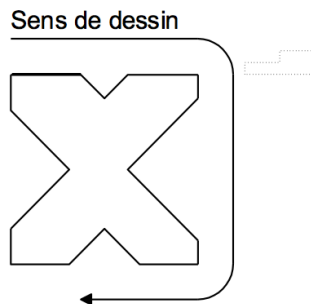


Figure 12. Sens de dessin de la matrice

La ligne mise en évidence représente la ligne qui est proposée initialement dans la page de dessin

Comment réaliser le dessin

Supposons de devoir dessiner la matrice suivante:

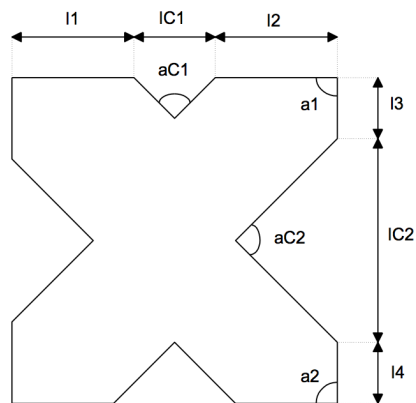


Figure 13. Exemple de matrice à dessiner

Le curseur se trouve dans le champ 1 de la fenêtre de configuration polaire des données du dessin:

- Dans le champ l définir la longueur correspondant au trait l1;
- Appuyer sur **[ok]**: le curseur se place sur le champ α définition de l'angle par rapport au trait suivant; il faut alors définir la premier vé de la matrice.

Définition d'un vé

Exécuter la procédure suivante:

Appuyer sur **[Insérer Vé]**, la fenêtre de définition des données commute automatiquement sur les données du vé dans lequel il faut:

- Définir l'angle du vé (angle aC1);
- Appuyer sur **[ok]**;
- Définir la largeur l du vé (trait IC1);
- Appuyer sur **[ok]**;
- Définir le rayon R du vé;
- Appuyer sur **[ok]**;
- Définir la résistance du vé (tonnes maximum par mètre);
- Appuyer sur **[ok]**; le vé est dessiné et le trait suivant est défini automatiquement Le curseur revient sur la fenêtre des données de définition polaire
- Dans le champ l définir la longueur correspondant au trait l2;
- Appuyer sur **[ok]**;
- Définir la valeur de l'angle a1;
- Appuyer **[ok]**, le trait suivant est dessiné automatiquement; le trait auquel font référence les données est mis en évidence; le curseur se place sur le champ l de définition de la longueur du trait;
- Dans le champ l définir la longueur correspondant au trait l3;
- Appuyer sur **[ok]**, le curseur se place sur le champ α de définition de l'angle par rapport au trait suivant.

Il faut maintenant définir le deuxième vé de la matrice:

Appuyer sur **[Insérer Vé]**, la fenêtre de définition des données commute automatiquement sur les données du vé dans lequel il faut:

- Définir l'angle du vé (angle aC2);
- Appuyer sur **[ok]**;
- Définir la largeur l du vé (trait IC2);
- Appuyer sur **[ok]**;
- Définir le rayon R du vé;
- Appuyer sur **[ok]**;
- Définir la résistance du vé (tonnes maximum par mètre);
- Appuyer sur **[ok]**; le vé est dessiné et automatiquement le trait suivant est défini. Le curseur revient sur la fenêtre des données de définition polaire;
- Dans le champ l définir la longueur correspondant au trait l4;
- Appuyer sur **[ok]**;
- Définir la valeur de l'angle a2;
- Appuyer sur **[ok]**.
- En continuant à définir successivement les longueurs et les angles, le dessin de la matrice se forme. Le dessin sera d'autant plus réel que les cotes et angle seront proches de la réalité.

Correction des données saisies

Pendant le dessin il est possible de changer des données incorrectes.

Ces données peuvent être corrigées en se déplaçant entre les différents traits dessinés avec les touches  et  et en modifiant la valeur des champs.

La touche  passe au champ de saisie immédiatement précédent et passe ensuite alternativement sur le champ de définition du trait (l) et sur le champ de définition de l'angle (alfa);

La touche  passe au trait immédiatement suivant et passe ensuite toujours sur le champ de définition du trait (l);

La touche **[ok]** passe au champ de saisie immédiatement suivant et passe ensuite alternativement sur le champ de définition du trait (l) et sur le champ de définition de l'angle (alfa).

Récupération des erreurs

Il est fréquent (surtout quand on utilise les flèches pour définir les angles) d'oublier d'appuyer sur **[ENTER]** après la définition d'un angle; la longueur du trait est alors mise dans le champ de définition de l'angle en provoquant une erreur dans le dessin. Il faut alors, avec la touche  se remettre sur le champ de définition de l'angle et saisir la donnée correctement.

Définition des vés en U

Dans la page de dessin des matrices on peut définir des vés en U; il faut pour cela effectuer les opérations suivantes quand on se trouve sur le champ α de définition de l'angle du trait qui précède le vé:

Appuyer sur **[Vé en U]**.

-La fenêtre de définition des données du vé en U s'affiche;

-Définir la profondeur h du vé;

-Appuyer sur **[ENTER]**;

-Définir la largeur l du vé ;

-Appuyer sur **[ENTER]**;

-Définir le rayon R du vé;

-Appuyer sur **[ENTER]**;

-Définir la résistance du vé (tonnes maximum par mètre);

-Appuyer sur **[ENTER]**; le vé en U est dessinée avec les données qui viennent d'être définies; le curseur revient sur la fenêtre des données de définition polaire pour décrire le trait suivant de la matrice.

Conventions sur les vés en U

Si on a défini un vé en U, l'angle de pliage minimum pouvant être réalisé, est l'angle correspondant à un Vé ayant la largeur et la profondeur configurées.

Paramétrage d'une matrice à pli écrasé

Avec la page de dessin des matrices il est possible de programmer des matrices à pli écrasé. Pour en définir une il faut indiquer quelles est la partie coulissante qui détermine la fermeture de la matrice et donc dessiner la gorge du pli à écrasé sur les deux côtés de la matrice:

- Dessiner le profil de la matrice ouverte, avec la gorge du pli à écraser;
- Placer le curseur sur la partie qui définit la partie pli écrasé (ligne verticale);
- Appuyer sur **[Pli écrasé]**.
- La partie définie comme pli écrasé, apparaîtra hachurée;
- Ci dessous, un exemple de matrice à pli écrasé.

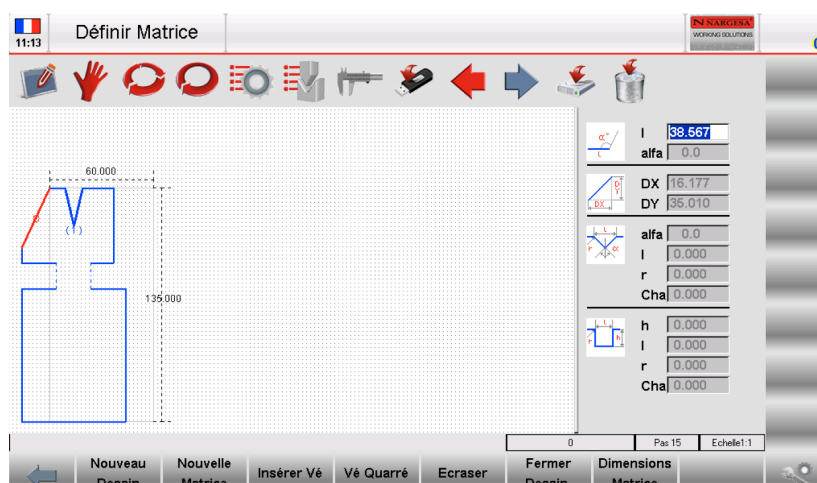


Figure 14. Dessin de la matrice de pliage

Paramétrage de matrices à pli écrasé pneumatiques

Avec la page de dessin des matrices il est possible de programmer des matrices à pli écrasé. Pour en définir une il faut indiquer que la gorge du pli à écrasé a une longueur de 0,001 mm, des deux côtés de la matrice.

Dessiner le profil de la matrice ouverte, avec la gorge du pli à écraser, mais définir cette portion à 0,0001mm (comme si la matrice était fermée);

Placer le curseur sur la partie qui définit la partie pli écrasé (petite ligne verticale);

Appuyer sur **[Pli écrasé]**.

La partie définie comme pli écrasé, apparaîtra hachurée (même s'il sera difficile de le voir);

Une fois le dessin de la matrice terminé, appuyer sur **[Dimensions Matrice]** et taper 1 dans le champ Pneumatique;

Se déplacer sur le bouton **[Confirmer]** et appuyer sur **[ok]**;

A partir de cet instant, la fonction 2 sera automatiquement validée pour les plis écrasés.

Pendant le cycle d'un pli écrasé, la matrice pneumatique s'ouvre et donc en phase d'approche, les outils pourraient se toucher en vitesse rapide (condition à éviter). Pour que le coulisseau soit donc en petite vitesse de pliage avant (à une cote plus élevée) il faut définir la cote d'ouverture de la matrice dans les paramètres généraux (faire référence au manuel des paramètres machine

Enregistrer le dessin

A la fin du dessin appuyer sur  pour mémoriser le dessin ; une fenêtre s'ouvre dans laquelle il faut taper le nom de la matrice.

Après avoir saisi le nom se déplacer sur le bouton [Confirmer] et appuyer sur [ok].

Caractères admis pour le nom

Le nom saisi peut être formé d'une combinaison de nombres et de lettres (par exemple on peut utiliser le code de la matrice existant sur le catalogue).

3.2.2 Matrices prédéfinies

La page des matrices prédéfinies présente la forme d'une matrice pré-dessinée et une série de données qui caractérisent la forme de cette matrice.

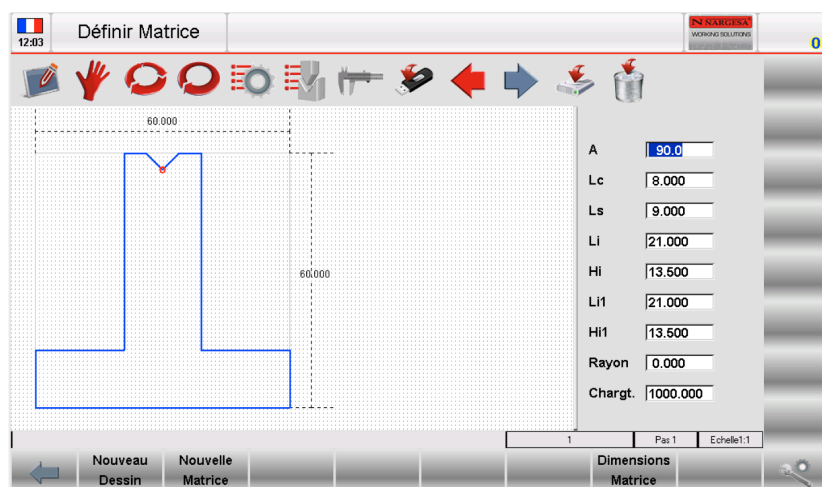


Figure 15. Matrice prédéfinies

En modifiant une quelconque valeur et appuyant sur la touche **[ok]** le dessin est tracé à nouveau en tenant compte de la donnée qui a été modifiée

Enregistrer le dessin

A la fin du dessin appuyer sur  pour mémoriser le dessin ; une fenêtre s'ouvre dans laquelle il faut taper le nom de la matrice.

Après avoir saisi le nom se déplacer sur le bouton **[ok]**

4. PROGRAMMES

4.1. Liste des programmes

Pour entrer dans la liste des programmes il faut exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur 
- La fenêtre suivante s'affiche:

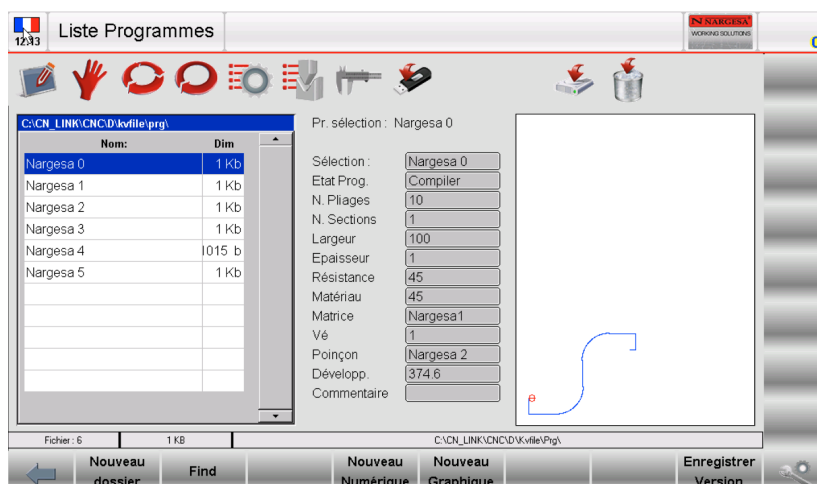


Figure 16. Liste des programmes

La fenêtre de gauche visualise la liste.

Les cases centrales reportent les données ou l'aperçu du programme sur lequel se trouve le curseur (dans la liste). La sélection a lieu avec la deuxième touche fonction.

- Les touches fonctions ont la signification suivante:
- **Nouveau Numérique** pour définir un nouveau programme en numérique;
- La deuxième touche fonction change d'option selon l'affichage qui est actif: l'option sera **[Aperçu]** si on veut afficher l'aperçu du programme ou **[Données]** si on désire afficher les données du programme.

Comment visualiser l'aperçu/données

Sert à visualiser l'aperçu/données du programme (aperçu seulement si le programme est graphique).

L'aperçu est normalement activé, mais on peut le désactiver. Exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Aperçu**;
- La fenêtre d'aperçu ou des données du programme (selon l'état de la deuxième touche fonction);
- Pour la réactiver il suffit de répéter l'opération.

Copie d'un programme

Sert à créer une copie d'un programme avec un autre nom, de manière à pouvoir le modifier. Se placer sur le programme que l'on désire copier et exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Copier**;
- Une fenêtre s'ouvre dans laquelle il faut taper le nom du programme.
- Après avoir saisi le nom se déplacer sur le bouton **[Confirmer]** et appuyer sur **[ENTER]**.

Renommer un programme

- Sert à changer le nom d'un programme. Se placer sur le programme que l'on désire renommer et exécuter la procédure
- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Renommer**;
- Une fenêtre s'ouvre dans laquelle il faut saisir le nouveau nom du programme;
- Après avoir saisi le nom se déplacer sur le bouton **[Confirmer]** et appuyer sur **[ENTER]**.

Enregistrer un programme

Sert à enregistrer un programme sur une clé USB pour pouvoir le transférer vers une autre commande ou vers Peg Emu PC (sert aussi à créer des copies de sauvegarde). Se placer sur le programme que l'on désire enregistrer et exécuter la procédure suivante:-

- Appuyer sur la touche 
- Le programme sélectionné sera enregistré sur la clé USB.

Effacer un programme

Sert à supprimer un programme. Se placer sur le programme que l'on désire supprimer et exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche 
- Appuyer sur la touche **[ok]**;
- Le programme sélectionné sera supprimé.

Enregistrer tous les programmes sur clé USB

Sert à enregistrer les programmes sur une clé USB pour pouvoir les transférer vers une autre commande ou vers kvara PC (sert aussi à créer des copies de sauvegarde). Exécuter la procédure suivante:

- Insérer une clé USB ayant un espace mémoire suffisant pour supporter les programmes;
- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **[Enregistrer Programmes]**;
- Tous les programmes sont enregistrés sur la clé USB.

Effacer tous les programmes

Sert à supprimer tous les programmes. Exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Effacer Programmes**;
- Tous les programmes sont effacés (une confirmation est demandée pour chaque programme).

Liste programmes sur clé USB

Sert à visualiser la liste des programmes sur la clé USB. Les opérations possibles sont les mêmes que la liste outils, donc il est possible de copier, renommer, effacer tous les outils présents sur la clé USB.

Sélectionner la liste des programmes et exécuter la procédure suivante:

- Insérer une clé USB contenant les programmes (générée par kvara);
- Appuyer sur la touche 
- La liste des programmes de la clé USB est visualisée;
- Exécuter l'opération voulue.

Enregistrer un programme de la clé USB à la CNC

Sert à enregistrer un programme sur CNC, à partir d'une clé USB pour pouvoir les charger d'une autre commande ou de Peg Emu

Se placer sur le programme que l'on désire enregistrer et exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche 
- Le programme sélectionné sera enregistré de la clé USB à la CNC.

Enregistrer tous les programmes de la clé USB à la CNC

Sert à enregistrer les programmes d'une clé USB à la CNC pour pouvoir les charger d'une autre commande ou de Peg Emu. Exécuter la procédure suivante:

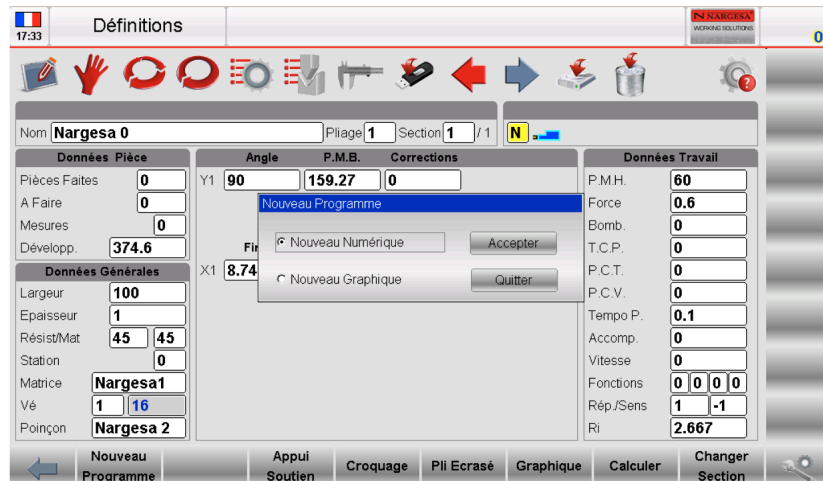
- Insérer une clé USB contenant les programmes (générée par kvara);
- Appuyer sur la touche 
- La liste des programmes sur la clé USB est visualisée;
- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Enregistrer programmes;**
- Tous les programmes sont enregistrés de la clé USB à la CN.

4.2 Entering a numeric program

Pour configurer un nouveau programme numérique il faut:

Appuyer sur 

Appuyer sur **[Nouveau programme]**



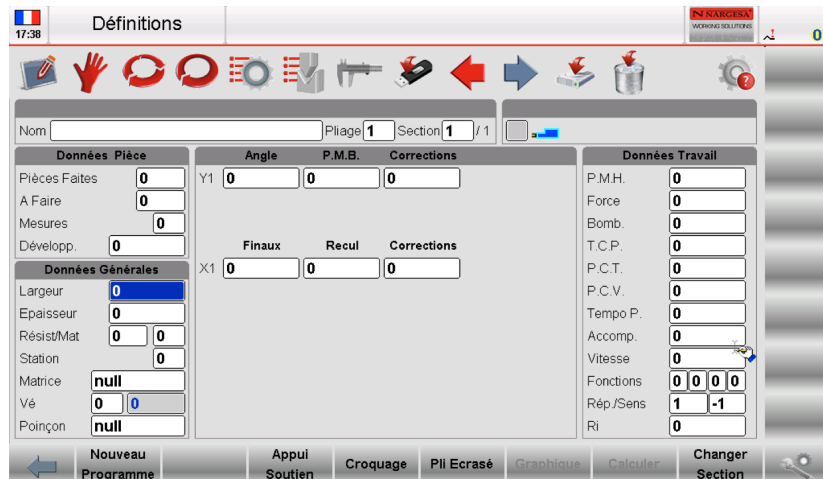
The screenshot shows the 'Définitions' window with the 'Nouveau Programme' dialog box open. The dialog has two radio buttons: 'Nouveau Numérique' (selected) and 'Nouveau Graphique'. The background window displays the following data:

Données Pièce		Angle		P.M.B.	Corrections	Données Travail	
Pièces Faites	0	Y1	90	159.27	0	P.M.H.	60
A Faire	0					Force	0.6
Mesures	0					Bomb.	0
Développ.	374.6					T.C.P.	0
Données Générales						P.C.T.	0
Largeur	100					P.C.V.	0
Epaisseur	1					Tempo P.	0.1
Résist/Mat	45 45					Accomp.	0
Station	0					Vitesse	0
Matrice	Nargesa1					Fonctions	0 0 0 0
Vé	1 16					Rép./Sens	1 -1
Poinçon	Nargesa 2					Ri	2.667

Figure 18 Nouveau Programme

Configuration des données générales

La première fenêtre de configuration des données du programme s'ouvre:



The screenshot shows the 'Définitions' window with the 'Données Générales' section highlighted. The 'Largeur' field is selected. The data is as follows:

Données Pièce		Angle		P.M.B.	Corrections	Données Travail	
Pièces Faites	0	Y1	0	0	0	P.M.H.	0
A Faire	0					Force	0
Mesures	0					Bomb.	0
Développ.	0					T.C.P.	0
Données Générales						P.C.T.	0
Largeur	0					P.C.V.	0
Epaisseur	0					Tempo P.	0
Résist/Mat	0 0					Accomp.	0
Station	0					Vitesse	0
Matrice	null					Fonctions	0 0 0 0
Vé	0 0					Rép./Sens	1 -1
Poinçon	null					Ri	0

Figure 19. Page de configuration des données générales

- Saisir la largeur de la tôle à plier;
- Saisir l'épaisseur de la tôle à plier;
- Saisir la résistance du matériau à plier en tenant compte de la conversion suivante:
 - * aluminium: 20 à 35
 - * acier: 35 à 50 (valeur courante 45)
 - * acier inoxydable: plus de 50

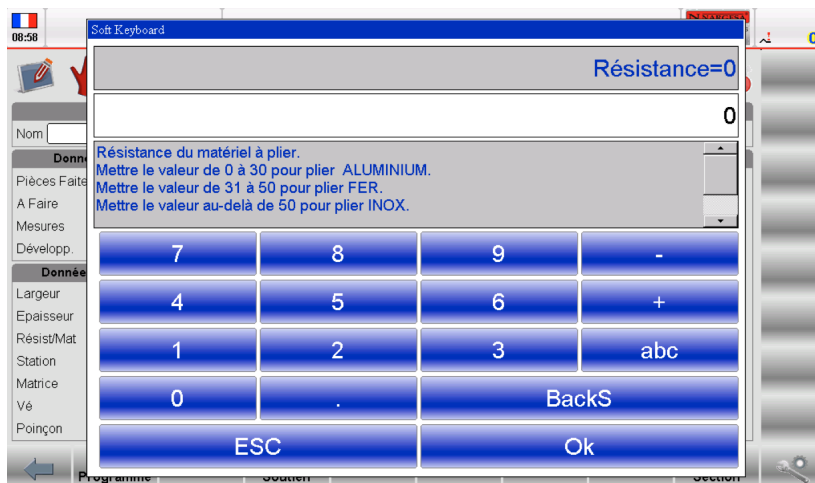


Figure 20. help page of the material resistance built-in the Soft Keyboard

- Le **matériau** est calculé automatiquement en fonction de la résistance;

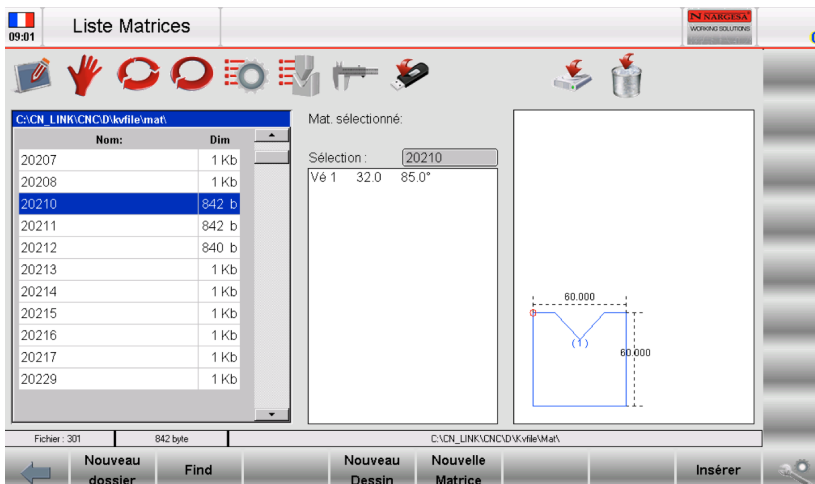


Figure 21 Die list page, example of die insertion

- Saisir la **matrice** qui sera utilisée pour le pliage (la matrice doit avoir été dessinée)
- Définir le vé de la matrice qui sera utilisé pour le pliage (une matrice peut avoir plusieurs vés; si elle en a qu'un seul, saisir 1);
- Définir le **poinçon** qui sera utilisé pour le pliage (le poinçon doit déjà avoir été dessiné);

Configuration des données de la pièce

- Pour configurer les données du programme il faut exécuter la procédure suivante:
- Appuyer sur la touche **[Données Pièce]** dans la page configuration des données du pli ou dans la page de configuration des données de travail;
- Une fenêtre qui contient les données calculées de la pièce s'affiche.

Données travail

Sert à visualiser les données **P.M.H**, **P.C.V.** et **P.C.T** relatives à ce pli, se positionner sur le pli désiré et exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Données Travail**;
- Une fenêtre qui contient les données de travail s'affiche;
- Pour sortir il suffit de se déplacer sur **[Confirmer]** et appuyer sur **[ENTER]**.

Copier un pli

Pour copier un pli, se placer sur le pli que l'on désire copier et exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Copier Pli**; le pli est copié en queue de la section.

Insérer un pli

Pour insérer un pli dans une section, se placer sur le pli qui suit celui que l'on désire insérer et exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Insérer Pli**; le pli est inséré avant celui sur lequel on était positionné.

Insérer un pli copié

Pour insérer un pli identique à un pli qui se trouve déjà dans la section, se placer sur le pli qui suit celui que l'on désire insérer et exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Insérer Pli**; le pli est inséré avant celui sur lequel on était positionné;
- Avec les touches  ou  se positionner sur le pli que l'on désire copier;
- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Copier Pli**; le pli est copié sur celui qui vient d'être inséré.

Définition d'un croquage

C'est une face de la tôle qui après croquage présente une forme arrondie par des plis successifs suivant un pas. Dans la fenêtre de configuration des données du programme numérique il est possible de lancer une aide pour la réalisation d'un croquage:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Appuyer sur **Croquage**; une fenêtre s'ouvre pour saisir les données de croquage;
- Dans le champ Angle saisir l'angle de croquage désiré;
- Dans le champ Rayon saisir le rayon de croquage désiré;
- Dans le champ Longueur saisir la longueur du pas de croquage désiré;
- Saisir la position initiale de la butée dans le champ Cote X;
- Appuyer sur **[Confirmer]**, les pas du croquage calculés sont insérés automatiquement dans la page des plis.

Correction d'un croquage

Quand on réalise un croquage il est improbable d'obtenir un pli correct à la première tentative; Cette imprécision dépend du fait que les angles à plier pour réaliser le calandrage sont très ouverts (par ex.: 170°) et qu'il est difficile d'obtenir des plis précis avec ces angles.

Pour obtenir un croquage correct il faut mesurer la différence entre l'angle obtenu et celui désiré; la différence calculée doit être répartie de manière uniforme sur tous les plis.

Exemple

Supposons de devoir réaliser un croquage avec un angle de 90° en 15 plis de 170°; si le calandrage obtenu est de 112,5° il faut procéder de la manière suivante:

$112.5 - 90 = 22.5^\circ$ (différence entre angle réel et théorique)

$22.5 / 15 = 1.5^\circ$ (correction à appliquer à chaque pli)

Nous devons appliquer une correction de 1,5° dans le pas de calandrage qui est répété

Définition d'un clinchage

Dans la fenêtre de configuration des plis on peut définir un clinchage.

Saisir 0.0 dans le champ Angle Y1, la valeur du PMB de la presse est calculée en tenant compte de la profondeur du vé, de sa hauteur pour emboutir et de l'épaisseur de la pièce; la position de l'axe X est placée à la cote minimum pouvant être atteinte par l'axe; l'axe R est positionné en tenant compte du fait que la matrice soit ouverte.

Correction d'un clinchage

Pour corriger un clinchage on ne peut pas modifier la valeur de l'angle, mais il faut modifier la valeur numérique présente dans le champ P.M.B de Y1.

Si le pli est trop écrasé, il faut augmenter cette valeur. La cote Y2 est modifiée en conséquence.

Ou bien il faut:

- Entrer dans la page de Corrections en appuyant sur la touche 
- Appuyer sur la touche **[Coeff. corrections]**
- La cote programmée est additionnée ou soustraite directement au P.M.B. des deux Y et c'est une donnée associée à la machine mais pas au programme. Pour annuler les corrections appuyer sur la touche **[Annuler correct]**

Enregistrement du programme

A la fin de la saisie appuyer sur  une fenêtre s'ouvre dans laquelle il faut taper le nom du programme.
Après avoir saisi le nom se déplacer sur le bouton [ok]

Enregistrer sous...

Il est possible d'enregistrer un programme avec un nom différent de celui de départ. Il peut s'avérer utile, si les modifications apportées à un programme ne doivent pas être perdues, mais que l'on ne veut pas changer le programme chargé (possibilité d'avoir plusieurs programmes avec des corrections différentes).
Exécuter la procédure suivant:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Enregistrer sous**;
- Entrer le nom du nouveau programme dans la fenêtre qui s'ouvre.
- Après avoir saisi le nom se déplacer sur [Confirmer] et appuyer sur [ENTER].

4.3 Programme en mode graphique (Options)

Pour entrer dans le mode graphique il faut exécuter la procédure suivante:

Sélectionner l'option **Nouveau graphique**

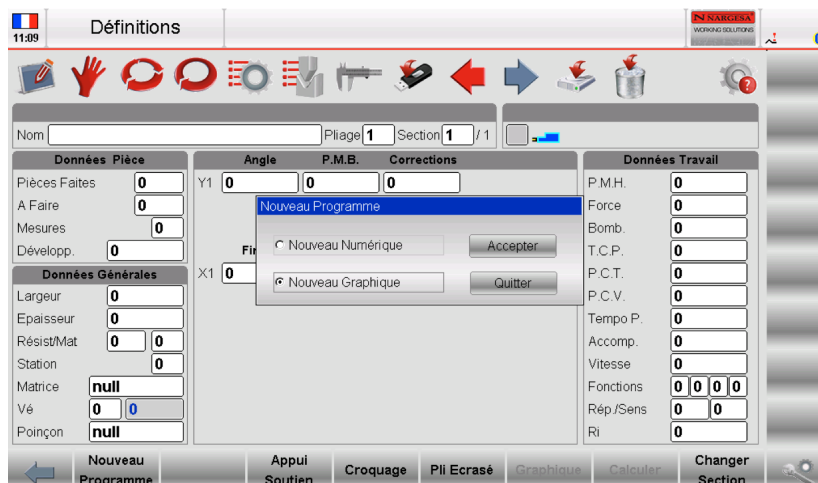


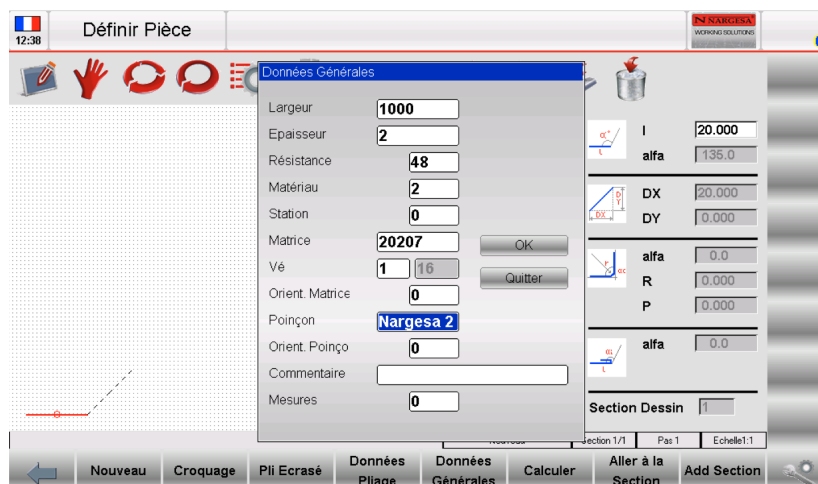
Figure 24 Nouveau graphique programme

Appuyer sur la touche 

Sélectionner l'option **[Nouveau graphique]**

Entrée générale des données

La fenêtre de configuration des données du programme s'ouvre:



Pour accéder à la fonction dessin, il faut programmer les données suivantes.

- Saisir la **largeur** de la tôle à plier;
- Saisir l'**épaisseur** de la tôle à plier;
- Saisir la **résistance** du matériau à plier en tenant compte de la conversion suivante:
 - Aluminium: 20 à 35;
 - Acier: 35 à 50 (valeur courante 45);
 - Acier inoxydable: plus de 50;
- Le **matériau** est calculé automatiquement en fonction de la résistance;
- Définir le poste de travail si différents postes de travail sont prévus
- Saisir la **matrice** qui sera utilisée pour le pliage (la matrice doit avoir été dessinée))
- Définir l'**orientation de la matrice** (0 = standard, 1 = rotation de 180°)
- Définir le vé de la matrice qui sera utilisé pour le pliage (une matrice peut avoir plusieurs vés; si elle en a qu'un seul, saisir 1)
- Définir le **poinçon** qui sera utilisé pour le pliage (le poinçon doit déjà avoir été dessiné);
- Définir l'**orientation du poinçon** (0 = standard, 1 = rotation de 180°);
- Saisir a **Commentaire** si nécessaire.
- Se déplacer sur [ok]

Fenêtre dessin

La fenêtre de la pièce s'ouvre et la pièce à plier peut être réalisée avec les fonctions dessin.

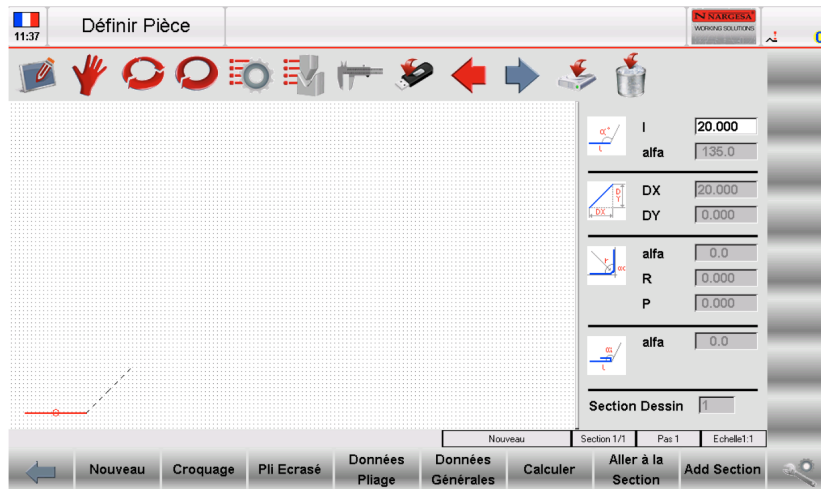


Figure 25 Page Dessin de la pièce

La fenêtre de gauche est la fenêtre pour dessiner.

Les quatre fenêtres sur la droite et la fenêtre des données dessin représentent respectivement:

- 1) Les données polaires du dessin de la pièce.
- 2) Les données cartésiennes du dessin de la pièce.
- 3) Les données de croquage du dessin de la pièce.
- 4) Les données pli écrasé du dessin de la pièce

Comment dessiner une pièce

Supposons que la pièce ci-dessous doit être dessinée:

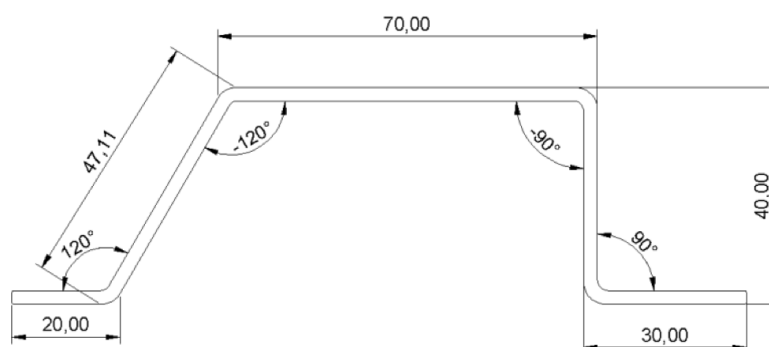
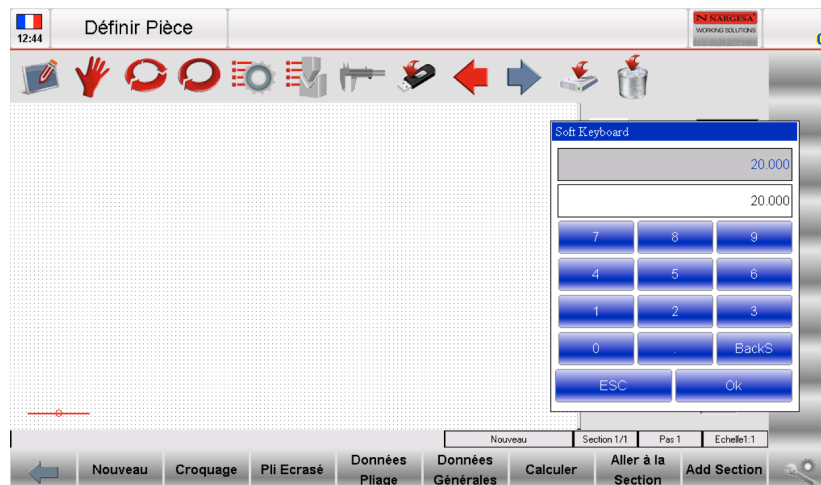


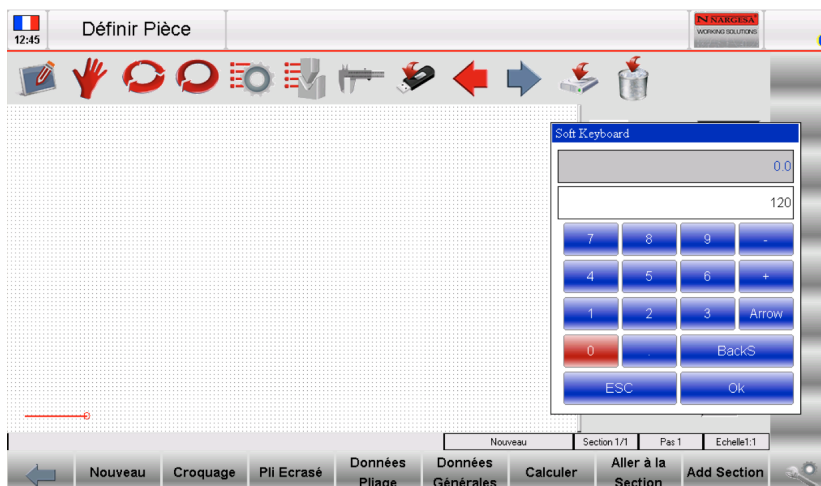
Figure 26. Exemple de dessin de pièce

Le curseur se trouve dans le champ 1 de la fenêtre des données du dessin :

- Entrez dans le champ "L", la longueur correspondant à la première section de la pièce à tirer (20,0).
- Appuyez sur **[OK]**.



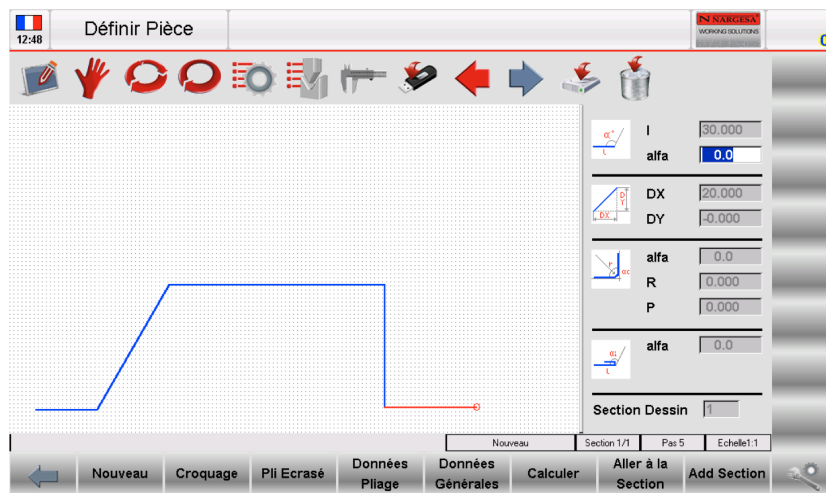
- Entrer la valeur du premier angle (120,0 °) dans le champ "alfa" (valeur de l'angle par rapport à la longueur suivante).
- Appuyez sur **[OK]**, la longueur suivante sera établie en mode automatique; la longueur que les données se réfèrent à sera mis en évidence



Entrer la longueur dans le champ "l" correspondant à la seconde longueur de la pièce à tirer (47,11).

- Appuyez sur **[De]**.
- Entrer la valeur du second angle (-120,0 °) dans le champ "alfa" (valeur de l'angle par rapport à la longueur suivante).
- Appuyez sur **[OK]**, la longueur suivante sera établie en mode automatique; la longueur que les données se réfèrent à sera mis en évidence.
- Entrez la longueur dans le domaine de "l" correspondant à la troisième longueur de la pièce à tirer (70,0).
- Appuyez sur **[OK]**.

- Entrer la valeur de la troisième angle ($-90,0^\circ$) dans le champ "alfa" (valeur de l'angle par rapport à la longueur suivante).
- Appuyez sur **[OK]**, la longueur suivante sera établie en mode automatique; la longueur que les données se réfèrent à sera mis en évidence.
- Entrez la longueur dans le domaine de "l" correspondant à la quatrième section de la pièce à tirer (40,0).
- Appuyez sur **[OK]**.
- Entrer la valeur de la quatrième angle ($90,0^\circ$) dans le champ "alfa" (valeur de l'angle par rapport à la longueur suivante).
- Appuyez sur **[OK]**, la longueur suivante sera établie en mode automatique; la longueur que les données se réfèrent à sera mis en évidence.
- Entrez la longueur dans le domaine de "l" correspondant à la cinquième longueur de la pièce à tirer (30,0).
- Appuyez sur **[OK]**, le dessin est maintenant terminé



Comment effectuer un croquage

Quand on réalise une opération de croquage, rappelez-vous que par définition c'est une face de la tôle qui après croquage présente une forme arrondie par des plis successifs suivant un pas.

Supposons que la pièce ci-dessous

doit être dessinée:

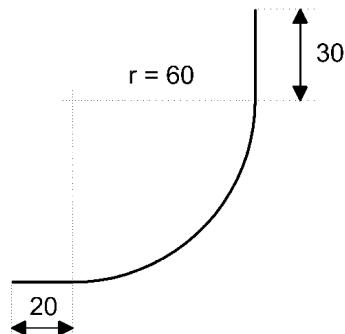
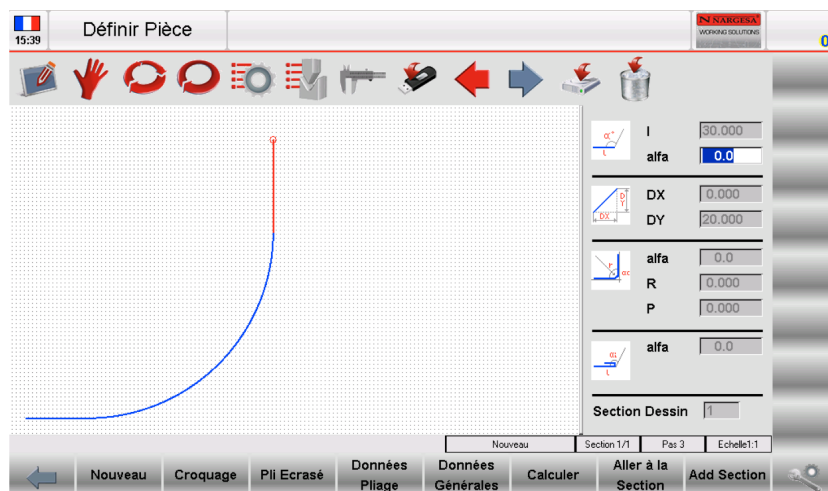


Figure 31. Exemple de pièce à réaliser par croquage.

Le curseur se trouve dans le champ 1 des données du dessin polaire.

- Saisir la longueur (20.0) correspondant à la 1ère face de la pièce dans le champ 1;
- Appuyer sur **[ENTER]**;
- Appuyer **[Croquage]**. La fenêtre s'ouvre sur les données de croquage;
- Saisir l'angle (90.0°) de la pièce à croquer dans le champ α ;
- Appuyer sur **[ENTER]**;
- Saisir le rayon (60.0) de la pièce à croquer dans le champ R;
- Appuyer sur **[ENTER]**;
- Saisir la longueur désirée du pas de croquage dans le champ P;
- Appuyer sur **[ENTER]**. La face suivante est dessinée automatiquement. Les données de la face précédente sont inscrites;
- Saisir la longueur (30.0) correspondant à la dernière face de la pièce dans le champ 1;
- Appuyer sur **[ENTER]**. La pièce est entièrement dessinée.



Comment effectuer un pli rabattu et écrasé

Supposons que la pièce ci-dessous doit être dessinée:

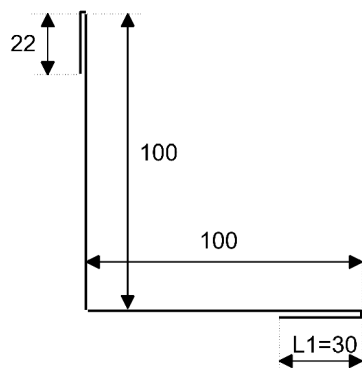
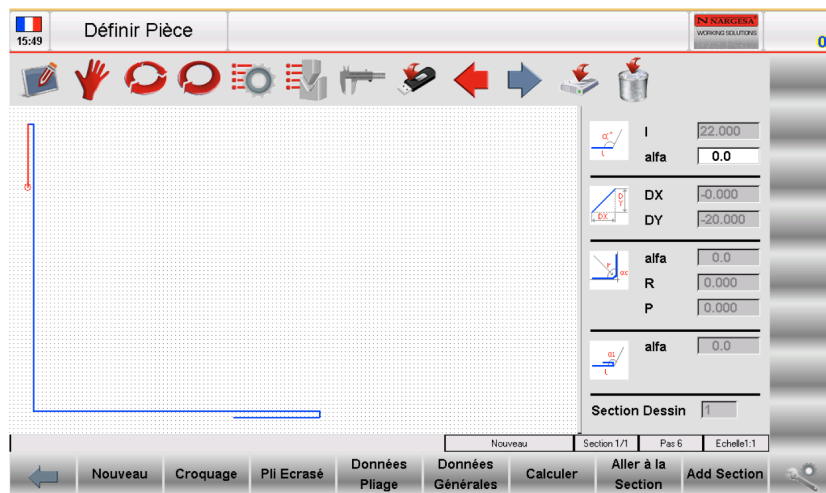


Figure 32. Exemple d'un pli et d'un pli écrasé

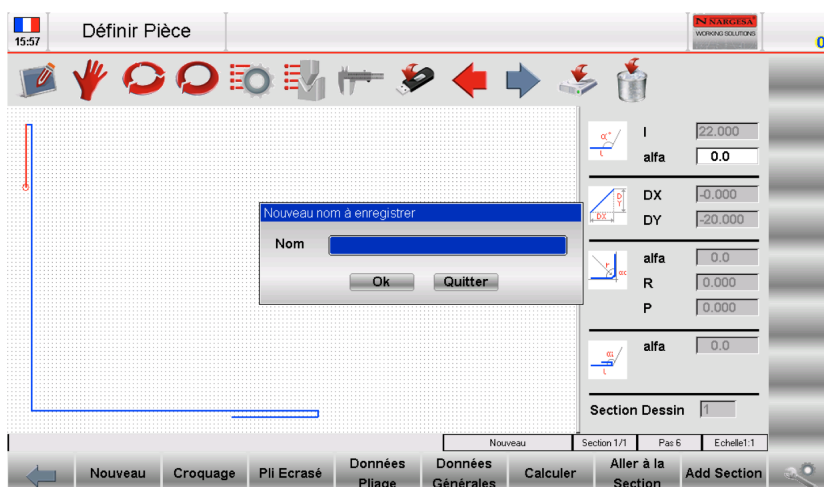
Le curseur se trouve dans le champ 1 de la fenêtre des données du dessin;

- Saisir la longueur du pli rabattu L1 (30.0) dans le champ 1;
- Appuyer sur **[ENTER]**;
- Appuyer **[Presse-et-pli]**;
- Saisir l'angle (ex. 45.0°) du pli intermédiaire dans le champ 1;
- Appuyer sur **[ENTER]**. La face suivante est dessinée automatiquement. Les données de la face précédente sont inscrites;
- Saisir la longueur de la face normale (100.0) dans le champ 1;
- Appuyer sur **[ENTER]**. La face suivante est dessinée automatiquement. Les données de la face précédente sont inscrites;
- Saisir la valeur de l'angle (-90.0°);
- Appuyer sur **[ENTER]**. Le curseur ira dans le champ 1 où la longueur de la face est à saisir;
- Saisir la longueur du pli (100.0) dans le champ 1;
- Appuyer sur **[ENTER]**;
- Appuyer **[Presse-et-pli]**;
- Saisir l'angle (ex. 45.0°) du pli intermédiaire dans le champ alpha;
- Appuyer sur **[ENTER]**. La face suivante est dessinée automatiquement. Les données de la face précédente sont inscrites;
- Saisir la longueur de la dernière face (22.0) dans le champ 1. Le dessin est fini



Enregistrer le dessin

A la fin de la phase des saisies des données, appuyer sur la touche  pour accéder à la fenêtre où le nom du programme doit être saisi.



Après avoir saisi le nom, se déplacer sur **[ok]**

4.4. Calcul automatique des séquences de pliage (Options)

La procédure de calcul automatique est accessible depuis la page dessin en exécutant la procédure suivante :

-Appuyer sur **[Calcul]**;

Fenêtre de calcul

La fenêtre montre une simulation d'un pliage de pièce représentant le coulisseau et le sommier de la presse plieuse ainsi que le poinçon, la matrice, le doigt de butée et la pièce à plier.

Il y a trois champs sur le côté droit de la page. Il indique respectivement le nombre de rotations et pivotements de la pièce dans les séquences de pliage trouvées, et d'autres solutions de séquences de pliage possibles.

La CNC cherche des solutions en essayant toujours de positionner la partie la plus grande de la pièce du côté de l'opérateur. En modifiant les critères de calcul, toutes les solutions possibles peuvent être trouvées.

La CNC cherche des solutions en essayant toujours de positionner la partie la plus grande de la pièce du côté de l'opérateur. En modifiant les critères de calcul, toutes les solutions possibles peuvent être trouvées.

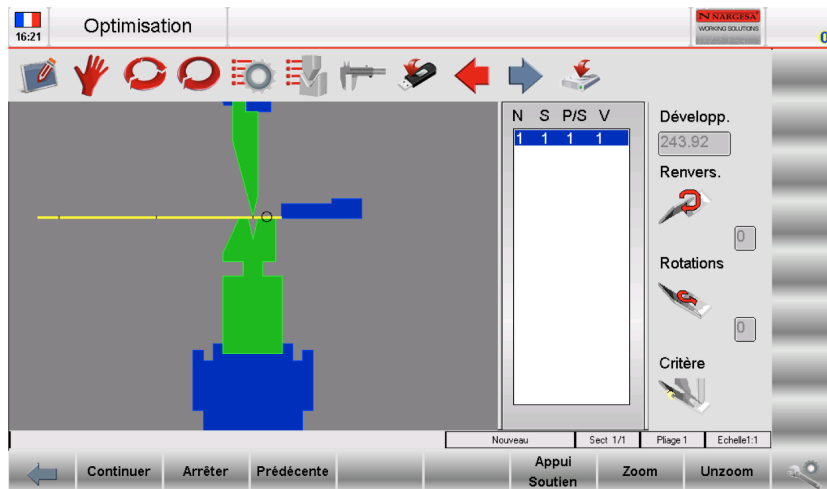


Figure 33 Page de calcul de séquence de pliage

Le calcul des séquences de pliages peut s'effectuer dans deux modes : automatique ou manuel.

Recherche automatique des séquences de pliage

Les séquences de pliage est optimisées par le contrôle numérique en mode recherche automatique. Appuyer sur **[Optimiser]** pour permettre au contrôle numérique de chercher ses propres solutions.

Recherche manuelle des séquences de pliage

Les séquences de pliage sont établies en imposant les plis en mode recherche manuelle.

Les séquences de pliage peuvent être entièrement ou partiellement imposées par l'opérateur. Si les séquences sont partiellement saisies, le reste des plis sera automatiquement calculé par le contrôle numérique.

L'opérateur peut choisir parmi les différents plis en utilisant les touches ou

Pour imposer un pli, sélectionner le pli désiré et appuyer sur **[Pli]**. Si on appuie sur **[Pli]** alors que le pli est déjà imposé, le pli ne sera plus imposé.

L'opérateur peut faire pivoter la pièce en utilisant la touche **[Pivote]**.

- Appuyer sur **[Optimise]** quand tous les plis imposés souhaités ont été choisis.

Le contrôle numérique cherche des solutions en tenant compte des plis imposés par l'opérateur.

Résultat optimisé

Si la pièce n'est pas faisable, le contrôle numérique prévient l'opérateur par un message **PAS DE SOLUTION**.

Dans ce cas, modifier les critères de calcul pour que le contrôle numérique trouve des solutions.

S'il n'y a aucune solution, l'opérateur peut essayer d'identifier le pli perturbateur. Pour cela, il faut utiliser la recherche manuelle des séquences de pliage. Les collisions avec les différentes parties de la machine sont indiquées par le changement de couleur des faces de la pièce qui touchent.

L'opérateur peut imposer toutes les séquences de pliage de la pièce même quand il y a des collisions (par exemple si les collisions n'endommagent pas la tôle)

Si la pièce est faisable, le contrôle numérique prévient l'opérateur par un message **SOLUTION TROUVEE**.

L'opérateur peut choisir dans la fenêtre les fonctions suivantes:

- **[Stop]**: L'optimisation est interrompue ainsi des modifications peuvent être faites
- **[Continuer]**: Le contrôle numérique cherche différentes solutions pour en trouver une. Si l'opérateur continue à refuser les solutions proposées, le contrôle numérique continuera à chercher jusqu'à épuisement des solutions. Un message **PAS DE SOLUTION** marquera la fin des recherches de solutions;
- **[Simulation]**: La simulation de pliage de la pièce est affichée. L'utilisateur peut procéder à la recherche des séquences de pliage en utilisant la touche **[Continue]** ou interrompre la simulation avec la touche **[Stop]**;
- **[Accepter]**: Les valeurs calculées dans la solution trouvée seront entrées dans le programme.

Simulation

Une fois la solution acceptée, la fenêtre du programme graphique visualise la simulation des séquences de pliage.

- Appuyer sur la touche **[Simulation]** pour visualiser la pièce sans pli, prêt à faire le premier pli.
- Appuyer sur la touche **[Butée/Support]** en pianotant pour sélectionner le premier ou second support (si disponible) ou la butée pour la pièce. Bien sur, l'appui se met en position si il n'y a pas de collision et si les courses et fins courses des axes le permettent.
- Appuyer sur la touche **[Continuer]** pour visualiser le premier pli de la pièce.
- Appuyer sur la touche **[Continuer]** pour visualiser la pièce avec son premier pli réalisé et en position pour le second pli.
- Appuyer sur la touche **[Stop]** pour arrêter la simulation. Appuyer sur la touche [précédent] pour retourner à la séquence précédente dans la simulation.
- Appuyer sur la touche **[Continuer]** pour parvenir à la fin de la simulation (la fonction [Simulation] apparait de nouveau).

Butée/Support

Dans les données de la fenêtre programme graphique, l'opérateur peut choisir si un support doit être fai

- Appuyer sur la touche **[Simulation]** pour visualiser la pièce sans pli, prêt à faire le premier pli.
- Appuyer sur la touche **[Butée/Support]** en pianotant pour sélectionner le premier ou second support (si disponible) ou la butée pour la pièce. Bien sur, l'appui se met en position si il n'y a pas de collision et si les courses et fins courses des axes le permettent.
- Appuyer sur la touche **[Continuer]** pour visualiser le premier pli de la pièce.
- Appuyer sur la touche **[Continuer]** pour visualiser la pièce avec son premier pli réalisé et en position pour le second pli.
- Appuyer sur la touche **[Butée/Support]** en pianotant pour sélectionner le premier ou second support (si disponible) ou la butée pour la pièce. Bien sur, l'appui se met en position si il n'y a pas de collision et si les courses et fins courses des axes le permettent.
- Appuyer sur la touche **[Stop]** pour arrêter la simulation. Appuyer sur la touche [précédent] pour retourner à la séquence précédente dans la simulation.
- Appuyer sur la touche **[Continuer]** pour parvenir à la fin de la simulation (la fonction [Simulation] apparait de nouveau).

- La fonction est visualisée dans le dessus du programme numérique, à droite du type de pli (voir signification des icones). Le contrôle numérique calcul les corrections requises pour les axes X et R. En mode numérique, la touche **[Butée/Support]** ne fonctionne pas si le programme est graphique. Accéder à la page simulation pour modifier la butée support.

4.5. Calcul manuel des séquences de pliage (Options)

La procédure de calcul manuel est accessible depuis la page dessin en exécutant la procédure suivante :

- Appuyer sur **[Calcul]**;

Fenêtre de calcul

La fenêtre montre une simulation d'un pliage de pièce représentant le coulisseau et le sommier de la presse plieuse, ainsi que le poinçon, la matrice, le doigt de butée et la pièce à plier.

Il y a trois champs sur le côté droit de la page. Il indique respectivement le nombre de rotations et pivotements de la pièce dans les séquences de pliage trouvées (voir la figure dans la section calcul automatique des séquences de pliage).

Recherche manuelle des séquences de pliage

Les séquences de pliage sont établies par l'opérateur en imposant les plis en mode recherche manuelle.

L'opérateur peut choisir parmi les différents plis en utilisant les touches  ou .

Pour imposer un pli, sélectionner le pli désiré et appuyer sur **[Pli]**. Si on appuie sur **[Pli]** alors que le pli est déjà imposé, le pli ne sera plus imposé.

L'opérateur peut faire pivoter la pièce en utilisant la touche **[Pivote]**;

Appuyer sur **[Optimise]** quand tous les plis ont été imposés.

Le contrôle numérique cherche des solutions en tenant compte des plis imposés par l'opérateur.

Résultat optimisé

Si la pièce n'est pas faisable, le contrôle numérique prévient l'opérateur par un message **IMPOSEE PAS DE SOLUTION**.

S'il n'y a pas de solution en pli imposé, l'opérateur peut essayer d'identifier le pli perturbateur. Pour cela, il faut utiliser la recherche manuelle des séquences de pliage. Les collisions avec les différentes parties de la machine sont indiquées par le changement de couleur des faces de la pièce qui touchent.

L'opérateur peut imposer toutes les séquences de pliage de la pièce même quand il y a des collisions (par exemple si les collisions n'endommagent pas la tôle).

Si la pièce est faisable, le contrôle numérique prévient l'opérateur par un message **SOLUTION TROUVEE**.

L'opérateur peut choisir dans la fenêtre les fonctions suivantes:

- **[Stop]**: L'optimisation est interrompue ainsi des modifications peuvent être faites
- **[Accepter]**: Les valeurs calculées dans la solution trouvée seront entrées dans le programme.

Simulation

Une fois la solution acceptée, la fenêtre du programme graphique visualise la simulation des séquences de pliage:

-Appuyer sur la touche **[Simulation]** pour visualiser la pièce sans pli, prêt à faire le premier pli;

-Appuyer sur la touche **[Butée/Support]** en pianotant pour sélectionner le premier ou second support (si

disponible) ou la butée pour la pièce. Bien sur, l'appui se met en position si il n'y a pas de collision et si les courses et fins courses des axes le permettent;

- Appuyer sur la touche [Continuer] pour visualiser le premier pli de la pièce;
- Appuyer sur la touche [Continuer] pour visualiser la pièce avec son premier pli réalisé et en position pour le second pli;
- Appuyer sur la touche [Stop] pour arrêter la simulation. Appuyer sur la touche [précédent] pour retourner à la séquence précédente dans la simulation;
- Appuyer sur la touche [Continuer] pour parvenir à la fin de la simulation (la fonction [Simulation] apparait de nouveau);

Butée/Support

Dans les données de la fenêtre programme graphique, l'opérateur peut choisir le type de butée/ support qui doit être utilisé:

- Appuyer sur la touche **[Simulation]** pour visualiser la pièce sans pli, prêt à faire le premier pli.
- Appuyer sur la touche **[Butée/Support]** en pianotant pour sélectionner le premier ou second support (si disponible) ou la butée pour la pièce. Bien sur, l'appui se met en position si il n'y a pas de collision et si les courses et fins courses des axes le permettent.
- Appuyer sur la touche **[Continuer]** pour visualiser le premier pli de la pièce.
- Appuyer sur la touche **[Continuer]** pour visualiser la pièce avec son premier pli réalisé et en position pour le second pli.
- Appuyer sur la touche **[Butée/Support]** en pianotant pour sélectionner le premier ou second support (si disponible) ou la butée pour la pièce. Bien sur, l'appui se met en position si il n'y a pas de collision et si les courses et fins courses des axes le permettent.
- Appuyer sur la touche **[Stop]** pour arrêter la simulation. Appuyer sur la touche **[précédent]** pour retourner à la séquence précédente dans la simulation.
- Appuyer sur la touche **[Continuer]** pour parvenir à la fin de la simulation (la fonction **[Simulation]** apparait de nouveau).
- La fonction est visualisée dans le dessus du programme numérique, à droite du type de pli (voir signification des icones). Le contrôle numérique calcul les corrections requises pour les axes X et R. En mode numérique, la touche **[Butée/Support]** ne fonctionne pas si le programme est graphique. Accéder à la page simulation pour modifier la butée support.

Modification d'une séquence de pliage

Une fois les séquences optimisées, l'opérateur peut encore les modifier.

A l'aide des touches  ou  l'opérateur peut se déplacer parmi les différents plis. Pour effacer un pli, sélectionné, appuyer sur **[Pli]**, pour effacer un autre pli, sélectionner le pli à supprimer puis appuyer **[Pli]**. Choisir une nouvelle séquence pour chaque pli supprimé (si nécessaire).

4.6. Comment plier une boîte

La commande numérique ne permet pas de configurer directement le dessin d'une boîte à plier.

Pour pouvoir plier une boîte il faut configurer un programme avec deux sections de pliage, où seront définis respectivement les plis de la section horizontale et les plis de la section verticale.

Les deux programmes seront exécutés l'un après l'autre, en permettant de réaliser la boîte.



L'exécution d'un programme avec plusieurs sections commence toujours à partir de la section dans laquelle la largeur de la tôle est plus petite.

Comment ajouter une section

Pour ajouter une section il faut exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Changer Section**.

Comment effacer une section

Pour effacer une section, se placer sur la section désirée et exécuter la procédure suivante:

- Appuyer sur la touche  pour ouvrir le menu;
- Sélectionner l'option **Effacer section**; la section est effacée et le programme retourne sur le pli 1 de la section 1

4.7. Exécution d'un programme en automatique

Après avoir configuré un programme numérique, on peut l'exécuter en automatique

Appuyer sur la touche  pour accéder au mode automatique.

Page d'automatique numérique

Si le programme en cours a été calculé en mode programme graphique, la page graphique en automatique est visualisée en utilisant la touche  puis la touche **[Graphique]**. La page contient trois fenêtres :

La fenêtre principale représente le coulisseau et le sommier de la presse plieuse ainsi que le poinçon et la matrice utilisés, le dessin de la pièce avant et après pliage et le dessin du doigt de butée;

La deuxième fenêtre contient les indications, comment positionner la pièce pour chaque pli (pivotement et retournement de la tôle en fonction du pli en cours);

La troisième fenêtre contient les données du pli en cours et le compteur de pièces.

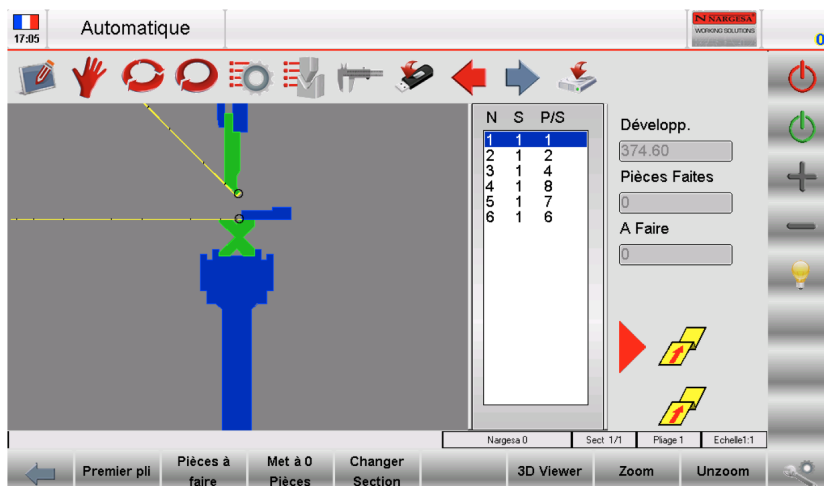


Figure 34. Page graphique en automatique

Page numérique en automatique

Aux cotes position actuelles des axes, sont également affichées les cotes cibles du pli. Les données du programme en automatique ne peuvent pas être modifiées.

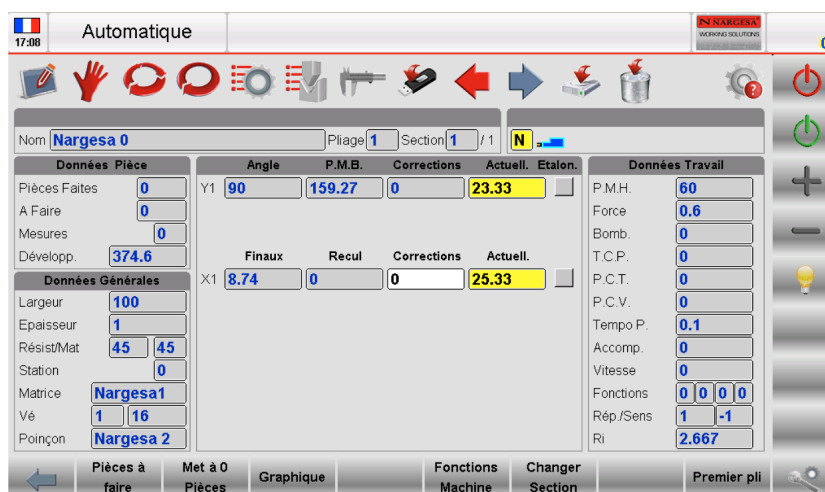


Figure 35. Page numérique en automatique

Pour mieux voir les cotes des axes on peut afficher une page avec des caractères plus grands. Cette page s'active en appuyant sur la touche . Pour revenir à la page avec des caractères plus petits, appuyer de nouveau sur .

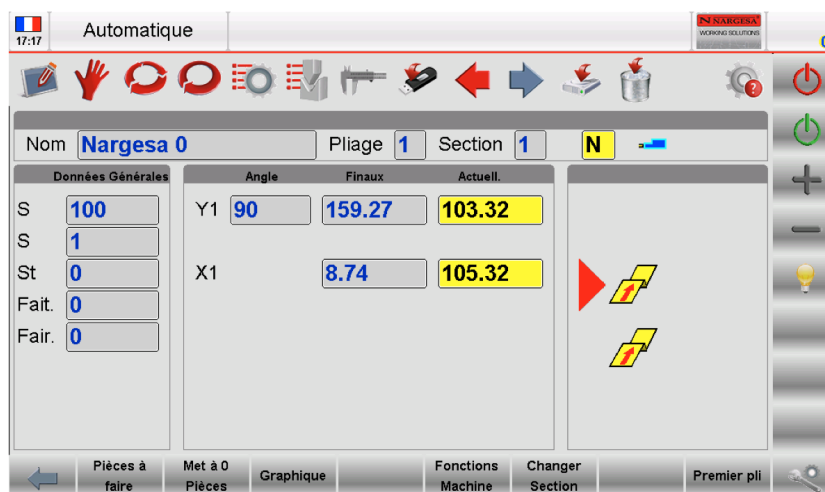


Figure 36. Page numérique en automatique agrandie

Exécution du cycle automatique

Pour commencer un cycle automatique il faut appuyer sur la touche ; cette opération fait positionner les axes de la butée.

Quand les axes de la butée sont positionnés, appuyer sur la **pédale de descente** pour faire descendre le coulisseau de la presse et effectuer le pli.

Une fois le pli réalisé, le retour du coulisseau de la presse ainsi que le positionnement des axes de butée correspondant au pli suivant sont fait.

Quand le dernier pli du programme a été fait, le cycle automatique redémarre à partir du premier pli.

Exécution de la pièce échantillon

Les calculs effectués par la commande numérique sont des calculs théoriques et, à cause des différences de la tôle, il peut s'avérer nécessaire d'effectuer des corrections sur les données calculées.

Pour simplifier la correction des données de pliage d'une pièce il existe une procédure pour réaliser une pièce échantillon qui s'exécute en mode SEMI-AUTOMATIQUE.

Si cette procédure est activée, à la fin d'un pli, le changement de pli suivant n'a pas lieu, et le cycle reste sur le pli courant pour permettre à l'opérateur de corriger les données de pliage et la répétition du pli qui a été corrigé.

Il est possible d'effectuer des corrections de l'angle ou de la longueur de pliage, pli par pli ou de manière uniforme pour tous les plis.

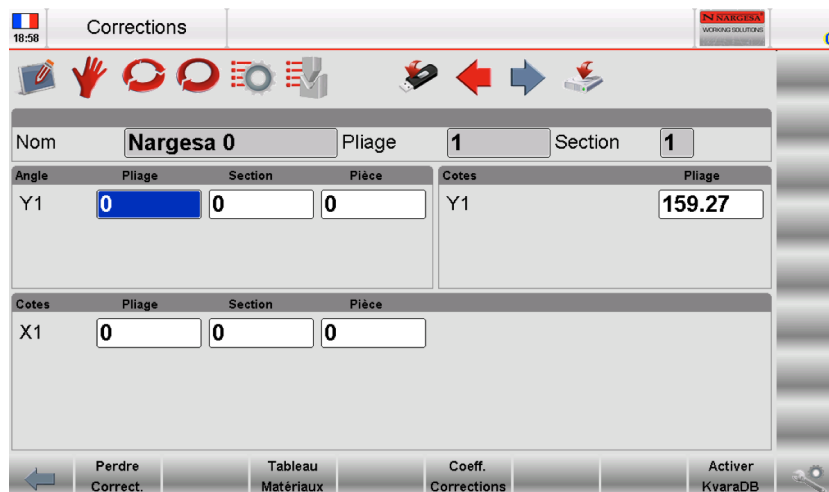
Les corrections saisies sont automatiquement reportées dans le programme.

La procédure peut être activée par la page AUTOMATIQUE de la manière suivante

- Appuyer sur 
- Appuyer sur le bouton  pour positionner les axes de la butée;
- Appuyer sur la **pédale de descente** pour effectuer le pli;
- Mesurer l'angle et la longueur de pliage du pli réalisé;

Si le pli n'est pas correct:

- Appuyer  pour accéder aux données de correction. Si on veut faire une correction sur tous les plis (ex.: si tous les plis ont le même angle il est conseillé de corriger le programme de manière générale); Saisir les données sous la colonne pièce. Si on veut corriger les données d'une section saisir les données sous la colonne section; si on veut corriger les données d'un pli saisir les données sous la colonne pli;
- Saisir les données de correction.



Angle	Pliage	Section	Pièce
Y1	0	0	0

Cotes	Pliage	Section	Pièce
X1	0	0	0

Figure 36. Page correction

Saisie des données de correction

Les corrections sont en mm pour la position des axes de la butée et en degrés pour l'angle de pliage;
Les corrections saisies sont additionnées aux valeurs contenues dans le programme.

Exemple: Si le pli est fermé de 2° il faut saisir une valeur de correction positive (+2,0°); si le pli est ouvert de 2° il faut saisir une valeur de correction négative (-2,0°).

Si la longueur du pli est inférieure à la longueur désirée, dans le champ **Corr. X1** il faut saisir une valeur positive correspondant à la différence vérifiée; si la longueur du pli est plus grand que la longueur désirée dans le champ **Corr. X1** il faut saisir une valeur négative correspondant à la différence vérifiée.

Si on effectue plusieurs corrections sur les données du même pli, la dernière valeur saisie est additionnée aux précédentes.

Exemple: Si un pli initial est fermé de 3° et qu'après la correction (+3,0°) il est ouvert de 1° il faut saisir 1,0° dans le champ de correction de l'angle.

Dans la correction du pli, les données de correction des angles sont séparées par axe (Y1Y2); il est donc possible de corriger de manière différente l'angle de Y1 par rapport à l'angle de Y2 ;

Dans la correction générale la correction de l'angle de pli est unique pour les deux axes.

Si sur le même pli on effectue une correction du pli et de la pièce, les valeurs saisies se superposent.

Exemple: Si on saisi une correction du pli de -2,0° et une correction de la pièce de -1,0° la correction angulaire de ce pli sera de -3,0°.

A la fin de la saisie des données de correction,

Appuyer sur 

Appuyer sur le bouton  pour positionner de nouveau les axes de la butée (une correction sur leur position peut avoir été faite);

Répéter le pli.

Vérifier que le pli est correct:

Répéter la procédure pour tous les plis du programme; pour se déplacer entre différents plis utiliser les touches  ou 

- S'il n'est pas correct:

Apporter de nouvelles corrections au pli courant.

Quand les données ont été corrigées pour tous les plis:

- Appuyer sur  le cycle automatique redémarre du pli actuellement sélectionnée.

- Il y a de nouvelles méthodes pour définir les corrections, qui sont décrites ci-dessous

4.8. Corrections rayon interne

Dans la page de paramétrage des données de travail, le rayon interne de pliage est affiché. Le rayon interne est calculé et la méthode de calcul peut être choisie dans les paramètres génériques. Ce champ est lui aussi modifiable par l'opérateur, si on veut utiliser ce rayon interne pour recalculer la longueur développée de la pièce. La modification du rayon interne a une influence sur les calculs de l'élongation. Consulter le manuel des paramètres machine, pour les différents modes d'application du rayon interne.

Sélection de la formule DIN pour le calcul de l'élongation

L'opérateur peut choisir d'utiliser (pour le calcul de l'élongation) la formule DIN standard. Pour sélectionner la formule standard, il faut mettre le paramètre générique Formule élongation à 1.

Consulter le manuel des paramètres machine, pour les différents modes d'application du rayon interne

Contrôle du programme

Une fois que les modifications ont été apportées, appuyer sur  pour mettre les axes en position. Le contrôle du programme est exécuté automatiquement et en cas de détection d'une erreur, un message s'affiche et on reste en état de semi-automatique en **STOP**.

Cycle d'auto-apprentissage

Il existe des conditions particulières dans lesquelles il n'est pas possible d'utiliser la cote de pliage calculée par la commande numérique pour effectuer un pli (poinçons arrondis, clinchage, plis hors vé, etc.).

Dans cette situation il est utile d'utiliser le cycle d'auto-apprentissage de la cote de pliage que l'on veut réaliser dans la page SEMI-AUTOMATIQUE.

Si cette procédure est activée, à la fin d'un pli le changement de séquence n'a pas lieu, et le cycle reste sur le pli courant pour permettre à l'opérateur l'auto-apprentissage de la cote de fin de pliage désiré.

Pour pouvoir trouver la cote correcte de fin de pli, l'opérateur peut utiliser des méthodes différentes:

- Si la cote à atteindre est supérieure au P.M.B calculé, on peut rechercher la cote en utilisant uniquement la pédale;
- Si la cote à atteindre est inférieure au P.M.B calculé, l'opérateur doit activer l'entrée **Remontée au P.M.H avec autorisation de montée**, relâcher la pédale au P.M.B et utiliser les touches  et  qui font monter ou descendre le coulisseau de la presse d'un dixième de millimètre à la fois.

La procédure peut être activée à partir de la page de SEMI-AUTOMATIQUE de la manière suivante:

- Appuyer sur 
- Appuyer sur le bouton  pour positionner les axes de la butée;
- Appuyer sur la **pédale de descente** pour effectuer le pli;
- Rechercher le P.M.B désiré à l'aide de la procédure décrite précédemment;
- Appuyer sur **[AutoApp. Y]**;
- Appuyer sur la **pédale de montée**;
- Répéter la procédure pour tous les plis du programme. Pour se déplacer entre les différents plis utiliser les touches  ou 

Quand l'auto-apprentissage a été fait pour tous les plis:

- Appuyer sur  et exécuter le programme du premier pli.



Livraison Mondiale

Nous gérons le transport à ne importe où dans le monde



Trois ans de garantie

Jusqu'à 3 ans de garantie sur votre machine



Nous répondons à vous questions

Posez nous des questions, Prada Nargesa répond



Service technique

Tous nos clients ont accès à notre support technique de forme rapide et efficace

Retrouvez-nous sur



PRADA NARGESA, S.L.

Ctra. de Garrigàs a Sant Miquel s/n

17476 Palau de Santa Eulàlia (Girona) Spain

Tel. +34 972 568 085 nargesa@nargesa.com

www.nargesa.com

Annexe 2

Données techniques

List of pièces

Assemblage du piston gauche

Assemblage du piston droit

Group hydraulique

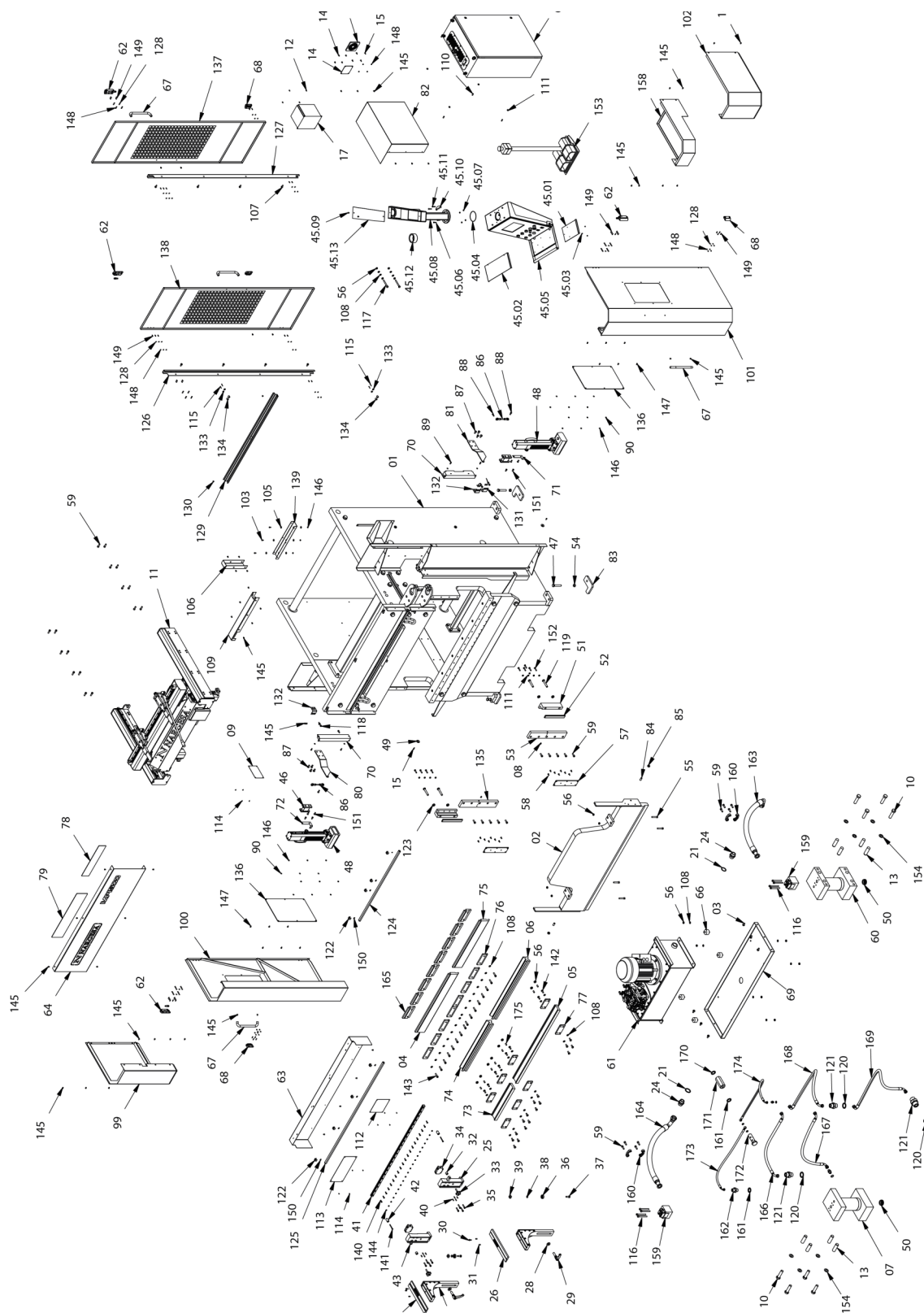
Panneau électrique

Armoire du panneau de commande

Shémas électriques

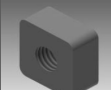
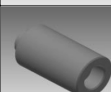
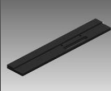
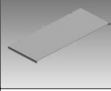
Shéma hydraulique

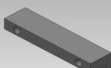
1. List of pièces

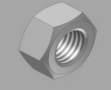
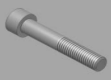
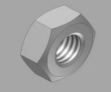
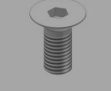
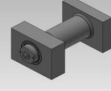
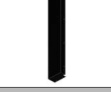
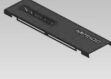
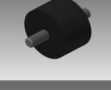


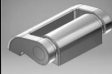
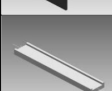
Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
1		130-05-09-00031	CONJUNTO ESTRUCTURA MP1500CNC	1
2		130-05-09-00042	CONJUNTO TRANCHA MP1500CNC	1
3		020-D6921-M10X20	TORNILLO HEXAGONAL DIN 6921 M10x20	6
4		140-05-01-00116	PUNZON PS135.85.R08 835mm	1
5		140-05-01-00053	Alza Matriz Plegadora C1050/R a 1050mm	1
6		140-05-01-00117	MATRIZ M460R 835mm	1
7		130-05-09-00032	CONJUNTO PISTON IZQUIERDO PLEGADORA MP1500CNC	1
8		020-D71412-00002	Engrasador DIN 71412 M8X1.25 Recto	2
9		122-PLC-0000-001	Placa Características General	1
10		020-D931-M24X90	Tornillo Hex. Media Rosca DIN931 M24X90	8
11		130-05-09-00051	Conjunto Tope MP1500CNC + Servomotores + Cubiertas	1
12		020-D7985-M4X12	TORNILLO DIN 7985 M4X12 PHILIPS	4
13		030-D6325-00013	Pasador Cilindrico DIN 6325 D30X90	8
14		120-05-09-00173	TAPA TRASERA VARIADOR DE FRECUENCIA	1
15		020-D7991-M5X16	Tornillo Allen Avellandado DIN7991 M5X16	6

Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
16		050-TAPVENT-00001	TAPA VENTILADOR	1
17			VARIADOR DE FRECUENCIA REF. VFD055E43A	1
20		040-JMG-00004	Junta Metal Goma 3/8' Gas	1
21		040-JMG-00005	Junta Metal Goma 1 1/4' Gas	2
24		040-RMM-00008	Racor 1 1/4" Macho Macho	2
25		130-05-06-00240	CONJUNTO GUIA DERECHA SOPORTE CHAPAS MP3003CNC	1
26		120-05-08-00171	GUIA SUPERIOR DERECHA SOPORTE CHAPA	1
27		130-05-06-00264	CONJUNTO DESLIZANTE SOPORTE CHAPAS MP3003CNC	2
28		120-05-06-00423	ARANDELA VERTICAL	2
29		031-MAG-00006	EMPUÑADURA GRADUABLE M16X50	2
30		020-D6912-M8X20	Tornillo Allen Cabeza Reducida Din6912 M8X20 8.8 Pavonado	2
31		030-D7979D-00001	PASADOR CILINDRICO DIN 7979D D8X16	4
32		120-05-06-00452	TOPE POSICION BRAZOS PORTA CHAPA	2
33		031-POMM-00010	Pomo Macho Lobulos Ø50 - M10x40	2
34		030-PL-00001	PATIN LINEAL	2

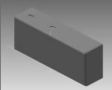
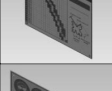
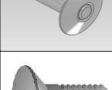
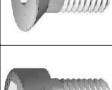
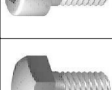
Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
35		020-D912-M8X40	TORNILLO ALLEN DIN 912 M8X40	8
36		030-CJ-00015	Rodamiento De Bolas 6301 D12XD37X12	2
37		020-D933-M12X35	Tornillo Hexagonal DIN 933 M12x35	2
38		120-05-06-00424	ARANDELA COJINETE	2
39		120-05-06-00421	TUERCA FIJACION COJINETE	2
40		020-D913-M6X20	ESPARRAGO ALLEN DIN 913 M6X20	8
41		120-05-09-00014	GUIA PATIN MP1500CNC	1
42		120-05-06-00426	TOPE FINAL GUIA SOPORTE CHAPAS	2
43		130-05-06-00239	CONJUNTO GUIA IZQUIERDA SOPORTE CHAPAS MP3003CNC	1
44		120-05-08-00168	GUIA SUPERIOR IZQUIERDA SOPORTE CHAPA	1
45.01		120-05-08-00041	BANDEJA MESA CONTROL	1
45.02		120-05-08-00121	PLACA ELEVACION BASE CONTROL	1
45.03		020-I7380-M4X6	TORNILLO ISO 7380 M4X6	3
45.04		040-JT-00028	JUNTA TORICA Ø100X2.5 70 Shore	1
45.05		130-05-08-00066	CONJUNTO CONTROL CNC	1

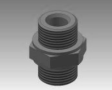
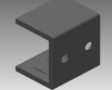
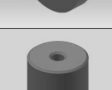
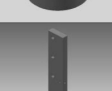
Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
45.06		020-D912-M6X25	Tornillo Allen DIN912 M6X25	2
45.07		020-D985-M6	Tuerca Autoblocante DIN 985 M6	4
45.08		130-05-08-00071	BRAZO CONTROL MP1400CNC	1
45.09		020-I7380-M6X10	Tornillo Allen Abombado ISO 7380 M6X10	2
45.10		120-05-06-00015	TOPE GIRO CONTROL	1
45.11		020-D912-M6X35	Tornillo Allen DIN912 M6X35	2
45.12		120-05-08-00247	CASQUILLO GIRO BRAZO CONTROL	1
45.13		120-05-08-00241	TAPA BRAZO CONTROL	1
46		130-05-06-00265	SOPORTE LASER	2
47		020-D933-M16X90	TORNILLO HEXAGONAL DIN 933 M16X90	4
48		050-LAS-00001	CONJUNTO LASER PLEGADORA	1
49		031-BM-00004	BASE MAGNETICA D32X7 AGUJERO AVELLANADO 5.5-11	2
50		030-ROT-00004	ROTULA GX 20 S	2
51		130-05-09-00007	CONJUNTO GUIA MP1500CNC	2
52		130-05-09-00006	CONJUNTO PASAMANO GUIA MP1500CNC	2

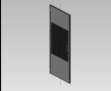
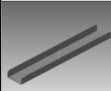
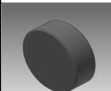
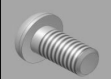
Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
53		120-05-09-00018	PASAMANO GUIA DERECHA MP1500CNC	1
54		020-D934-M16	TUERCA HEXAGONAL DIN934 M16	4
55		020-D912-M10X65	Tornillo Allen DIN 912 M10 X65	4
56		020-D934-M10	Tuerca Hexagonal DIN934 M10	24
57		120-05-09-00020	BIPLAST TRANCHA MP1500CNC	2
58		020-D7991-M6X16	TORNILLO ALLEN DIN 7991 M6X16	16
59		020-D912-M10X30	Tornillo Allen DIN 912 M10X30	34
60		130-05-09-00036	CONJUNTO PISTON DERECHO PLEGADORA MP1500CNC	1
61		130-05-09-00043	GRUPO HIDRAULICO MP1500CNC	1
62		050-BIS-00001	BISAGRA DE SEGURIDAD	4
63		120-05-09-00142	CHAPA PROTECCION FRONTAL MP1500CNC	1
64		120-05-09-00174	TAPA FRONTAL SUPERIOR MP1500CNC	1
65		050-KIE-0509-002	CONJUNTO ARMARIO ELECTRICO MP1500CNC	1
66		031-SIB-00003	SILENT BLOCK DOBLE Ø50X30 M10	4
67		031-APM-00001	ASA INOXIDABLE 250X45 M6	2

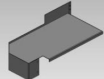
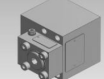
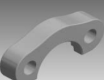
Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
68		050-BIS-00002	BISAGRA	4
69		120-05-09-00035	CHAPA SOPORTE GRUPO HIDRAULICO MP1500CNC	1
70		050-ENC-00006	Encoder Lineal GVS200TE0022005M-05-SSC	2
71		120-05-06-00534	CHAPA INDICADORA POSICION LASER DERECHA	1
72		120-05-06-00533	CHAPA INDICADORA POSICION LASER IZQUIERDA	1
73		140-05-01-00058	Alza Matriz Plegadora 455R	1
74		140-05-01-00059	MATRIZ M.460 L=670 mm	1
75		140-05-01-00060	PUNZON PS.135.85.R08 670	1
76		120-05-05-00076	BRIDA PROMECAM	8
77		120-05-08-00070	BRIDA DOBLE REGLAS	8
78		120-05-09-00087	Policarbonato Modelo MP1500CNC	1
79		120-05-09-00088	Policarbonato Nargesa MP1500CNC	1
80		120-05-06-00389	BRAZO ACCIONAMIENTO ENCODER MP3003CNC	1
81		120-05-09-00038	BRAZO ACCIONAMIENTO ENCODER DERECHO MP1500CNC	1
82		130-05-09-00059	CONJUNTO TAPA INSTALACION ELECTRICA	1

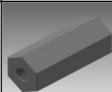
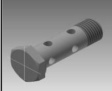
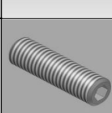
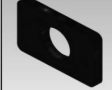
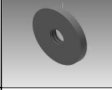
Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
83		120-05-08-00201	SOPORTE PIE PLEGADORA MP1400 CNC	4
84		020-D913-M14X30	ESPARRAGO ALLEN DIN 913 M14X30	2
85		020-D934-M14	TUERCA DIN 934 M14	2
86		130-05-09-00014	ACCIONAMIENTO ENCODER LINEAL MP1500 CNC	2
87		020-D933-M10X20	TORNILLO HEXAGONAL DIN 933 M10X20	8
88		020-D912-M8X20	TORNILLO ALLEN DIN912 M8X20	4
89		020-D912-M6X16	Tornillo Allen DIN912 M6X16	6
90		020-D125B-M6	ARANDELA BISELADA DIN125B PARA M6	18
99		130-05-09-00015	CONJUNTO TAPA SUPERIOR IZQUIERDA MP1500CNC	1
100		130-05-09-00048	CONJUNTO PUERTA IZQUIERDA MP1500CNC	1
101		130-05-09-00047	CONJUNTO PUERTA DERECHA MP1500CNC	1
102		130-05-09-00045	CONJUNTO TAPA INFERIOR BRAZO MP1500CNC	1
103		020-I7380-M6X16	Tornillo Allen Abombado ISO7380 M6X16	3
104		140-05-01-00062	ALARGO PUNZON 100 mm	8
105		020-D9021-M6	Arandela Ancha DIN9021 Para M6	6

Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
106		120-05-09-00127	Tapa pasacables lateral MP1500CNC	1
107		020-D6921-M8X20	TORNILLO HEXAGONAL CON BRIDA M8X20	8
108		020-D125B-M10	Arandela Biselada DIN125B Para M10	44
109		120-05-06-00540	Tapa pasacables inferior	1
110		020-D913-M8X20	ESPARRAGO ALLEN DIN 913 M8X20	4
111		020-D934-M8	TUERCA HEXAGONAL DIN934 M8	14
112		122-CAL-0505-002	TABLA ESPECIFICACIONES	1
113		122-CAL-0506-004	PLACA ALUMINIO ADVERTENCIAS PLEGADORA	1
114		020-D7337-3X8	Remache De Clavo DIN7337 De Al D3X8	12
115		020-D7991-M3X30-ZN	Tornillo Allen DIN 7991 M3X30 Zincado	4
116		020-D912-M10x100	Tornillo Allen DIN 912 M10x100	8
117		020-D933-M10X90	Tornillo Hexagonal DIN 933 M10x90	2
118		050-IND-00003	Detector Inductivo Diell M8 NO PNP-10-30 M12	1
119		020-D931-M14X90	TORNILLO DIN 931 M14X90	4
120		040-JMG-00001	Junta Metal Goma 1/2' Gas	4

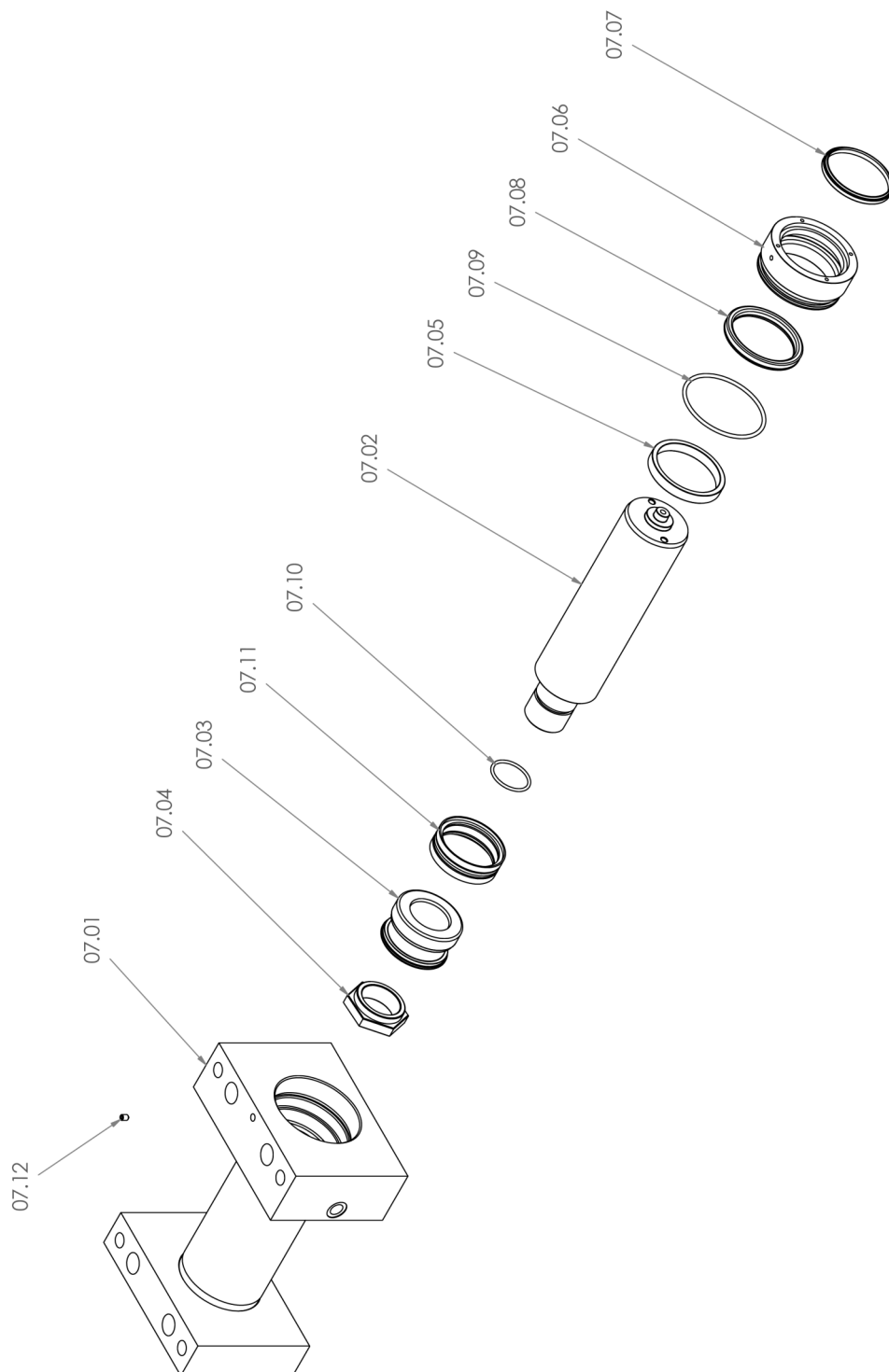
Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
121		040-RMM-00004	Racor 1/2" Macho Macho	4
122		050-GEN-00022	Soporte Perfil Led	8
123		120-05-09-00074	ARANDELA GUIA MP1500CNC D27XD15X8	4
124		050-LED-SUPERIOR	TIRA LED PLEGADORA MP1500CNC L= 1000 mm	1
125		050-LED-INFERIOR	TIRA LED PLEGADORA MP1500CNC L=	1
126		120-05-09-00119	MONTANTE DERECHO PUERTAS TRASERAS MP1500CNC	1
127		120-05-09-00118	MONTANTE IZQUIERDO PUERTAS TRASERAS MP1500CNC	1
128		020-D125B-M5	ARANDELA DIN 125 B M5	44
129		120-05-09-00163	Dintel de Puertas MP1500CNC	1
130		020-I7380-M6X8	Tornillo Allen Abombado ISO7380 M6X8	2
131		120-05-09-00153	SOPORTE INDUCTIVO TRANCHA	1
132		120-05-09-00152	SOPORTE INDUCTIVO TRANCHA	1
133		031-BM-00003	BASE MAGNETICA Ø16X4.5 AGUJERO AVELLANADO	8
134		120-05-09-00167	Separador Imán Puerta Trasera MP1500CNC	4
135		120-05-09-00072	PASAMANO GUIA IZQUIERDA MP1500CNC	1

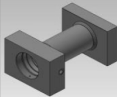
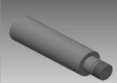
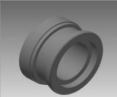
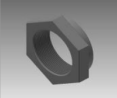
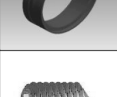
Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
136		120-05-09-00073	POLICARBONATO PUERTAS DELANTERAS MP1500CNC	2
137		130-05-09-00055	Puerta Trasera Izquierda MP1500CNC	1
138		130-05-09-00052	Puerta Trasera Derecha MP1500CNC	1
139		120-05-09-00078	Passacables inferior	1
140		020-D912-M6X20	TORNILLO ALLEN DIN912 M6X20	20
141		020-D912-M6X60	TORNILLO ALLEN DIN 912 M6X60	2
142		020-D933-M10X25	TORNILLO HEXAGONAL DIN 933 M10X25	24
143		020-D912-M10X40	TORNILLO ALLEN DIN 912 M10X40	16
144		031-TG-00001	TAPON GUIA LINEAL AGUJERO M6	20
145		020-I7380-M6X10	Tornillo Allen Abombado ISO 7380 M6X10	57
146		020-D934-M6	Tuerca Hexagonal DIN934 M6	15
147		020-I7380-M6X12	Tornillo Allen Abombado ISO7380 M6X12	12
148		020-D934-M5	Tuerca Hexagonal DIN934 M5	48
149		020-D913-M5X16	ESPARRAGO ALLEN DIN 913 M5X16	44
150		020-D7991-M3x8	TORNILLO ALLEN DIN 7991 M3X8	16

Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
151		020-I7380-M8X20	TORNILLO ALLEN ABOMBADO ISO7380 M8X20	8
152		020-D933-M8X35	TORNILLO HEXAGONAL DIN 933 M8x35	8
153		050-PED-00003	CONJUNTO PEDAL SEGURIDAD	1
154		020-D125B-M24	ARANDELA DIN 125 B M24	8
158		130-05-09-00046	CONJUNTO TAPA SUPERIOR BRAZO MP1500CNC	1
159		040-VLL-00001	Valvula De Llenado HB90638-002B	2
160		040-SAE-00001	SEMIBRIDA SAE 1-1/4	4
161		040-JMG-00002	Junta Metal Goma 1/4" Gas	5
162		040-RMM-00002	Racor 1/4" Macho Macho	2
163		120-05-09-00130	Manguera 1 1/4" 250bar - Brida SAE 3000PSI 1 1/4" Recta con Tórica - Codo 90° TG 1 1/4" BSP- L= 1050 mm	1
164		120-05-09-00131	Manguera 1 1/4" 250bar - Brida SAE 3000PSI 1 1/4" Recta con Tórica - Codo 90° TG 1 1/4" BSP - L= 1050 mm	1
166		120-05-09-00133	MANGUERA HIDRAULICA 1/2"-CODO 90°TG 1/2"BSP CONO 60°-CODO 90°TG 1/2"BSP CONO 60°-250 BARS-L=920 mm-CONEXIONES ORIENTADAS 270°	1
167		120-05-09-00134	MANGUERA HIDRAULICA 1/2"-CODO 90°TG 1/2" BSP CONO 60°-CODO 90°TG 1/2" BSP CONO 60°-250 BARS-L=1020mm-CONEXIONES ORIENTADAS 90°	1
168		120-05-09-00135	MANGUERA HIDRAULICA 1/2"-CODO 90°TG 1/2" BSP CONO 60°-CODO 90°TG 1/2" BSP CONO 60°-250 BARS-L=1380 mm-CONEXIONES ORIENTADAS 90°	1
169		120-05-09-00136	MANGUERA HIDRAULICA 1/2"-CODO 90°TG 1/2"BSP CONO 60°-CODO 90°TG 1/2"BSP CONO 60°-250 BARS-L=1520mm-CONEXIONES ORIENTADAS 270°	1

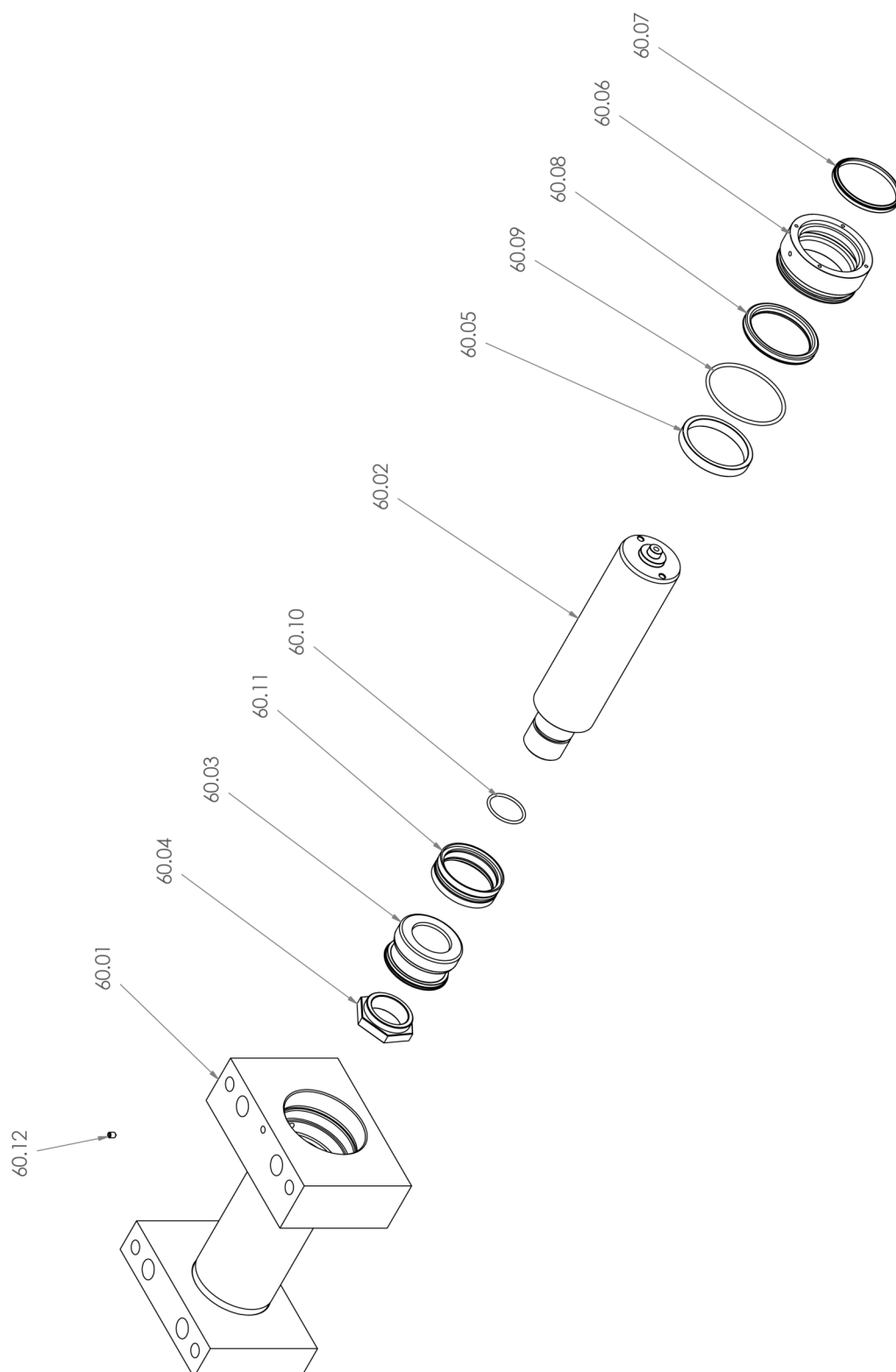
Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
171		120-05-09-00150	ALARGO REDUCTOR 3/8-1/4	1
172		040-TESD-00002	TORNILLO ESFERA DOBLE 1/4"	1
173		120-05-09-00137	MANGUERA HIDRAULICA 1/4 "-CODO 90º TG 1/4 " BSP CONO 60º- CONEXIÓN ESFÉRICA 1/4 "-250 BARS- L= 960 mm-CONEXIONES ORIENTADAS 0º	1
174		120-05-09-00138	MANGUERA HIDRAULICA 1/4"-CODO 90º TG 1/4" BSP CONO 60º- CONEXIÓN ESFÉRICA 1/4"-250 BARS- L= 1380 mm CONEXIONES ORIENTADAS 0º	1
175		020-D913-M10X35	ESPIGA ALLEN DIN 913 M10X35	8
176		120-05-09-00168	Arandela M10 Trancha	4
177		120-05-09-00154	Arandela inductivo	1
178		020-D913-M8X40	ESPARRAGO ALLEN DIN 913 M8X40	1
179		130-05-06-00276	Conjunto Láser MP3003	1
180		050-IND-00004	Detector Inductivo Diell M8 NC PNP-10-30 M12	1

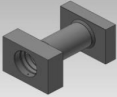
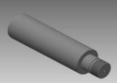
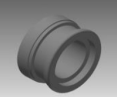
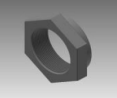
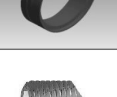
2. Assemblage du piston gauche



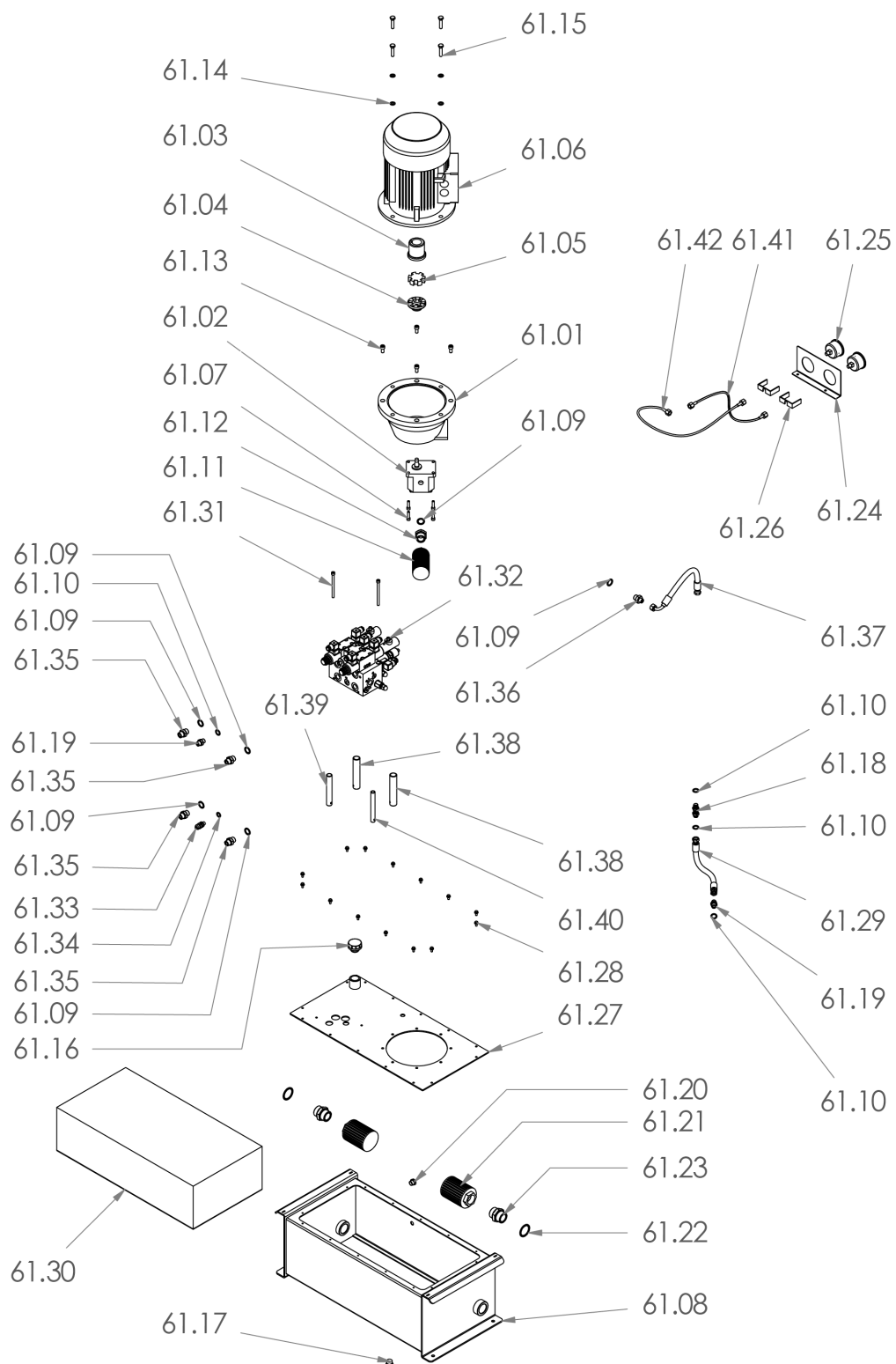
Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
07.01		130-05-09-00033	CONJUNTO CAMISA CILINDRO IZQUIERDO PLEGADORA MP1500CNC	1
07.02		120-05-09-00108	Vastago Cilindro D95xD100 MP1500CNC	1
07.03		120-05-09-00112	Empaquetadura Cilindro D95XD100 MP1500CNC	1
07.04		120-05-09-00114	Tuerca Trasera Cilindro MP1500CNC	1
07.05		120-05-09-00110	SEPARADOR CILINDRO MP1500CNC	1
07.06		120-05-09-00109	Dolla De Bronce Cilindro D95XD100 MP1500CNC	1
07.07		040-RAS-00011	RASCADOR D95XD105D7/10	1
07.08		040-BA-00018	COLLARIN D95XD115X12	1
07.09		040-JT-00035	JUNTA TORICA D115X5 90 Shore	1
07.10		040-JT-00027	JUNTA TORICA D52X4 90 Shore	1
07.11		040-DPS-00001	DPS Ø100XØ86X16X32	1
07.12		020-D914-M8X12	Esparrago Allen Con Punta DIN914 M8X12	1

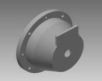
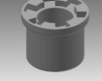
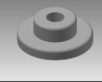
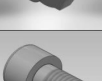
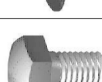
3. Assemblage du piston droit



Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
60.01		130-05-09-00037	CAMISA CILINDRO DERECHO PLEGADORA MP1500CNC	1
60.02		120-05-09-00108	Vastago Cilindro D95xD100 MP1500CNC	1
60.03		120-05-09-00112	Empaquetadura Cilindro D95XD100 MP1500CNC	1
60.04		120-05-09-00114	Tuerca Trasera Cilindro MP1500CNC	1
60.05		120-05-09-00110	SEPARADOR CILINDRO MP1500CNC	1
60.06		120-05-09-00109	Dolla De Bronce Cilindro D95XD100 MP1500CNC	1
60.07		040-RAS-00011	RASCADOR D95XD105D7/10	1
60.08		040-BA-00018	COLLARIN D95XD115X12	1
60.09		040-JT-00035	JUNTA TORICA D115X5 90 Shore	1
60.10		040-JT-00027	JUNTA TORICA D52X4 90 Shore	1
60.11		040-DPS-00001	DPS Ø100XØ86X16X32	1
60.12		020-D914-M8X12	Esparrago Allen Con Punta DIN914 M8X12	1

4. Group hydraulique

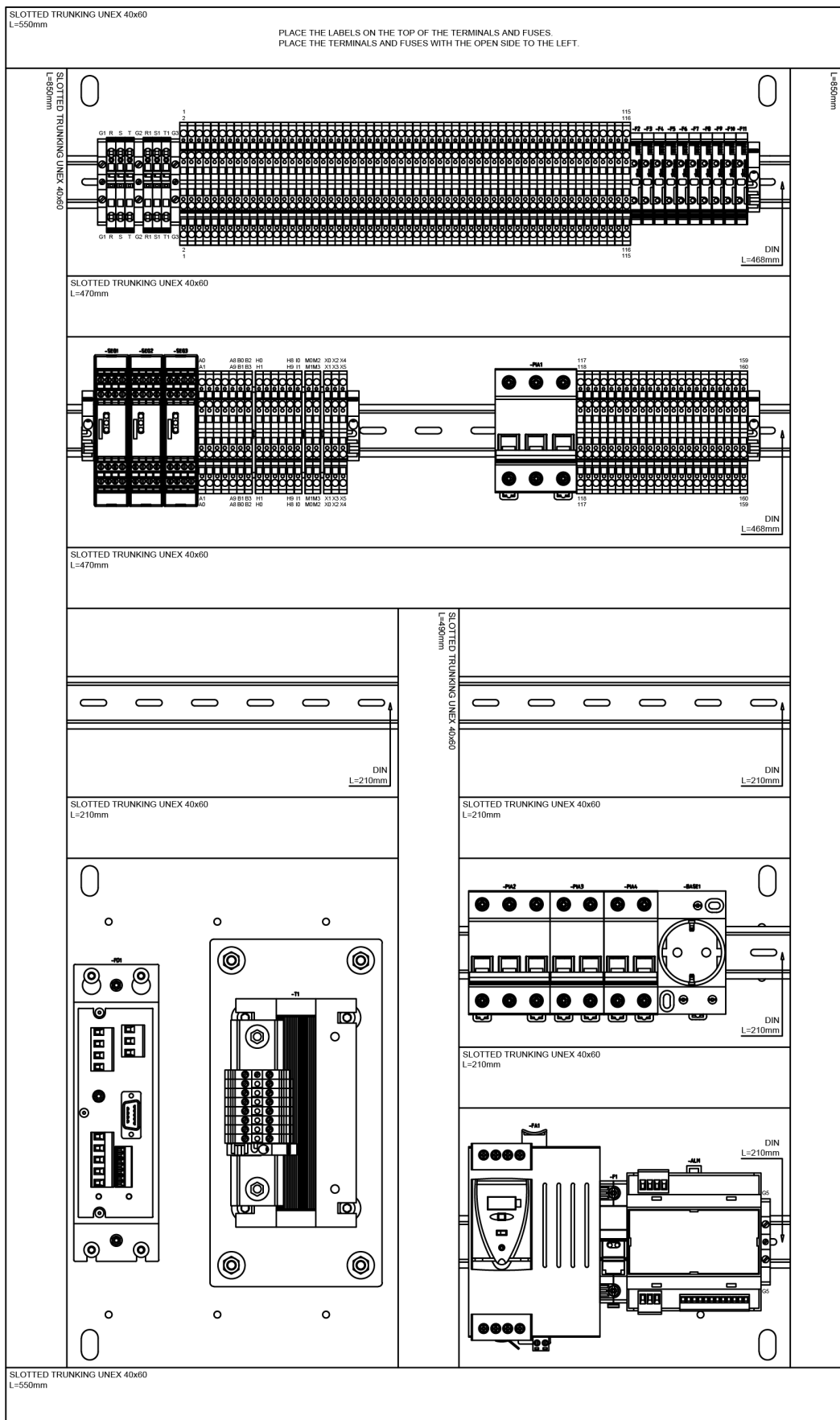


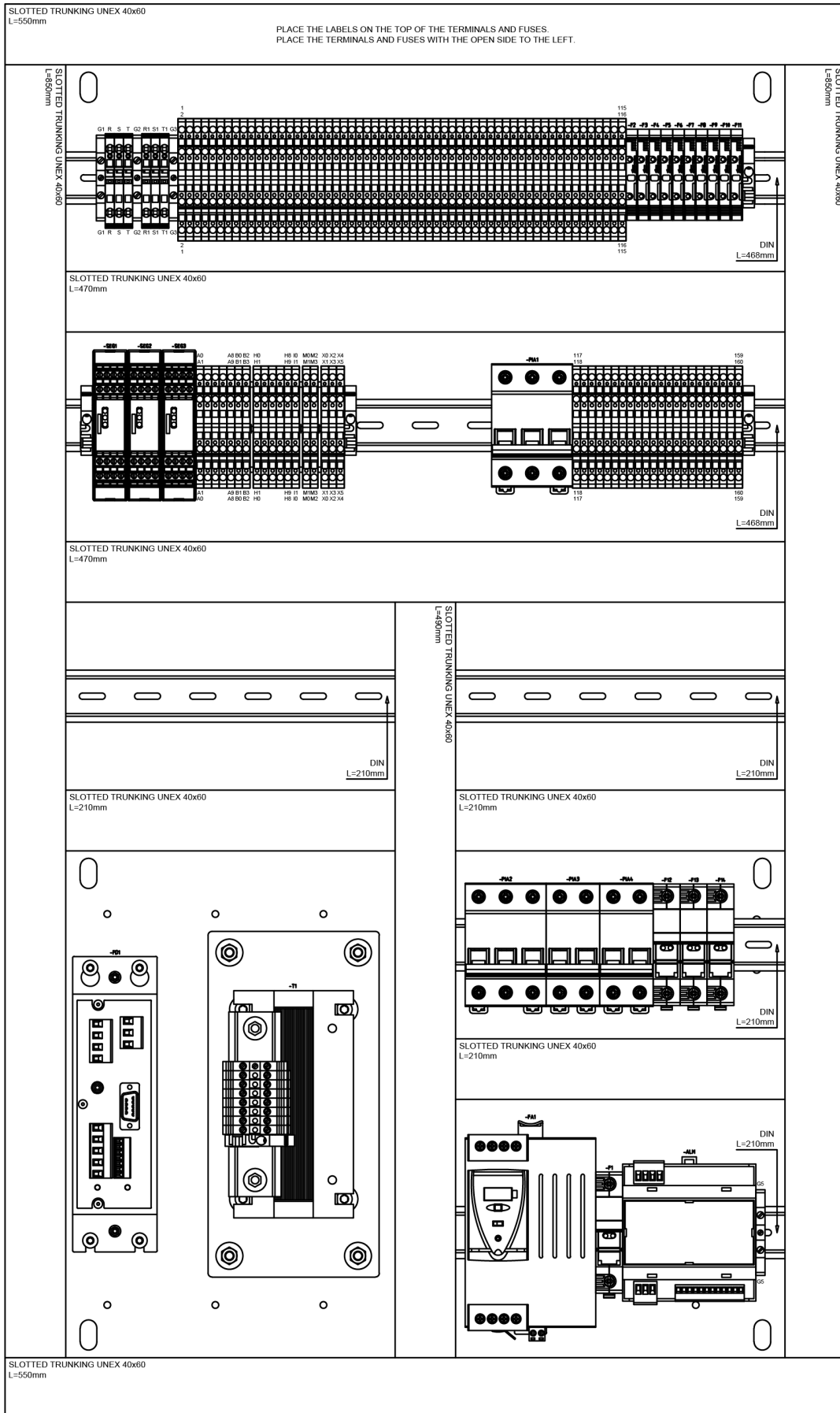
Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
61.01		040-CA-00001	Campana Acoplamiento Bomba Tipo L Motor 7.5/10/12	1
61.02		040-BH-00007	Bomba Hidraulica De Aluminio De 12 L	1
61.03		040-AE-00002	Acoplamiento Lado Motor 7.5/10/12 Cv	1
61.04		040-AE-00003	Acoplamiento Lado Bomba Tipo L 7.5/10/12 Cv	1
61.05		040-AE-00004	Estrella Acoplamiento 7.5/10/12 Cv	1
61.06		050-ME-00010	Motor Electrico de 5.5 Kw A 1400 rpm Brida B5	1
61.07		020-D912-M8X30	Tornillo Allen DIN 912 M8X30	4
61.08		130-05-09-00008	Deposito Hidraulico MP1500CNC	1
61.09		040-JMG-00001	Junta Metal Goma 1/2' Gas	6
61.10		040-JMG-00004	Junta Metal Goma 3/8' Gas	4
61.11		040-FL-00003	Filtro De Aspiracion 1'	1
61.12		040-RRMM-00009	Racor Reducido 1'-1/2' Macho Macho	1
61.13		020-D912-M10X20	Tornillo Allen DIN912 M10X20	4
61.14		020-D125B-M10	Arandela Biselada DIN125B Para M10	4
61.15		020-D933-M10X45	Tornillo Hexagonal DIN933 M10X45	4

Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
61.16		040-TLL-00001	Tapon De Llenado 1" Con Filtro	1
61.17		040-TVA-00001	Tapon Allen 1/2"	1
61.18		040-PST-00002	Pasatabique 3/8"	1
61.19		040-RMM-00003	Racor 3/8" Macho Macho	2
61.20		040-NA-00001	Visor Nivel Aceite De 3/8" Gas	1
61.21		040-FL-00001	Filtro De Aspiracion 1 1/4"	2
61.22		040-JMG-00005	Junta Metal Goma 1 1/4" Gas	2
61.23		040-RMM-00008	Racor 1 1/4" Macho Macho	2
61.24		120-05-09-00080	Chapa Soporte Manómetros MP1500CNC	1
61.25		040-MAN-00002	Manometro 0-300 Bars D63 Empotrable Toma 1/4" Trasera	2
61.26		040-FIM-00001	Fijacion Trasera Manometro Empotrar D63	2
61.27		130-05-09-00044	Conjunto Tapa Grupo Hidraulico MP1500CNC	1
61.28		020-D6921-M6X12	Tornillo Hexagonal Embridado M6X12	14
61.29		120-05-09-00086	"Manguera 3/8"" Salida Bomba MP1500CNC" TG 3/8-TG 3/8 L=300 mm	1
61.30		120-05-09-00099	Aceite MP1500CNC 60 L	1

Elemento	Miniatura	Nº de pieza	Descripción	CTDAD
61.31		020-D912-M8X110-12.9	Tornillo Allen DIN912 M8X110 Calidad 12.9	2
61.32		040-BL-00016	Bloque central HB545228-002C	1
61.33		040-TM-00001	Toma Minimex 1/4"	3
61.34		040-JMG-00002	Junta Metal Goma 1/4' Gas	3
61.35		040-RMM-00004	Racor 1/2" Macho Macho	4
61.36		040-RRMM-00004	Racor Reducido 1/2-3/8 Macho Macho	1
61.37		120-05-09-00132	Manguera 3/8 " Entrada Grupo Codo 90º 3/8-TG 3/8 L=425 mm	1
61.38		120-05-04-00150	Tubo De Retorno 3/4""	2
61.39		120-05-04-00130	Tubo Retorno 1/2"	1
61.40		120-05-09-00151	Tubo Retorno 3/8"	1
61.41		120-05-09-00139	Tubo Minimex Manometro 1/4" - Tuerca M16x200 L=600 mm	1
61.42		120-05-09-00140	Tubo Minimex Manometro 1/4" - Tuerca M16x200 L=600 mm	1

5. Panneau électrique





6. Armoire du panneau de commande

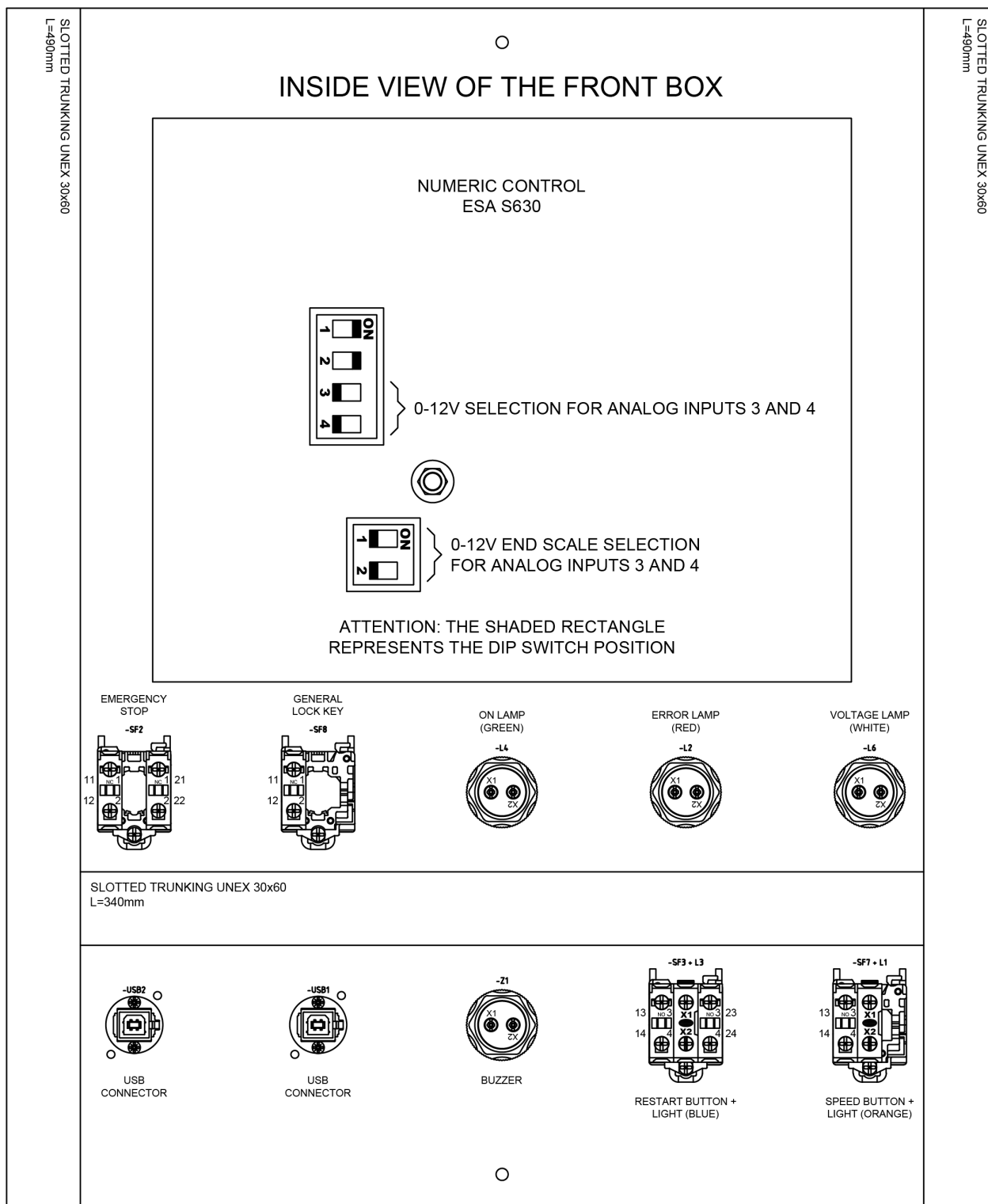
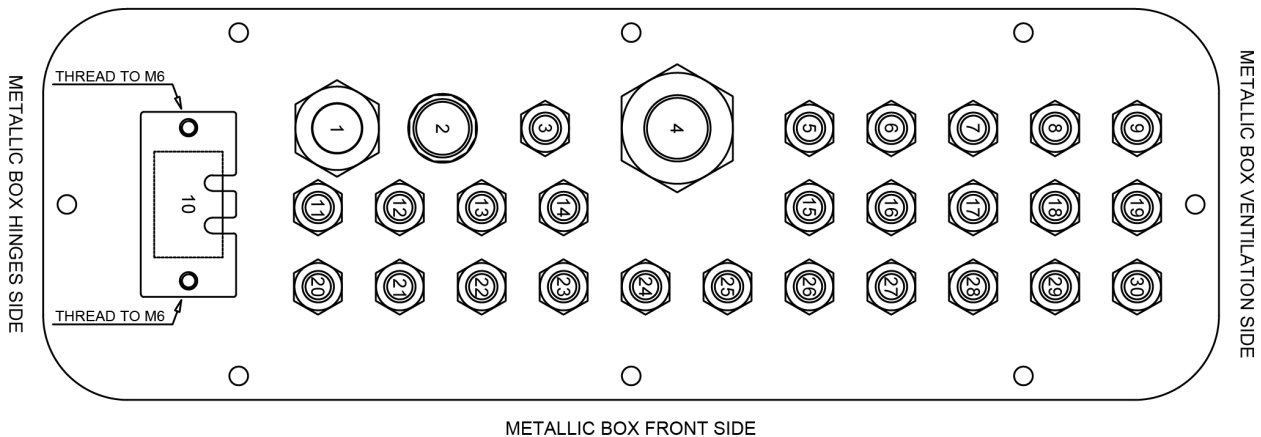
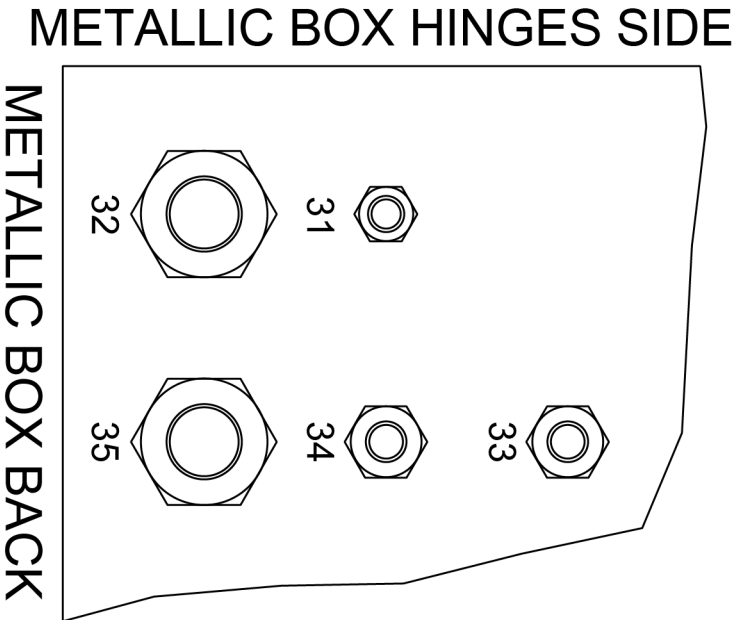


PLATE HOLE NUMBER	PLASTIC CABLE GLAND	ELECTRIC WIRE	DESCRIPTION
1	M25	-MG31	VF1 FREQUENCY INVERTER POWER INPUT
2	PMA DN12 M20	-MG6	CORRUGATED HOSE WITH RX (DSP LASER RECEIVER)
3	PG9	-MG18	L5 (BEND AREA LAMP)
4	M32	-MG5	MESH WITH SIGNAL WIRES
5	PG9	-MG16	EVS2 (Y2 SECURITY ELECTROVALVE)
6	PG9	-MG15	EVS1 (Y1 SECURITY ELECTROVALVE)
7	PG9	-MG14	EVF (FALL VALVE INDUCTIVE)
8	PG9	-MG17	EVU1 (Y1 UP ELECTROVALVE)
9	PG9	-MG35	EVD2 (Y2 DOWN ELECTROVALVE)
10	---	-MG22 + -MG21	CAN BUS CABLE + ETHERNET EXTENSION CABLE
11	PG9	-MG11	SF9 (RIGHT SIDE HINGE)
12	PG9	-MG12	SF10 (LEFT SIDE HINGE)
13	PG9	-MG43	TX (DSP LASER TRANSMITTER)
14	PG9	-MG38	CONTROL1 ANALOG IN
15	PG9	-MG30	SF11 (BACK RIGHT SIDE HINGE)
16	PG9	-MG8	IS1 (Y1 SECURITY VALVE INDUCTIVE)
17	PG9	-MG36	Y1 SPOOLER
18	PG9	-MG26	EVP (PROPORTIONAL PRESSURE VALVE)
19	PG9	-MG33	EVD1 (Y1 DOWN ELECTROVALVE)
20	PG9	---	---
21	PG9	---	---
22	PG9	-MG23	IE1 (ENCODER INDUCTIVE 1)
23	PG9	-MG28	VSA (DSP LASER TEST INDUCTIVE)
24	PG9	-MG13	PUMP CONTROL
25	PG9	-MG29	VF1 OUTPUT FAIL RELAY ACTIVATION
26	PG9	-MG32	SF12 (BACK LEFT SIDE HINGE)
27	PG9	-MG7	IF (FALL VALVE INDUCTIVE)
28	PG9	-MG9	IS2 (Y2 SECURITY VALVE INDUCTIVE)
29	PG9	-MG37	Y2 SPOOLER
30	PG9	-MG34	EVU2 (Y2 UP ELECTROVALVE)

METALLIC BOX REAR SIDE

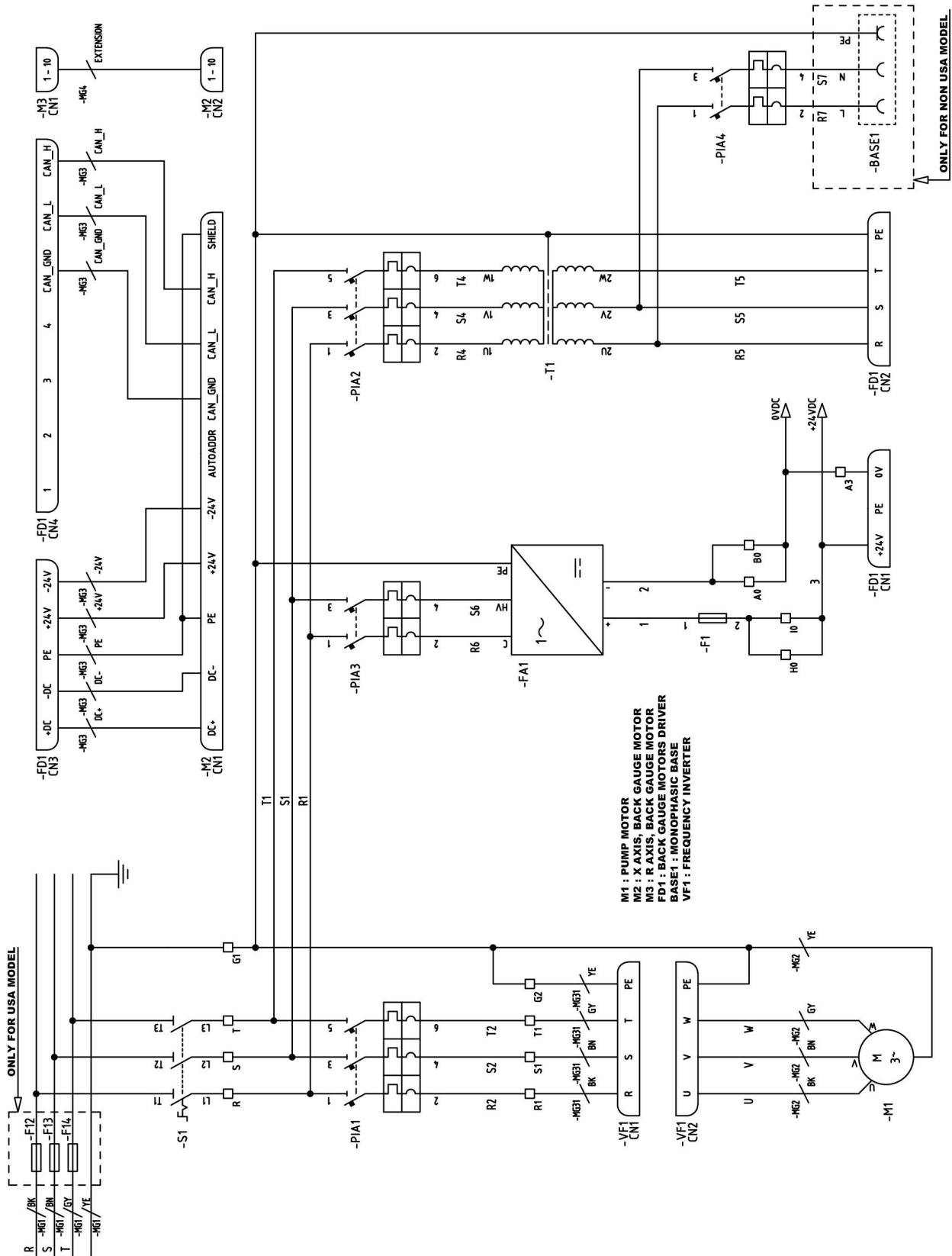


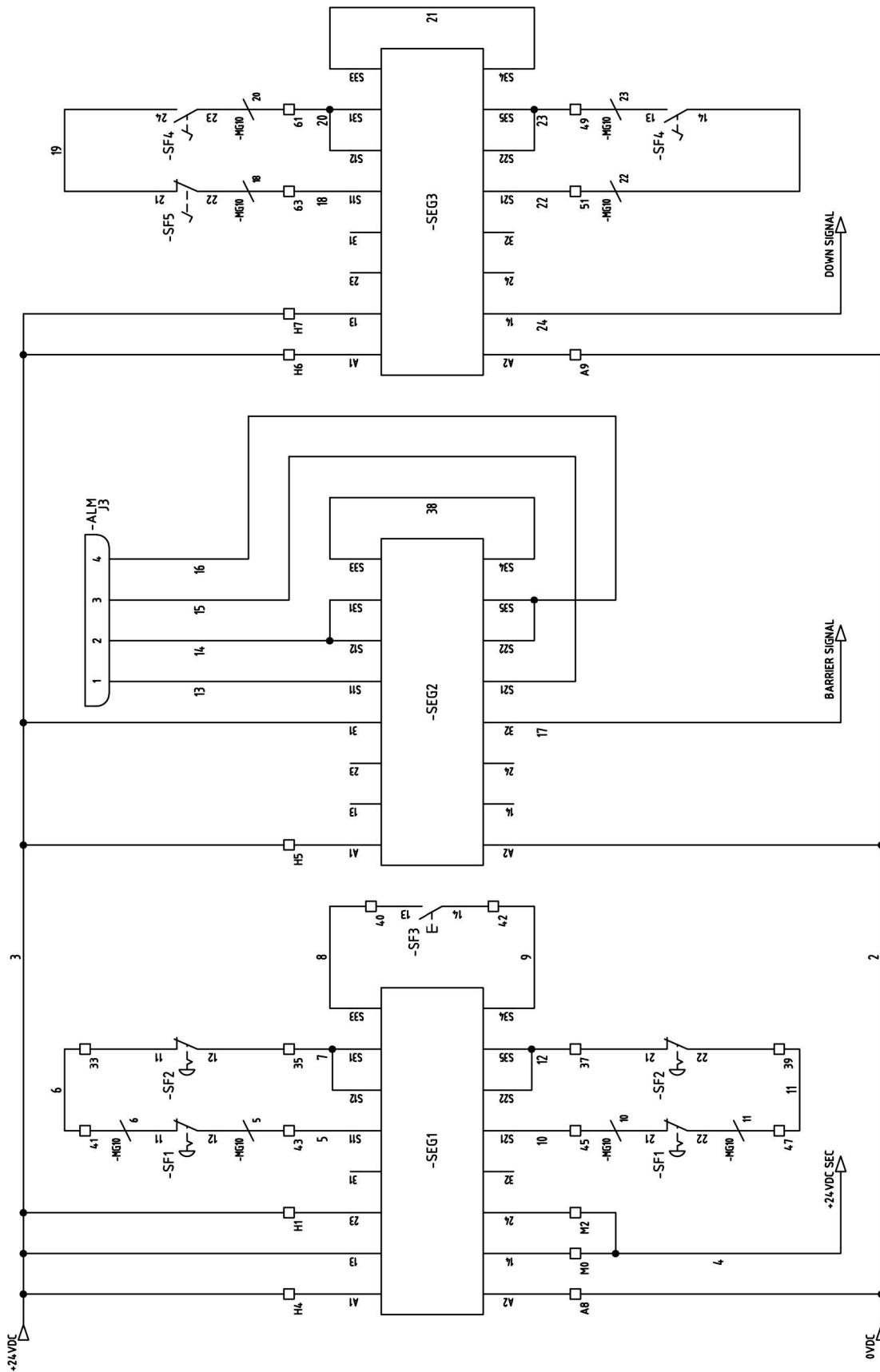
METALLIC BOX FRONT SIDE



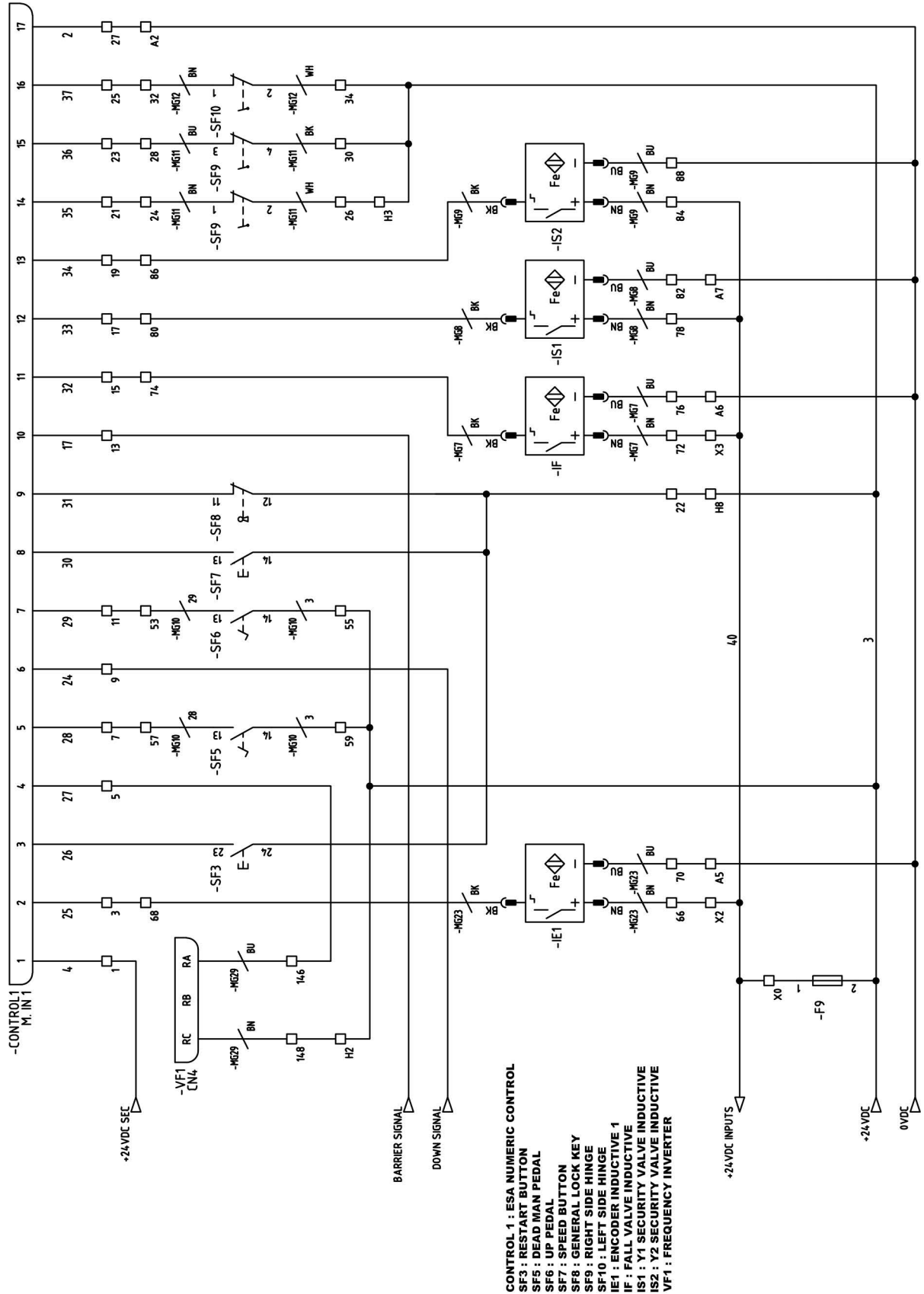
NUMBER	PLASTIC CABLE GLAND	ELECTRIC WIRE	DESCRIPTION
31	PG9	---	---
32	M25	-MG1	POWER SUPPLY
33	M20 RACORD	-MG10	PEDAL
34	PG13.5	-MG24 + -MG25	ITX (X AXIS, BACK GAUGE INDUCTIVE) + ITR (R AXIS, BACK GAUGE INDUCTIVE)
35	M25	-MG3	BACK GAUGE MOTOR / DRIVER HOSE

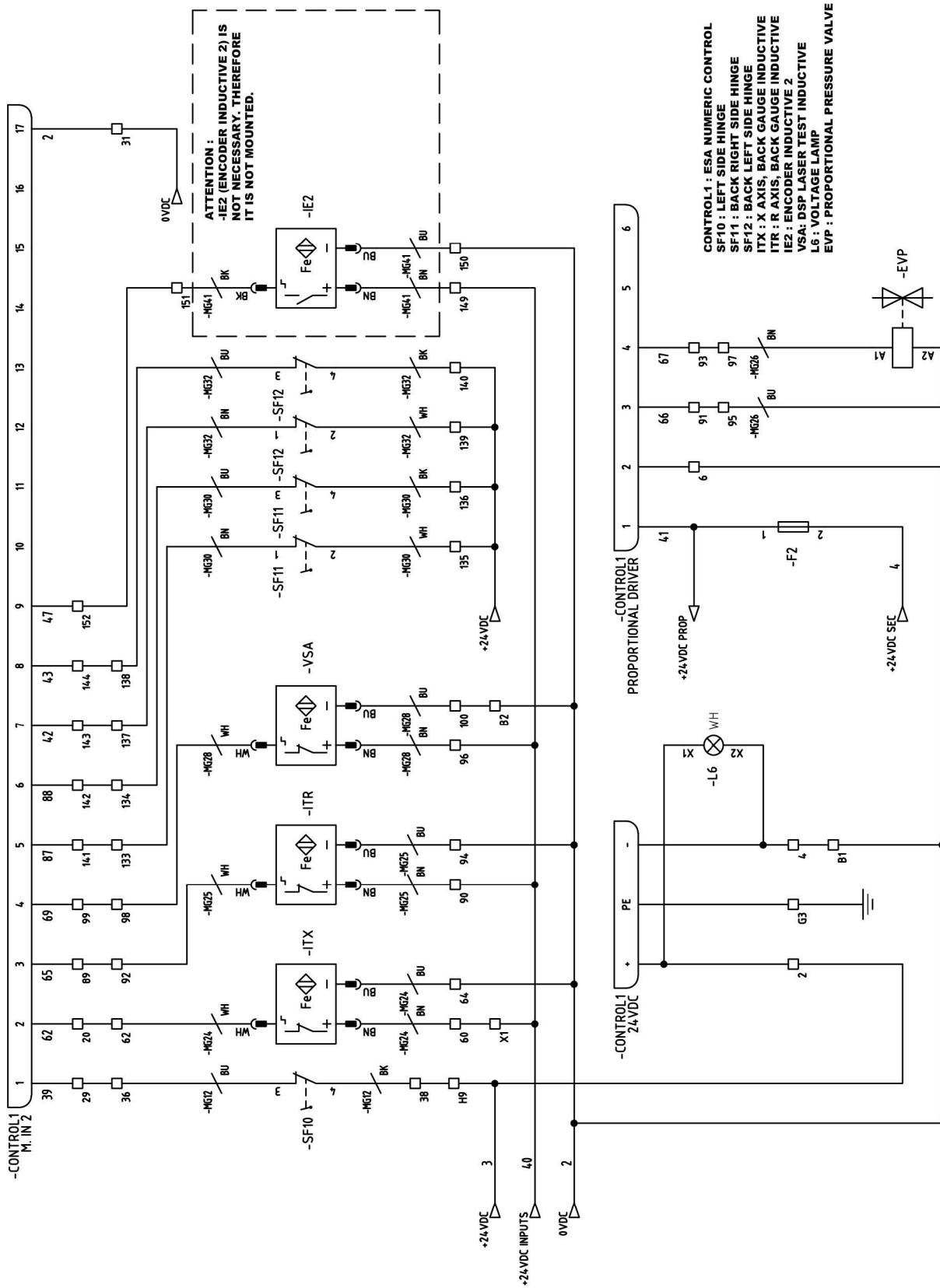
7. Shémas électriques

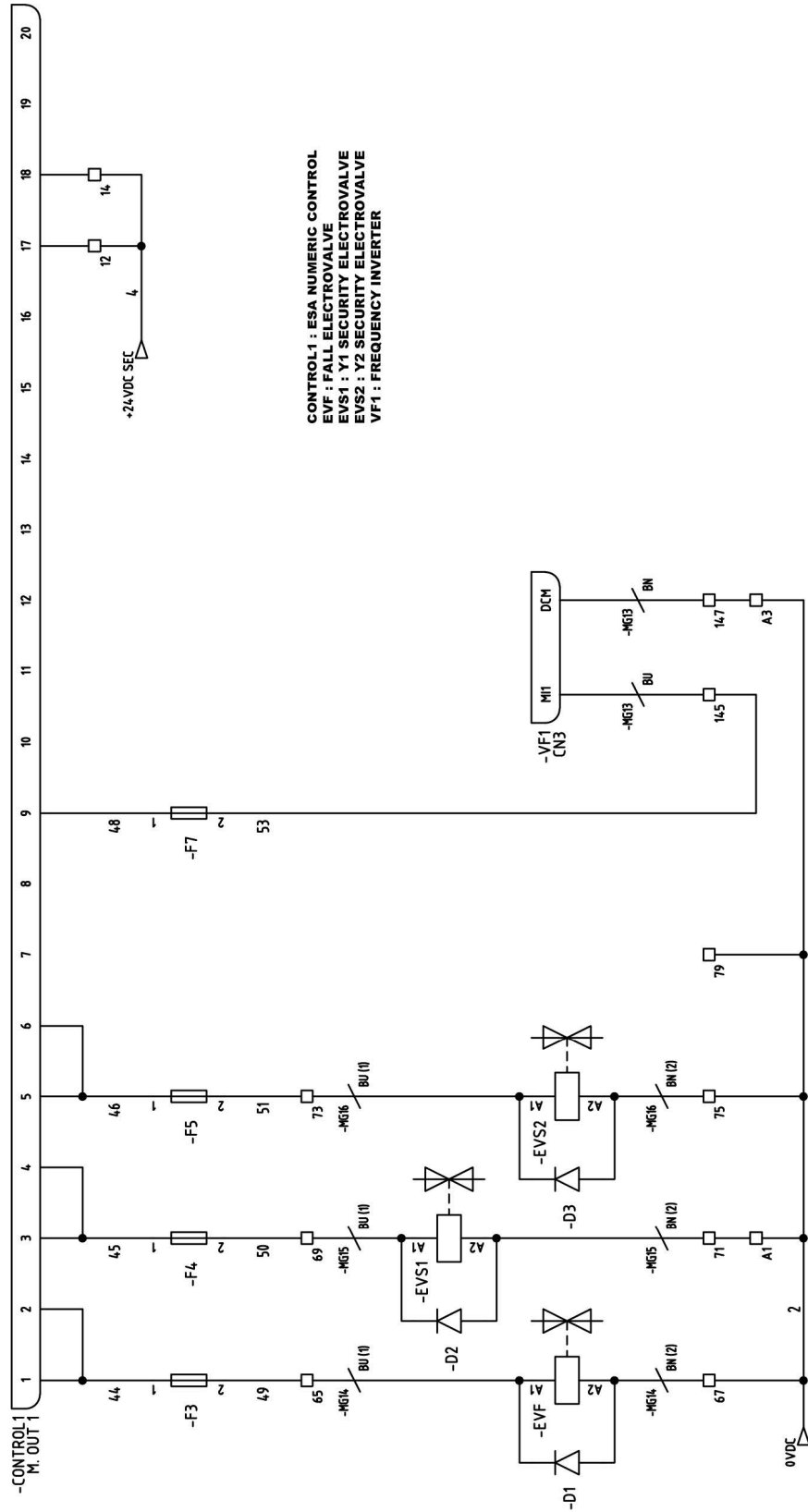


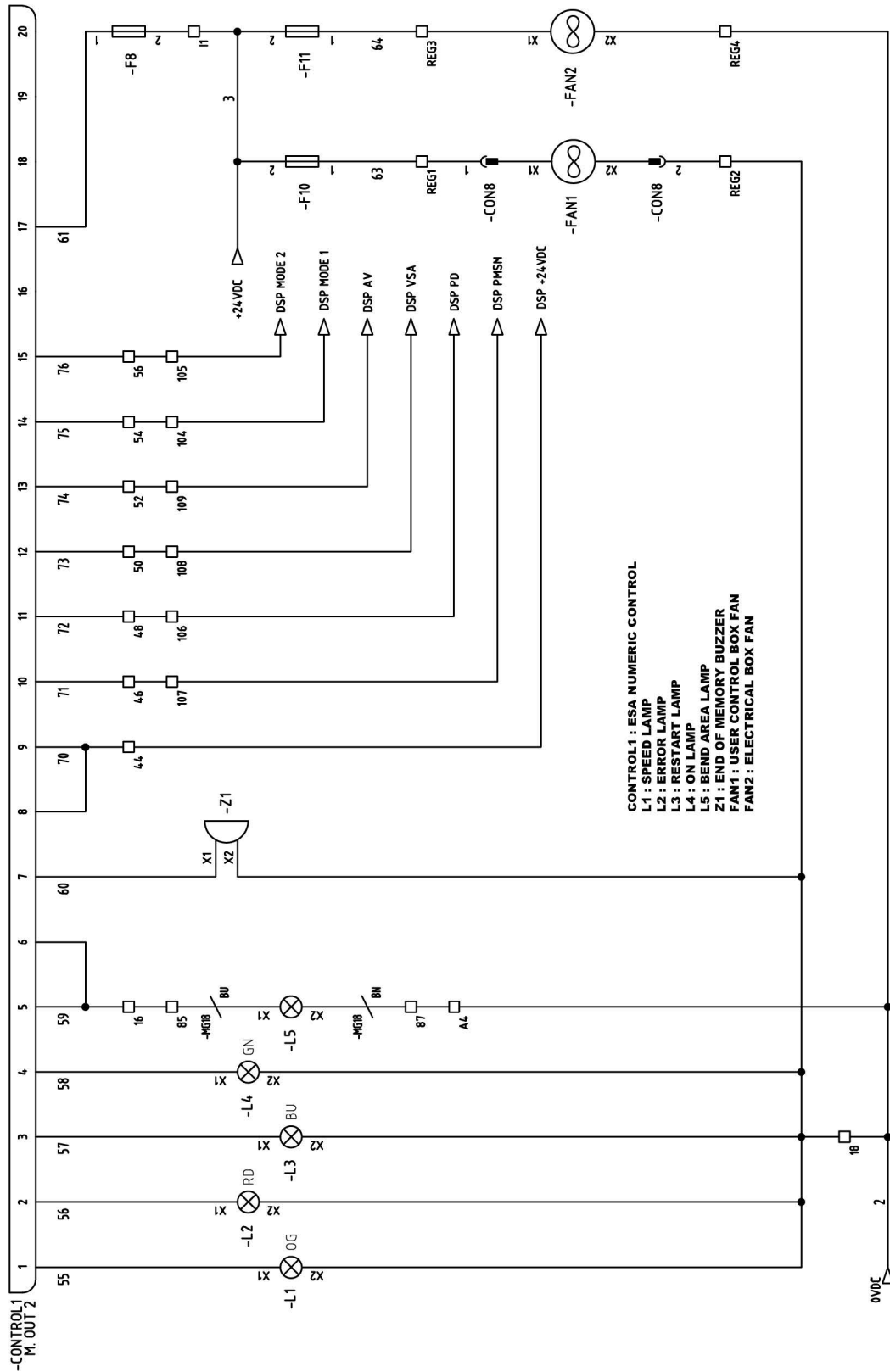


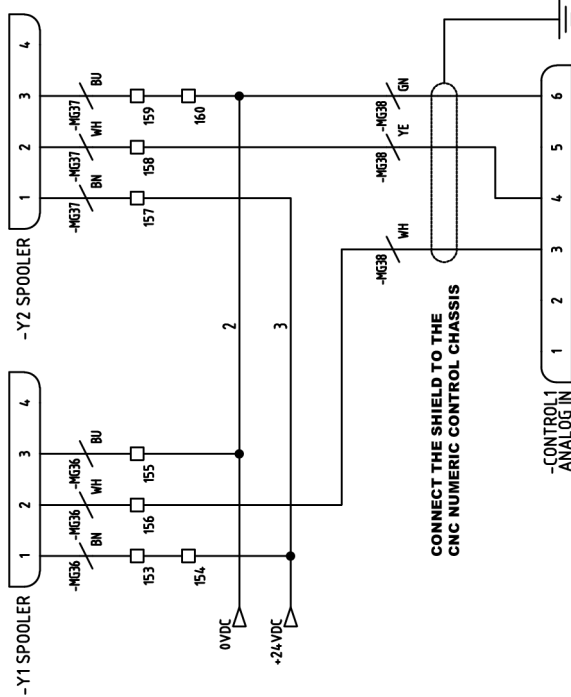
SF1 : PEDAL EMERGENCY STOP
 SF2 : FRONT EMERGENCY STOP
 SF3 : RESTART BUTTON
 SF4 : DOWN PEDAL
 SF5 : DEAD MAN PEDAL
 ALM: DSP LASER AL MODULE



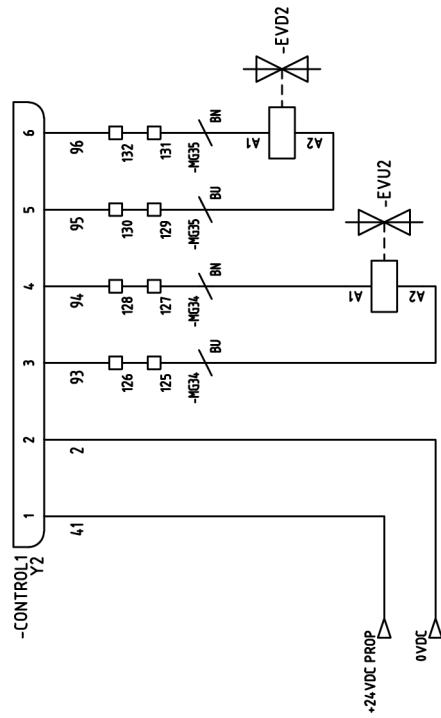
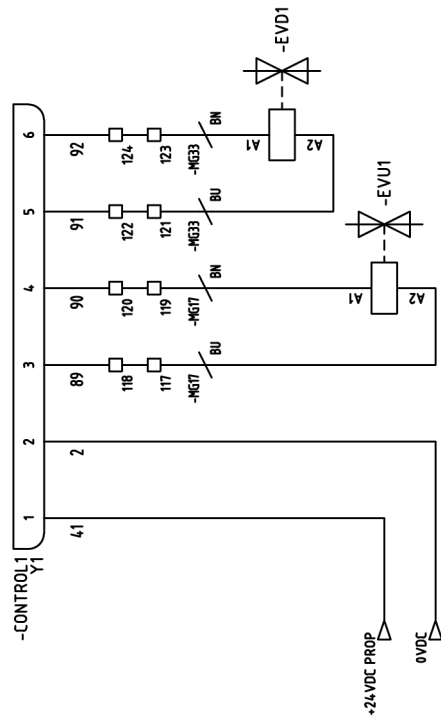
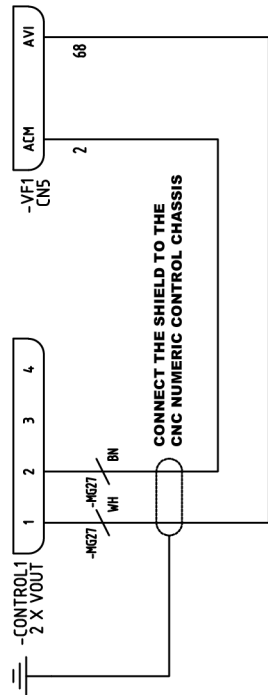


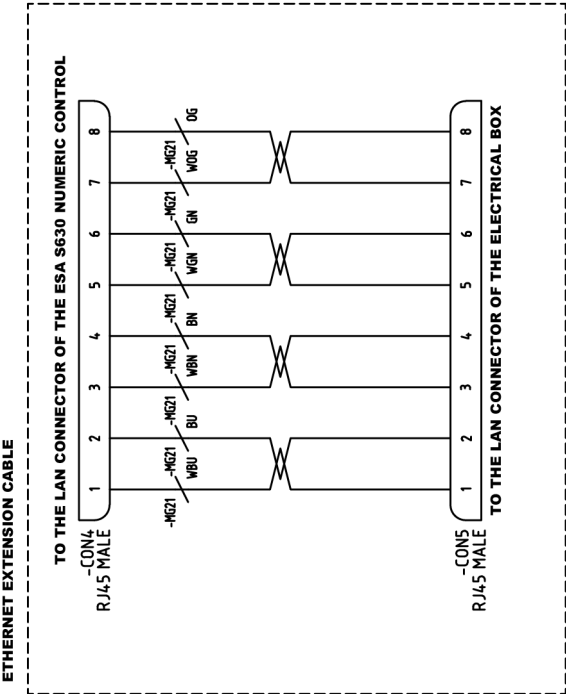
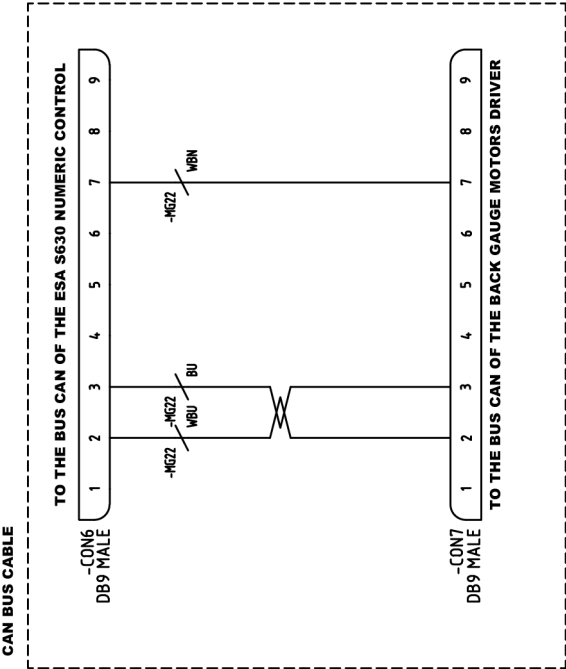


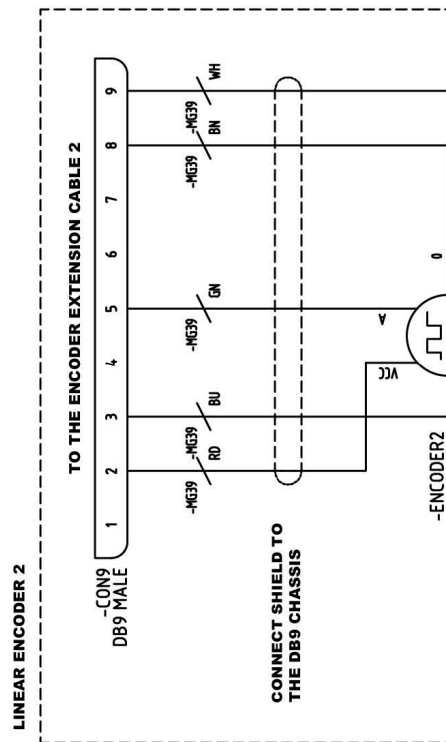
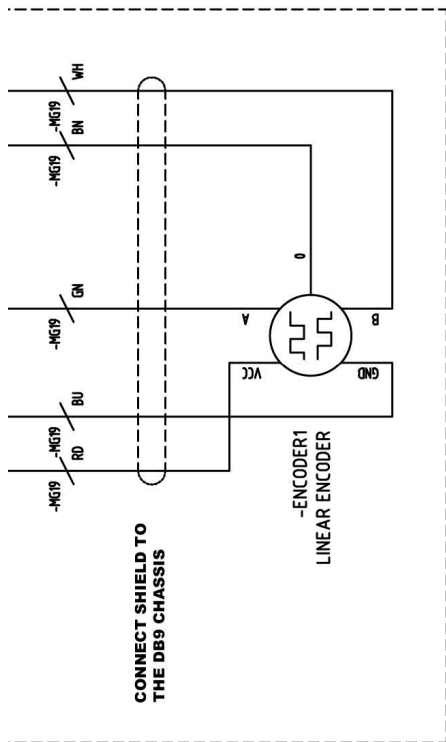
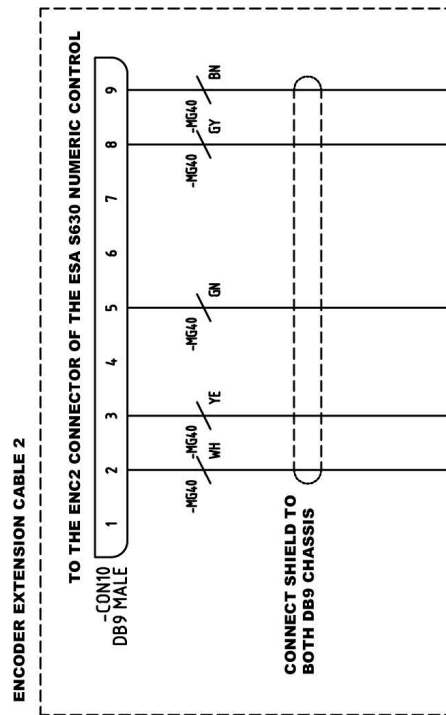
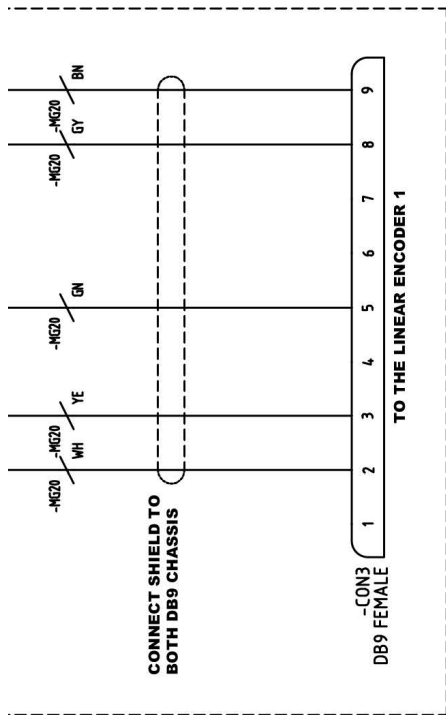


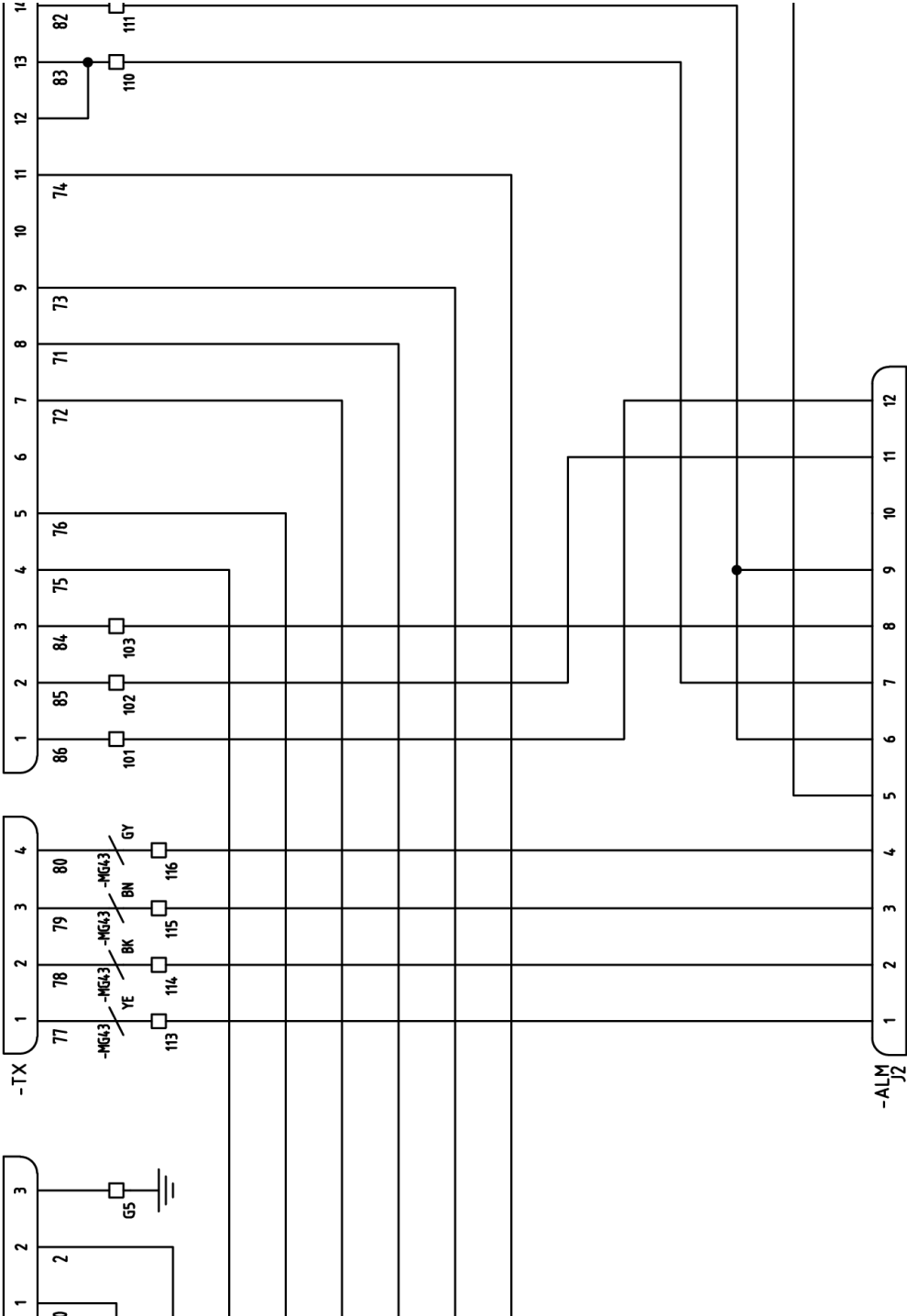


CONTROL 1 : ESA NUMERIC CONTROL
VF1 : FREQUENCY INVERTER
Y1 SPOOLER : Y1 SPOOLER SENSOR
Y2 SPOOLER : Y2 SPOOLER SENSOR



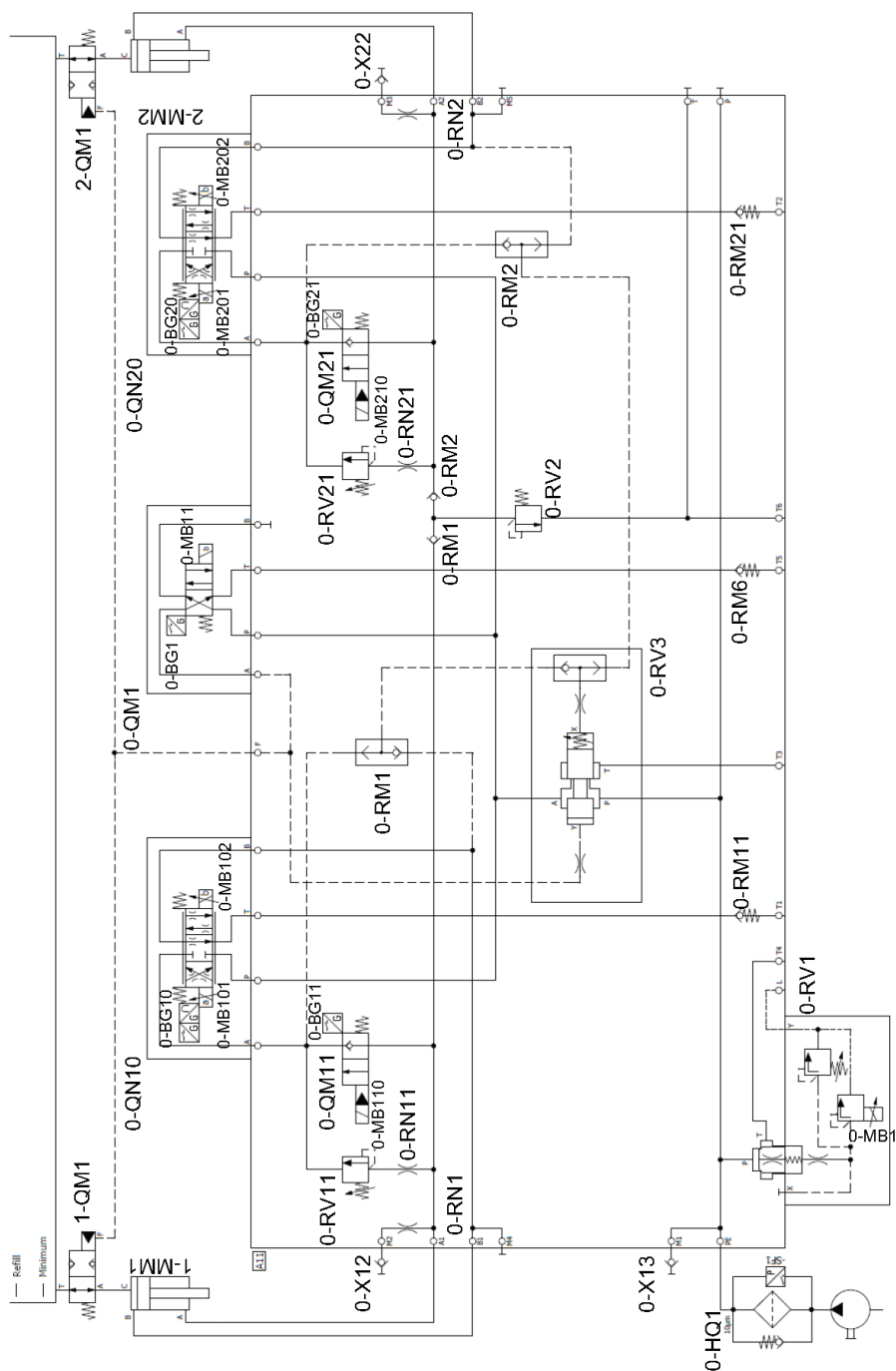






ALM: DSP LASER AL MODULE
TX: DSP LASER TRANSMITTER
RX: DSP LASER RECEIVER

8. Shéma hydraulique



NOTRE GAMME DE PRODUIT



POINÇONNEUSES
HYDRAULIQUES



CINTREUSES À GALETS



CINTREUSES À TUBES
SANS SOURIS



PRESSES PLIEUSES
HORIZONTALES



CINTREUSES À VOLUTES



PRESSES PLIEUSES
HYDRAULIQUES



CISAILLES HYDRAULIQUES



FOURS DE FORGE



MACHINES À GAUFRE
À FROID



MACHINES À FORGER
À CHAUD



BROCHEUSES
HYDRAULIQUES



MARTEAUX PILON POUR
LA FORGE



PRESSES DE SERRURES